PRIMER AÑO — Núm. 154. Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Jueves 15 de Junio de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.

Biblioteca de la Universidad FCS La Plata

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Un mes 1.70 Tres meses 5 Seis meses 10 Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

EXTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.03 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.03 por ejemplar

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

15 DE JUNIO DE 1916

PAUSA

La solución del pleito presidencial ha devuelto al país la tranquilidad turbada por una larga y accidentada campaña política. A la agitación electoral reciente ha sucedido una pausa que parece destinada a prolongarse hasta la fecha en que los ciudadanos electos asuman el gobierno. Por cierto que ese período de cuatro meses que la previsión constitucional ha intercalado entre la elección y la asunción del mando, viene a servir perfectamente a la necesidad de descanso que experimenta la opinión pública después de una tarea de esas que engendran fatiga física y agotamiento nervioso. Los constitucionales, desde luego, no previeron la utilización que había de darse a esa especie de interregno creado con fines de pura previsión políticas. Sus propósitos eran otros; pero las circunstancias, al hacer inútiles, por redundantes, las precauciones constitucionales, las han aprovechado, en cambio, en una suerte de terapéutica destinada a reintegrar al espíritu público la tranquilidad y las energías perdidas en las cuantiosas expensas exigidas por la lucha democrática. En verdad, si los cuatro meses que median entre el 12 de junio y el 12 de octubre no pudieran ser aprovechados a manera de vacaciones por el mecanismo político del país, resultarían un espacio de tiempo lastimosamente perdido. Perdido para el gobierno electo, al cual se obliga a hacer cuatro meses de antesalas; más perdido todavía para el gobierno cesante, que se consagra, como es de práctica entre nosotros, a ver caer las hojas del calendario, convencido como está de que ninguna iniciativa tendría tiempo de realizarse, ningún proyecto ocasión de experimentarse en la práctica.

Afortunadamente, esa estación interpolada entre la elección y la asunción del gobierno, encuentra empleo adecuado en otra forma. Brinda a la opinión pública la ocasión necesaria a su descanso; le proporciona una suerte de régimen curativo natural, encaminado a regularizar su economía general, un tanto perturbada por la prestación de servicios forzados; le da espacio y tiempo para reconcentrarse y reflexionar sobre lo hecho; le concede oportunidad para orientarse acerca de los caminos que se le abren hacia el futuro.

Ese es el estado actual de la opinión pública argentina. Descansa. Pero no en el ocio estéril de un organismo enfermizo, sino en el descanso ordenado y fecundo que sigue a las *nobles fatigas cívicas*. Repara las brechas abiertas en su energía por la campaña reciente, y se prepara silenciosamente a reocupar su puesto apenas las circunstancias lo exigieren. Aún esa situación debe interpretarse como una prueba adicional de la excelente salud cívica argentina

Ninguna causa extraña, ningún agente perturbador, prolonga peligrosamente un estado de tensión nerviosa ya innecesario. Precisamente, la característica de nuestra pasada imperfección política fué esa imposibilidad de hacer practicar ordenadamente al país las operaciones electorales conducentes a la creación del gobierno; el mecanismo democrático, de solidez muy contestable, quedaba maltrecho después de cada prueba y las masas populares se salían de sus pautas para irse dócilmente por los caminos de la anarquía. En ello acusábamos la deficiente herencia española, que al confiarnos virtudes de raza también nos atribuyó sus defectos, y éntre otros, esa particular ineptitud para organizar en paz la administración de los negocios públicos. Si los españoles "se echaban al campo" por una causa buena y no regresaban hasta que echaran a perder sus bondades por querer extremarlas, del mismo modo el pueblo argentino salía a votar con la íntima certidumbre de qué el comicio era un eventual sucedáneo del cantón; naturalmente, prefería este último, al que había de apelar, de todos modos, como "suprema ratio". En rigor, la culpa no era suya. La clase dirigente, al adulterar las prácticas democráticas, le había demostrado su ineficacia; era lógico, entonces, que el ciudadano sólo viera en la boleta electoral una justificación futura para el fusil y en el resultado previsto de la elección, no el final del espectáculo político, sino una escena preparatoria del acto fuerte, que había de ser, forzosamente, dramático. Las actitudes rebeldes de la opinión eran, entonces, una consecuencia de la imperfección política; fluía, naturalmente, de ella como un silogismo de un par de premisas.

La conducta actual de la opinión pública prueba, por opuesta a sus antecedentes, la razón que la asistía en sus reprochados revuelos anteriores. No es que ignorase el camino de regreso después de la tarea cívica cumplida, sino que la convicción de que esta última no había sido llevada a cabo, la retenía, inquieta y descontenta, en posiciones amenazantes. El organismo político, específicamente afectado, preparaba esas derivaciones malsanas.

Por eso anotamos esta calma que ha sucedido a una agitación política sin precedentes, como un auspicioso síntoma de salud democrática. Reñida la gran batalla, el pueblo se retira, abandonando los instrumentos de combate que la victoria ha tornado superfluos. Ha demostrado cumplidamente su aptitud para la práctica de la democracia por su conducta precedente y por su aptitud subsiguiente al acto electoral. Es de buenos obreros abandonar reposadamente el taller cuando la jornada ha concluído; el descanso prepara energías que acaso exija el afán que trae cada día.

Las elecciones de Entre Ríos

EL ESCRUTINIO

De acuerdo con lo dispuesto en la ley respectiva vigente en Entre Ríos, ayer inició la junta electoral, el escrutinio de las elecciones provinciales últimas, con los resultados de que nos informa nuestro corresponsal en el siguiente despacho:

PARANA, junio 15. — En el local de la legislatura, efectuó ayer por la tarde, su primera reunión la junta electoral de la provincia a efectos de practicar el escrutinio de las elecciones últimas.

El acto comenzó por el departamento La Paz, del que se escrutaron 17 de las 23 mesas de ese distrito; las seis restantes no fueron computadas por falta de documentación en unas y vicios de nulidad en otras.

Los votos escrutados se descomponen así: radicales, 863 votos y demócratas 813.

Como se sabe, este distrito elegía un senador.

EL DÍA POLÍTICO

UN PARTIDO DE OPOSICION

Parece que los restos del P. D. P. aspiran a reunirse en un gran partido de oposición, destinado a amargar la vida del futuro gobierno radical. Este "gran" partido sería una expresión modificada del viejo ideal de una "gran" concentración. Afán de grandeza que no tenemos por qué reprochar, aun cuando se nos ocurra que ni el P. D. P. ni las fracciones afines han quedado para grandiosidades. Por lo pronto, la tentativa se ha iniciado mal; los demócratas no pudieron reunirse para tratar la renuncia del doctor Roca que parece dispuesto a abandonar la embarcación. Además, todo hace creer que los ugartistas no seguirán el movimiento, dada la animosidad existente entre ellos y los demócratas como una consecuencia del último y desgraciado "ralliement". Cierto que si los amigos del señor Ugarte se expresan en términos poco piadosos acerca de los partidarios del señor de la Torre, los conceptos que vierten estos últimos acerca de los primeros son poco usuales entre amigos y todavía aliados.

—Nos han apuñalado por la espalda—decía un caballero demócrata a raíz de la última reunión del Pasaje Güemes.

—No les hemos dado ni siquiera el gusto de ser derrotados con la fórmula del Coliseo —comentaban, al mismo tiempo, algunos conocidos ugartistas, para quienes el fracaso general estaba atenuado por el particular descalabro de los demócratas.

Como se ve, los auspicios no son buenos, para el "gran" partido de oposición. Por cierto que lo deseamos; pero con el elenco renovado. Los dirigentes conservadores y demócratas no sirven para ello...

✡ ✡ ✡

"OREJEANDO..."

Hasta el 12 de octubre las facultades adivinativas que, más o menos afinadas, se jactan de poseer las gentes, aplicábanse a descubrir el supuesto misterio de la elección. ¿Cuál sería la fórmula triunfante? ¿Qué actitud asumirían los disidentes de Santa Fe? Los diarios proporcionábamos fielmente el reflejo de esa consagración universal al arte de resolver rompecabezas. Pero la proclamación del 12 eliminó esas precauciones, y con ellas, los entretenimientos del público. Es decir, fué publicada la solución del enigma. Quedó desocupada una numerosa clase de personas afectas a los juegos de ingenio; y la información política de nuestros colegas perdió un picante incentivo.

Felizmente, la ley de las compensaciones es sabia y las circunstancias han proveído. Ya no se trata de adivinar la fórmula; en cambio, queda el recurso de pronosticar el ministerio. A esta función un poco oracular han deducido muchos colegas la sutileza de su perspicacia y las especiales aptitudes que poseen para descifrar arcanos. El método inductivo-deductivo, usado con todo éxito por los "detectives" de film, encuentra una nueva y pertinaz aplicación.

Todos los días se nos sorprende con una lista de probables ministros. Nombres respetables todos ellos, desde luego, y con "chance" si se atiende a su posición en el partido o a su relación con el presidente electo. Circunstancias éstas que no por eso hacen menos aleatoria la certeza del vaticinio; porque si alguna vez un hombre público fué poco inclinado a las confidencias, esa vez es la actual ocasión y el hombre el doctor Hipólito Irigoyen.

De modo que nuestros colegas pierden inocentemente el tiempo. No vale la peña "orejear", cuando ya se sabe que no habrá "Tiga..."

Auspicios para el nuevo gobierno

Una manifestación de la colectividad española

La designación del doctor Hipólito Irigoyen para la presidencia de la república, ha dado margen para que en todo el país, espontáneas y significativas demostraciones evidenciasen las simpatías, y también las nobles esperanzas, que la gran mayoría del pueblo argentino ha puesto en una fórmula de gobierno que es toda una encarnación de ideales democráticos. El eco de esas manifestaciones, que aún perduran, es la ratificación del voto popular; es la afirmación de convicciones arraigadas de que el país ha hallado una solución que conforma con sus sentimientos, complace sus anhelos y calma su sed de buena administración, de buen gobierno, de sana rectitud de principios en la dirección de los destinos nacionales.

Las exteriorizaciones de la opinión nacional fueran bastantes para poder afirmar que rodean, al próximo gobierno del doctor Irigoyen, los mejores auspicios; pero es el caso que no solamente es en el seno de su partido y en todos los rincones del hogar argentino donde ha sido recibida con caluroso aplauso su elección, sino que también en los países vecinos y en las colectividades extranjeras residentes en el país, opiniones que, por la imparcialidad inmanente de su independencia, son tanto más significativas cuanto más amables.

La colectividad española, por órgano de una de sus instituciones más importantes, el Club Español, ha hecho llegar su expresión de aplauso hasta el doctor Hipólito Irigoyen en la conceptuosa nota que reproducimos y que dice así:

"Buenos Aires, junio 13 de 1916.

Sr. Dr. Hipólito Irigoyen.

Distinguido señor: Tengo el alto honor de poner en su conocimiento, que la C. D. del Club Español ha resuelto, en sesión extraordinaria de la fecha, enviar a usted sus plácemes sinceros por la designación de que ha sido objeto en la elección más libre realizada en la Nación Argentina, y formular los mejores votos porque un éxito completo corone sus esfuerzos en el desempeño de tan elevado cargo.

"Con tal motivo, presento a usted las seguridades de mi consideración más distinguida. —Ramiro Pico Berdoy, presidente.—Leandro García (hijo), secretario".

La colectividad española, que es la más numerosa del país y una de las más representativas y vinculadas, ha hecho llegar, así, la primera, su aplauso al nuevo gobierno radical, en forma que evidencia que la proclamación presidencial del doctor Irigoyen no sólo importa una satisfacción nacional, si que también un motivo de confianza y de simpatía para los extranjeros que residen en el país.

El terrible juez

Nuevas prisiones

En Misiones, que no es un departamento de cualquier republiqueta de negros, sino un territorio argentino más o menos civilizado, existe un juez letrado, difundidísimo dentro y fuera de las fronteras del país, por sus extravagancias y atropellos contra leyes y personas, cometidos con anuencia de la autoridad de que depende ese magistrado. Entendemos, y así lo entienden también los médicos y los psiquiatras, que por razones de salubridad pública o de seguridad para la sociedad, a ciertos enfermos es menester aislarlos o recluirlos. Los sucesos de Posadas son sintomáticos de un estado que coloca al juez letrado en la categoría de estos últimos. Sin embargo, y a pesar del peligro que entraña la libertad de ese funcionario, atacado de una manía susceptible de llevar la alarma a toda la población, la autoridad a la cual está subordinado el enfermo deja hacer, sin tomar ninguna medida, aguardando, probablemente, a que se produzca algún cataclismo, para recién entonces salir con excusas.

Decíamos ayer, al ocuparnos de las hazañas del tremendo juez, que un conocido abogado de aquel territorio había sido encerrado en un calabozo, por que así se le había ocurrido al juez doctor Sasso.

Hoy recibimos denuncia de un nuevo atentado. De él se impondrá el público leyendo el siguiente telegrama:

POSADAS, junio 15. — Por no querer declarar como testigo en una causa mía—la del diario "La Tarde" y mi dirección—por un artículo en que criticaba los malos procederes del juez Sasso, he sido reducido a prisión por orden de ese mismo juez, no obstante haber recusado con causa. — R. N. Laboulet.

LOS LATIFUNDIOS

Perjuicios que ocasionan al progreso del país

La subdivisión de la tierra, en el orden de la evolución de los pueblos, es capítulo primordial e imperioso. Los grandes latifundios, han sido siempre uno de los mayores obstáculos para el desenvolvimiento de las naciones. Y lo prueban, entre otros países, Méjico que se conserva en una guerra intestina, anuladora de todos los progresos alcanzados.

De un modo general, en la República Argentina el latifundismo ha entorpecido la marcha rápida del engrandecimiento nacional. Mientras en las regiones que subdivididas acentúan una prosperidad incontenible, las que permanecen en manos de una sola persona o de un sindicato, que para el caso es lo mismo, van quedándose retardadas en la senda elocuente de nuestro progreso.

No se puede exigir, ciertamente, que de un momento a otro fuera el país en este renglón de su perfeccionamiento un ejemplo superior. Pero, a la verdad, no se ha adelantado en el particular tanto como para hacer pasar desapercibidos los perjuicios que se desprenden de la considerable cantidad de latifundios existentes.

Se ha hecho pública una estadística agrícola oficial de uno de los territorios nacionales más evolucionados. Y a través de las cifras consignadas en tal documento, se palpan los deplorables obstáculos que significa el acaparamiento de tierras por una sola entidad sea ésta, como en Misiones, gubernativa o particular.

En efecto, sobre un total de 29.822 kilómetros hay una extensión de 1005 leguas cuadradas improductivas debido a tal modalidad. Y de éstas pertenecen al Estado trescientas leguas. Cantidad enorme de tierras que se encuentra abandonada, por decirlo así, como en los tiempos de la conquista, cuando el área de terreno no tenía valor venal ninguno y apenas si se le estimaba como algo capaz de proporcionar cierto prestigio a sus terratenientes.

La subdivisión de estas regiones es así una de las medidas de gobierno más indispensables para el desenvolvimiento armónico de la vitalidad nacional. No se puede adelantar debidamente mientras existan esas enormes zonas inactivas. Hay, pues, necesidad de buscar la manera de incorporarlas a las energías productoras del país, dictándose medidas de eficacia para conseguir un propósito que, como éste, viene a beneficiar los intereses generales de la república.

El adelanto de la hora

Su adopción en Francia

Anoche, a las 11, todos los relojes oficiales de Francia han sido adelantados una hora, de acuerdo con un proyecto de ley recientemente aprobado en el país. Es una disposición que probablemente se hará extensiva a otros países, adquiriendo caracteres de universalidad y que probablemente obrará en el sentido de estimular y mejorar las actividades económicas con el mejor aprovechamiento de las horas del día.

En el futuro, en Francia como ya ocurre en Inglaterra y en Italia, cuando sean las 12 no serán las 12 sino las 11, pero todos convendrán en que son las 12. Tal vez esta innovación traiga un mar de confusiones en su comienzo, antes de que se produzca la familiaridad con la ficción, pero luego ocurrirá, con ella, lo que con otras atrevidas innovaciones que, resistidas en su comienzo, han concluído por ser aceptadas con general satisfacción.

LA SUBLEVACIÓN DE TURCOS

Censurable actitud de la policía

Nuevas informaciones sobre lo sucedido

Todas las informaciones que se van recibiendo sobre los hechos ocurridos en el ingenio Ledesma concuerdan en arrojar la responsabilidad de lo sucedido sobre la administración del establecimiento y sobre la policía que fué ejecutora de un atropello ináudito contra la vida y los derechos de cuatrocientos trabajadores que no hicieron otra cosa que pedir lo que buenamente les correspondía.

Tanto es cierto que son aquella administración y aquella policía las culpables, que ellas mismas tratan de ocultar los hechos, suministrando informaciones inexactas. Nuestro corresponsal en Jujuy nos asegura que en vez de tres son seis los muertos y no cinco sino once los heridos en el incidente. Se asegura también que fué el administrador del ingenio, Bodewig quien primero hizo uso de sus armas contra los turcos y ordenó que la policía atacase cuando aquellos pedían el pago de sus salarios al exigírseles abandonar el lote donde trabajaban. Se sabe asimismo, positivamente, que los turcos no estaban armados, lo que da a la actitud de los atacantes caracteres merecedores de la más acre censura.

Lo sucedido indica que la siniestra fama del ingenio que se atribuía a leyenda, tiene aún sus visos de realidad. Como se sabe, hace algunos años se hablaba de aquel ingenio como de un baluarte de esclavitud. Por sus alrededores, comisiones de capataces armados efectuaban "levas" de gente, especialmente de indios, de "coyas" o de viandantes extraviados, a quienes se les obligaba a trabajar en el ingenio bajo severísima disciplina. Y como tenía en las manos su administración la policía y el registro civil de la zona, se decía que su poder era tan grande como su impunidad para someter las rebeldías.

Es necesario saber hasta qué punto aquella leyenda es verdad. Doloroso fuera, para la Argentina, tener dentro de su territorio un Putumayo, resabio de barbarie colonial, que la presentase como un país donde el derecho de gentes no se respeta como se debe y donde aun subsisten organizaciones de bárbaro corte feudal.

Los últimos sucesos, el informe del inspector Nickolson sobre el tratamiento de que son objeto los indios de Jujuy, Salta y Formosa, las frecuentes sublevaciones de indígenas y algunas otras cosas que ocurren en el Norte, están pidiendo a gritos una investigación y por lo pronto una medida; que se retire a los ingenios la facultad de disponer como cosa propia de las policías, tan fácilmente transformables en instrumentos ciegamente adictos a sus administraciones. Porque es preciso, tanto por sentimientos de humanidad y de justicia como para evitar la despoblación de algunas zonas del país, que exista perfecto convencimiento de que dentro del territorio nacional no existe una pulgada de tierra donde el respeto a la vida y a los derechos de los habitantes no sea verdad como lo señala la Constitución.

Las últimas informaciones que nos remite nuestro corresponsal sobre los sucesos ocurridos en Ledesma son las siguientes:

JUJUY, junio 15. — Telegrafían de Ledesma que los datos suministrados por la policía, respecto a las víctimas ocurridas en el alzamiento son inexactos, pues en vez de tres son seis los muertos y en lugar de cinco son once los heridos turcos.

Dicen que el administrador del ingenio, Bodewig, fué el primero que hizo uso de sus armas contra los turcos, que se limitaron a exigir el pago de sus salarios cuando aquél les exigía abandonar el lote Paulina donde trabajaban.

Los sublevados hacía pocos días que habían llegado de Tucumán, donde se les contrató haciéndoles halagadoras promesas que después no se cumplieron.

El vecindario de Ledesma condena la conducta de la policía y la de la administración del ingenio.

Anoche, a las 7 y 30, partió para Ledesma el juez del crimen de turno para instruir el sumario.

COMISION DEL CENTENARIO

Ha sido presentada a la comisión del centenario una nota que subscriben algunas damas de alta figuración social en la que se formula el petitorio de 2000 pesos en concepto de subsidio para los huérfanos de los exploradores de Don Bosco, que se educan en los asilos dependientes de instituciones de beneficencia que presiden las firmantes.

Seguramente y en contra de la buena voluntad que hay en la comisión del centenario para ayudar obras de esa naturaleza, no se podrá acceder al petitorio por haberse ya casi agotado las sumas concedidas por el gobierno para la conmemoración del centenario. Los fondos todavía existentes son pocos, y es necesario reservarlos para los gastos eventuales que de aquí a julio puedan producirse.

El monumento a Rivadavia

UNA EXCELENTE INICIATIVA

La sociedad de Beneficencia de la Capital, tan pródiga en felices iniciativas y en buenas obras, ha resuelto contribuir a la erección del monumento a Rivadavia, con una suma igual a la que la comisión ha recolectado por medio de suscripciones públicas. Desde luego, el país puede descansar tranquilo en la seguridad de que esta vez la deuda de gratitud que el pueblo argentino tiene pendiente con el eminente patricio, será satisfecha.

No lo hubiera sido, seguramente, sin la intervención de la sociedad de Beneficencia. Prueba de ello es que el gobierno, que había prometido su ayuda, negó más tarde toda contribución pecuniaria en vista de no inspirarle confianza las comisiones que corrían con la suscripción popular, por tener conocimiento de las escenas que ocurrían en el seno de esas mismas comisiones, de que es un testimonio que no admite dudas, cierto asunto feo que se ventila actualmente en los tribunales.

La Sociedad de Beneficencia, para llevar a término la obra, solicitará el concurso de los poderes públicos y el óbolo de las personas pudientes, y de esta manera conseguirá un propósito que de otro modo jamás hubiéramos visto practicado.

Creemos que después de esta intervención, ha llegado el momento de que la comisión del monumento dé por terminada su misión.

Cruz Roja Francesa

EL FESTIVAL DE ANOCHE EN EL COLON

El festival de anoche organizado por la comisión de damas, a beneficio de la Cruz Roja Francesa, resultó una imponente fiesta en todo el concepto de la palabra. La vasta sala del teatro se hallaba repleta de concurrencia, estando presentes todos los diplomáticos de los países aliados.

La representación de la ópera de Gounod "Faust", interpretada por artistas franceses y cantada en francés, fué irreprochable.

El "clou" de la fiesta lo constituyó La Marsellesa cantada por el señor Marcel Journet. Una gran salva de aplausos coronó el fin de La Marsellesa.

Entre las diversas asociaciones que hacían acto de presencia estaban el Club Francés, el comité Patriótico Francés y la 1066 sección de la sociedad de Veteranos del ejército y la armada.

Feriados del Centenario

Todavía el P. E. no se ha pronunciado en forma definitiva con respecto a los días que se declararán feriados con motivo de las extraordinarias conmemoraciones del mes de julio próximo.

La comisión del centenario en su programa fija en seis los días que serán feriados, y en opinión del señor ministro del interior, nada se enmendará en tal sentido a la propuesta de tal comisión. Para que en vez de 6 sean 5 o 7 los días feriados pueden existir muy plausibles razones: más lo importante es que se sepa con alguna anterioridad cuándo empezarán esos días. Son feriados solo para nosotros y los comerciantes relacionados directamente con los mercados europeos, deben saberlo con anticipación y de modo cierto para disponer sus operaciones, salvando las dificultades aparejadas por esos días feriados, pues que en el extranjero no se cuentan como tales.

Los agricultores de Entre Ríos

Los órganes regionales de Entre Ríos comunican al ministerio de Agricultura, que la mayor parte de las tierras que se dedicarán este año a la agricultura en esa provincia, ya se encuentran roturadas y rastreadas, y de consiguiente listas para recibir las semillas. Pero como hay muchos colonos que por causas que son del dominio público carecen de los recursos necesarios para proveerse de la simiente, recurrirán al ministerio del ramo solicitando en préstamo las cantidades necesarias de semillas para sembrar sus tierras, creyendo serán atendidos, como lo han sido los colonos de La Pampa, y amparándose al mismo tiempo en las disposiciones de la ley No. 9644, sobre prenda agraria.

"Asilo Presidente Irigoyen"

La hermosa actitud del doctor Hipólito Irigoyen, ofreciendo a las damas de beneficencia sus emolumentos de presidente, ha determinado en el seno de la institución una idea simpática y digna de auspicio: las damas resolvieron que los emolumentos que entregue el presidente doctor Irigoyen sean destinados a la fundación de un asilo que llevará el nombre del donante.

Decimos que es una idea altamente simpática, porque su realización proporcionará hogar a muchos desheredados de la fortuna, o a muchos seres cuyas condiciones económicas les impida atender su salud en la forma que desearían.

Es sin duda alguna la dádiva del doctor Irigoyen una de las de mayor aporte a la benemérita institución que fundara Rivadavia, y con su importe total que pasa de 500 000 pesos, se podrá construir un asilo que sea el orgullo de la institución en materia de comodidades y por los beneficios que prestará a los enfermos o desheredados, según sea el destino que se le dé.

CONGRESO AMERICANO DE CIENCIAS SOCIALES

Nombramiento de delegados del gobierno cordobés

El gobierno de Córdoba ha designado sus delegados a este congreso, que se reunirá en Tucumán el próximo mes de julio, a nuestros distinguidos correligionarios los doctores Antonio Amuchástegui y Ernesto Corvalán. Dichos señores han aceptado ya el cargo y han anunciado que presentarán dos trabajos de carácter jurídico, uno sobre reformas a la legislación comercial en lo referente a sociedades anónimas y el otro sobre influencia del alcoholismo en el desarrollo y progreso de la criminalidad.

Trabajos de alta importancia, según entendemos, han de ser muy recibidos en ese concilio.

UN CARGAMENTO DE CEMENTO

El vapor británico Asiatic Prince, que salió el 11 del corriente de Londres para este puerto, conduce 3800 toneladas de cemento para esta plaza.

LA NUEVA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Voces de la prensa extranjera y del interior comentando el acontecimiento

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIAS PARTICULARES DE "LA ÉPOCA"

La resonancia alcanzada por el magno veredicto de los colegios electorales de la República es tan profunda, que continúa animando el comentario preferente de los órganos de opinión, tanto en el exterior como en las provincias argentinas. A continuación de estas líneas hallará el lector los juicios de nuestros colegas, los cuales ahondan entusiastamente en la psicología del hecho, analizan sus proyecciones y consecuencias y están unánimes en proclamar — con ayuda de la lógica incontrovertible que por sí sola excluye la influencia del apasionamiento partidista en el raciocinio. — cuán hondo ha de ser el beneficio que la presidencia Irigoyen-Luna reporte al país, tan necesitado de una acción firme y consciente desde las alturas del gobierno:

"DIARIO DEL PLATA" (Montevideo)

La presidencia argentina—

Ya tiene designado su presidente la república hermana y tal designación ha recaído en una personalidad ilustre, encarnación genuina de un partido, cuyo programa puede sintetizarse diciendo que resume todos los preceptos de la más inflexible probidad política. El doctor Hipólito Irigoyen es, en efecto, uno de los representantes del partido Radical, que mejor interpretan la tradición gloriosa de esta colectividad política, a la que acompañó en la hora heroica de su aparición a la vida pública, manteniéndose consecuente siempre a la severa línea de conducta que señalara aquélla. Pero el doctor Irigoyen no es solo una personalidad partidaria: es, además, una personalidad nacional indiscutible, con cualidades singulares de preparación y de carácter, que vez pasada recordamos, estableciendo el inevitable paralelo entre los gobernantes insignes de la nación vecina y tantos, bien diferentes, que nos han tocado en suerte. Las condiciones en que se ha realizado la elección del doctor Irigoyen son las que, fuera de duda, correspondían al candidato y a su partido, caso de llegar éste, como ha ocurrido, a obtener la primera magistratura del país. Durante los comicios del 2 de abril, ciudadanos de todas las agrupaciones, en que se dividía la opinión pública, concurrieron a las urnas, con la firme persuasión de que las garantías acordadas por la ley, serían sinceramente respetadas, conservándose la autoridad suprema en su elevado cometido de árbitro desapasionado de la lucha. Y así ocurrió: ningún caso de coacción, digno de señalarse, desprestigió aquel gran acto cívico, que mereció luego de vencedores y vencidos, con rara unanimidad, el mismo favorable juicio.

Ahora la decisión del congreso elector se ha verificado dentro, también, de idénticas condiciones de legalidad y de orden, sin que la paz pueda haberse considerado amenazada por un momento siquiera. Nada anormal ha ocurrido, pues, en el país hermano, lo que viene a desbarajustar los pronósticos de aquéllos, que interesados en atenuar el formidable contraste de nuestras prácticas democráticas con las del vecino, auguraban serias conmociones para la fecha de la resolución definitiva del problema presidencial. Fué así que apenas rumores más o menos consistentes anunciaron el fracaso de la fórmula que desde el principio pareció triunfante, la gente de nuestro oficialismo se apresuró a denunciar las imperfecciones del sistema argentino, considerándolo expuesto todavía a las contingencias dolorosas en que se ven envueltos los países que no han logrado perfeccionar su organización política. Si a los radicales, afirmaban, les birlan la dama, harán la revolución y si los conservadores no logran evitar en el terreno legal el triunfo de aquéllos, también apelarán a los medios violentos. Tales eran las aseveraciones de los oficialistas, quienes plenos de satisfacción señalaban la diferencia entre nuestro apacible nombramiento de presidente de la república a dos y tres años de plazo y las agitaciones que rodeaban al mismo acto en la Argentina.

Otra y bien distinta es, empero, la filosofía que deriva de los hechos. El partido Radical fué a la lucha al amparo de una ley electoral que le permitía disputar la partida en condiciones absolutas de legitimidad, convencido de que en el caso de resultar vencedor el fallo de las urnas sería respetado. La natural efervescencia del espíritu público que sobreviene a todo movimiento, realmente democrático, y las incertidumbres sobre la solución final del problema hicieron que tomara cuerpo la noticia de que una posible combinación de los partidos adversos a los radicales, defraudaría el triunfo de éstos dentro del congreso nacional. Ante amenaza semejante, fué que los radicales dieron la voz de la alarma, porque la combinación proyectada importaba violar el código fundamental de la república en el acto más esencial de la soberanía, y allí en aquel país donde se mantiene vivo el espíritu de la altivez cívica, la burla de los preceptos constitucionales coloca fuera de la ley a los gobernantes y a los partidos.

Sin embargo, la amenaza no llegó jamás a concretarse. Antes por el contrario, de las propias filas opositoras al radicalismo salió la desautorización más rotunda para aquélla, concretada en las patrióticas palabras de "La Nación". Cierto que no fué necesario someter el resultado del problema presidencial a la decisión del Congreso Nacional, y que, por tanto, podría decirse que nada es posible asegurar sobre la conducta que hubiesen asumido aquellos partidos a quienes se suponía dispuestos a romper con todas las barreras legales, con tal de evitar el triunfo de la fórmula Irigoyen-Luna. Sin embargo, destruyendo esa oposición, puede afirmarse que si el propósito de conservadores y demócratas fuese el de desacatar el mandato popular, oponiendo la violencia a sus fallos, ninguna oportunidad más propicia para ello que evitar desde ahora la consagración constitucional de los candidatos radicales. De la realidad, pues, se desprenden consecuencias totalmente opuestas a las inconscientes afirmaciones de nuestro oficialismo. Prueban, en efecto, los hechos, que en la Argentina no sólo las prácticas del sufragio son inatacables desde el punto de vista de la moral política, sino, además, que existe ya la convicción irreductible de que el pueblo manda, sin que nadie se atreva a desconocer, por medio de la fuerza, su voluntad soberana. Organizaciones enteras del viejo régimen, eternizadas en el poder, van a ser, probablemente, sustituídas, y, no obstante, todos los síntomas autorizan a creer que tales cambios se efectuarán sin la mínima alteración del orden.

Todas estas conquistas democráticas, que colocan a la Argentina en el número de aquellos pueblos venturosos, libres ya hasta de la sombra del despotismo, se han logrado en el breve tiempo que media entre la sanción de la ley que preparó el gran Sáenz Peña y la aplicación proba y sincera de la misma. Quizás extrañe esto a los psicólogos espesos que a fuerza de descubrir detalles y "nuances" olvidan a veces la sustancia madre de los hechos. El terreno para producir la transformación de las costumbres políticas, estaba preparado en la Argentina desde hacía tiempo. Faltaba únicamente el estatuto legal que hiciera viable la evolución y altura patriótica por parte de los mandatarios para cumplir aquél. Se explica así que en el término de cinco años se haya transformado en absoluto la vida nacional argentina y que, ofreciendo curioso contraste con el fallo reciente de la mayoría popular, sólo mantengan cargos representativos en el Congreso aquellos de sus miembros que fueron elegidos con anterioridad a los sucesos enunciados. No hay, por tanto, que perderse en disquisiciones trascendentales para dar con la clave del milagro. Ya lo sabemos: cuando hayamos desterrado la "influencia moral" y sus infinitos derivados, arrasando con las prácticas subversivas del oficialismo actual, recién entonces podremos afirmar que nuestra evolución política se ha consumado, no obstante, estar exigida aquí, como en la Argentina, desde largos años atrás.

DIARIOS DEL INTERIOR

"EL DIA" (LA PLATA)

El triunfo del pueblo—

La impresión de alivio y de regocijo producida en el pueblo por el triunfo definitivo del radicalismo, no puede haber sido más intensa, ni más unánime, ni más elocuente.

Se hubiera dicho un 3 de febrero o un 6 de agosto, pero agrandado, magnificado. No eran solamente los radicales, los militantes, los luchadores, los que se congratulaban públicamente, los que se estrechaban las manos en la calle, en el café, en los centros sociales, en el hogar, en todas partes: era el pueblo independiente, era el pueblo entero, era la eterna víctima propiciatoria de todos los desmanes del viejo régimen, que respiraba por fin el aire de la redención, que palpaba al cabo de treinta eternidades de sinsabores, de humillaciones y de luchas, la realidad de un triunfo que hasta llegó a pensar una quimera.

Nunca se vió en el país una manifestación tan amplia ni tan espontánea de regocijo público.

Todo aquel enorme sentimiento íntimo que venía hinchando el corazón del pueblo desde hacía tanto tiempo, pero que contenían las más diversas y poderosas razones, ha podido desbordarse por fin, en una hora de fraternal expansión, y salir a la calle y tremolar alegre y orgullosamente, como las banderas que antes de anoche se veían flamear en todos los balcones.

Unos como partidarios; otros como patriotas, otros simplemente como hombres que solo miran las cosas con un criterio egoísta, pero que por lo mismo no pueden engañarse en lo que respecta a la general conveniencia, todos tenían iguales motivos para exteriorizar su contento, para entregarse a las manifestaciones de alegría más espontáneas y más sinceras.

Por eso la noticia del triunfo definitivo del radicalismo ha corrido como fuego sobre un reguero de pólvora por todos los ámbitos del país, arrancando verdaderos trasportes de entusiasmo o por lo menos hinchando todos los pechos con un gran suspiro de alivio y de liberación.

Aquí en La Plata, a cuyo pueblo tócale en suerte sufrir las consecuencias del viejo régimen con mayor intensidad que ninguno, las manifestaciones del regocijo público han ofrecido características verdaderamente elocuentes. Por eso no hay memoria entre nosotros de un espectáculo como el presenciado antes de anoche, a la hora en que se tuvo la evidencia del fausto acontecimiento que se aguardaba. Se hubiera dicho la noticia de una gran victoria guerrera contra un pueblo extraño, la gloriosa noticia de un Maratón argentino.

Y es que el pueblo de La Plata es el que mejor puede apreciar lo que vale este triunfo, lo que significará para su presente y para su porvenir, el derrumbe definitivo de la vetusta Bastilla del viejo régimen.

"LA NUEVA PROVINCIA" (BAHIA BLANCA)

El triunfo de la democracia—

La resolución de los colegios electorales otorgando la mayoría de sus votos a la fórmula Irigoyen-Luna sostenida por el partido Radiccal en los comicios de Abril, ha puesto lógico epílogo a la cuestión presidencial que por largo tiempo mantuvo en anhelante expectativa al pueblo argentino.

En realidad los colegios no han hecho otra cosa sino consagrar con sus votos la soberana voluntad del pueblo, clara y abiertamente significada en una lucha que por lo legal y ordenada dió galardón de suprema democracia al pueblo que en ella jugó principal papel. En tal sentido toda otra solución que no fuera la consagrada en definitiva hubiera surgido con un vicio de origen que imposibilitaba en absoluto su actuación, echando por tierra los más altos ideales y haciendo retrogradar nuestras costumbres políticas, dignificadas por la aplicación estricta de la ley electoral en vigencia.

Afortunadamente los sucesos se han desenvuelto como era lógico esperar y siempre ha sido nuestro criterio que no de otra manera podía resolverse una cuestión tan claramente planteada después que se conoció el resultado del voto popular. Los colegios electorales, cumpliendo el mandato imperativo con que fueron investidos, han llenado sus funciones estricta y democráticamente, evidenciando que si de ellos se dudó, los recelos no tenían otro fundamento que el que reflejaban suspicacias bien explicables.

Poco tenemos que agregar como no sea la ratificación de cuanto venimos sosteniendo desde que la cuestión presidencial quedó planteada. El partido Radical llega al poder con el apoyo decidido del voto popular. Largos años de actuación tenaz y consciente, inspirada en sinceros anhelos de renovación cívica y mantenida dentro de los términos de un criterio sinceramente doctrinario, han dado singular autoridad a su actuación opositora. La misma estrictez de sus principios mantuvo al radicalismo alejado de las luchas legales, a las que no quiso concurrir mientras no contó con garantías que le permitiesen desenvolver su actuación en un terreno realmente democrático.

Consiguientemente las energías acumuladas durante su largo e histórico retraimiento se desbordaron tan pronto como aquel hombre de buena voluntad y clara percepción que se llamó Sáenz Peña, comprendió la necesidad de encauzar una fuerza popular que sin razón alguna se perdía para el país.

Fué la ley electoral la que rompió las trabas que se oponían a la acción clara y abierta del radicalismo. Este dejó las penumbras para destacarse fuertemente en el horizonte político del país. Y como era una fuerza real y no ficticia; y como sus hombres llegaban a las luchas electorales inspirados en altos ideales renovadores, los radicales fueron ganando en las luchas parciales que no fueron sino precursoras de esta victoria final que les lleva al poder conquistado por ellos en buena lid, preciso es afirmarlo.

Su triunfo es por lo mismo el triunfo de la democracia y en tal sentido tiene que ser, no sólo reconocido y acatado por todos, sino acogido con simpatías aun por aquellos que militando en campos opuestos de la política, comulgan en los mismos ideales democráticos únicos que predominan en la República Argentina.

Tócale ahora al partido Radical la obra difícil y delicada de traducir, en hechos, sus prédicas y de convertir las promesas en realidades. Como no hace mucho indicábamos ha de ser esta una obra que debe acometerse de inmediato, no dejando para más tarde formular declaraciones claras y sintéticas de sus propósitos.

La situación general del país es tan delicada que se precisan como nunca soluciones salvadoras y renovaciones profundas que sólo un partido que llega al poder con la suma de sus prestigios se encuentra en condiciones de acometer.

Hay derecho a esperar que el radicalismo, cuyos procederes como partido de oposición han sido siempre dignos de elogio, ha de proceder con igual estrictez desde el gobierno. Así lo desea el pueblo, ávido de que se efectúe una completa transmutación de valores que consiga encauzar definitivamente nuestros progresos materiales e ideológicos.

Nos place hacer constar que el triunfo radical es para nosotros motivo de muy sincera y profunda satisfacción, no en cuanto implica el de un partido, sino en cuanto significa la victoria de la verdadera democracia. Nuestra independencia política, que mantenemos hoy con la misma firmeza que ayer, constituyendo el lema de nuestra actuación periodística, no puedo ni debe significar que en momentos tan trascendentales como los actuales, no nos alcancen las palpitaciones del pueblo argentino, ni debe interpretarse en el sentido de qué acojamos con indiferencia hechos que constituyen la más alta expresión del sentimiento nacional.

BAHIA BLANCA (Bahia Blanca)

La solución—

Ya está despejada la incógnita. La solución del problema presidencial no podía ser sino la que ha manifestado ayer el colegio electoral como una concreción — diremos — de la voluntad popular. Si alguien hubiese dudado de ese pronunciamiento, estaba ahí para suponerlo por anticipado la tarea disolvente de las fuerzas adversarias al radicalismo unidas circunstancialmente a los tránsfugas de sus filas para detener la marcha de una voluntad expresada libremente merced a la ley electoral que ampara el derecho ciudadano, dándole positivo valor.

La trascendencia del problema presidencial había sido subalternizada con un manoseo indecente al juzgar la consagración del futuro gobierno del país como una mercancía deteriorada y de remate capaz de pasearla en oferta por cada rincón en que se supusiese la existencia de un hombre providencial que apechugara con ella. Se ha desdeñado la elocuencia de los hechos, la verdadera verdad del momento presente histórico, por un falso miraje, por una soberbia inaudita, por un desconocimiento de la evolución política planteada. Peor para los que han querido engañarse a sabiendas.

Triunfante la fórmula radical, ya se pronuncian los nombres de los ciudadanos que pueden formar el futuro gabinete, y ellos determinan, desde luego, en el nuevo gobierno una tendencia evidente a satisfacer sin exclusivismos partidarios las aspiraciones generales, demostrando con ello que no es verdad que sólo los "patricios", los "próceres" y ciertos "personajes improvisados" son los acaparadores de la habilidad y de la inteligencia políticas. Por el contrario, ese detalle como la resolución de los disidentes santafecinos, acerca de cuyos votos tan ingenuos cálculos se habían hecho los adversarios del partido radical, han demostrado que no es con la claudicación, ni con el recurso avieso, ni con la inconsecuencia con lo que se obtienen los triunfos de buena ley.

En algunos colegios electorales, los propios electores no respetaron la resolución de la asamblea conservadora-demócrata cuando han dividido sus votos votando por distintas fórmulas. Esto demuestra también la falta de cohesión y de convicciones partidarias, factores importantes para el éxito de una causa política.

La fórmula conservadora ha llevado el propósito de obtener en el congreso una fuerza cualquiera que contrarrestara la intervención a la provincia de Buenos Aires de la que en un futuro cercano no han de ser pocos los "personajes" políticos improvisados que deberán retirarse en paños menores a la vida privada de la que nunca debieron salir.

Ayer al conocerse el triunfo de la fórmula radical, el diario de los "brillantes escritores" quemó innúmeras "bombas de gran estruendo. De esta manera, mientras se congracia con el partido triunfante, del que defeccionó sin rubor, y eleva al mismo tiempo odas al pozo que chorrea y a la "obra administrativa" de Jesús Nazareno, prepara el porvenir mascando a dos carrillos y dando evidente muestra del patriotismo que les inspira.

"LA RAZÓN" (Chivilcoy)

Fecha memorable—

La de hoy ha de ser una fecha memorable para el pueblo de la República, ya que en todas partes se conocerá el veredicto de los colegios electorales de que ha de resultar triunfante la fórmula Irigoyen-Luna, faltando solo que sea proclamada por el Congreso Nacional en la reunión inmediata.

Con tan fausto motivo se diseña una era llena de esperanzas para este país, tantos años dominado por un sistema en pugna con las prácticas republicanas y con la idea que abrigaron nuestros antepasados al echar los cimientos de esta nacionalidad.

La buena nueva ha de correr como una chispa desde uno al otro confín electrizando a las multitudes, colmándolas de gozo al verse rotas por fin las cadenas con que se las tenía subyugadas al carro de la esclavitud más vergonzosa, cual si no fueran hijos de la tierra clásica de la libertad sudamericana.

Con la terminación de este período infausto que ha durado un siglo, tales son los sufrimientos que se han hecho experimentar al pueblo argentino, surgirá la etapa reparadora, la que nos conducirá de jalón en jalón hacia nuestros grandes destinos, los destinos soñados, los que constituyen el anhelo de los que hemos nacido bajo el sol que alumbró la epopeya de Mayo.

Y desaparecerán para siempre los males gobernantes, los que manejan el timón de las distintas naves que forman nuestro estado sin más norte que satisfacer sus caprichos y ambiciones personales, y junto con aquellos se irán para siempre los caciquillos de aldea que a la sombra del poder cometían toda clase de abusos con las diferentes colectividades, haciendo pesar sobre ellas su guantelete de hierro, su trabuco y su machete, pues ellos son una parodia de las tiranías de todos los tiempos.

Vendrán por efecto del cambio que ha de operarse otros hombres con ideas nuevas a colocarse al frente de las instituciones, animados de otros sentimientos, con una tendencia más en armonía con los principios fundamentales de nuestra carta orgánica, con más luces, con más energías, con más fe en el cumplimiento del deber.

Ya no irán a ocupar los primeros puestos de las administraciones públicas los seres chatos y sin voluntad propia que el caudillaje supo elegir para su segura estabilidad, sucediéndoles aquellos que el pueblo elija en contienda libre y que tenga un concepto acabado de sus responsabilidades.

¡Oh sí! Será una fecha memorable y de alegre recordación para el pueblo argentino, la de este día, que debiera ser saludado con dianas y tambores, ya que ella marcará nuevos rumbos y con su sol aparecerán los reflejos de la aurora de la libertad.

"EL PROGRESO" (Mar del Plata)

La democracia triunfante—

La historia de las luchas políticas de la Argentina ha finalizado con uno de los más altos ejemplos de civismo que haya dado el pueblo de la nación desde que fuera organizada bajo el régimen de una constitución.

Tal vez el primero; pero tan elocuente, de tanta magnitud, que su inserción en la historia obligará al comento metódico como enseñanza patriótica del futuro ciudadano.

No es el ejemplo de un hombre, es el ejemplo de un pueblo, de un partido político en lucha de veintisiete años con otro partido en cumplimiento de los deberes cívicos.

No registra la Historia Argentina un triunfo mayor de la democracia que el que hoy ofrece el Partido Radical.

Ni en nuestros comienzos de nación cuando demócratas y conservadores con Saavedra y Moreno al frente luchaban por las ideas del régimen colonial en contraposición con los nuevos derechos del pueblo libre; ni en la época de los triunviros llena de apasionamientos personales en que el motín militar suplantaba la representación popular; ni en la larga contienda por la tendencia unitaria o federal, en que se derrocaba a base de sublevación militar.

Sólo en el congreso de Tucumán triunfó la democracia sobre el partido monárquico o mejor dicho sobre ideales de monarquía, pero ese triunfo pertenecía más al concepto personal de la característica del país que a la representación popular encarnada en los congresales que llevaban mandato libre, no siendo por lo tanto el triunfo de partidos sino el de las ideas.

Con la exaltación al poder del Partido Radical, tendremos el verdadero y legítimo gobierno del pueblo, a base de una voluntad soberana vertida en los comicios del 2 de abril.

No es la fórmula radical fórmula de componendas, ni convencionalismo de agrupaciones políticas en derrota, cuya actuación en el gobierno hubiera sido un balanceo solicitado por diversas fuerzas y, por ende, se produciría la estabilidad, es decir, el retroceso.

La fórmula radical es la fórmula de un partido único contenida en millares de ciudadanos, que por voluntad propia designan los primeros mandatarios del país.

No registra tampoco la historia de nuestras luchas políticas el acceso al poder de un partido más lleno de enseñanzas y experiencias, más depurado en sus ideales cívicos, más clarividente de nuestra situación política y económica, más respetuoso de los principios democráticos que el Partido Radical.

Y de ello dan prueba indestructible las luchas políticas entre constitucionalistas y autonomistas, alsinistas y mitristas, en que la imposición oficial consagraba el triunfo de los comicios, cuando no se pretendía llegar a la presidencia por la revolución sangrienta como ocurrió el 74 en la Verde y el 90 en los Corrales.

El triunfo del Partido Radical es una enseñanza de la más pura democracia, que honra más que al mismo partido a la Argentina entera presentándola no sólo ante la América como un país de instituciones a base de Derecho y las Ciencias Sociales, sino ante la Europa y el mundo entero como pueblo que avanza a conquistar por medio de la ley, la primer grada del pedestal que su grandeza le tiene señalado en el continente americano.

La página de la historia en que se escriba el triunfo radical será una enseñanza para el niño, un aliento para el ciudadano y una lágrima de satisfacción para el anciano.

"LA VOZ" (Maipú)

Ha quedado definitivamente consagrada por el voto de 174 electores la fórmula Irigoyen-Luna.

Durante nuestra existencia de nación independiente, jamás partido alguno se ha hecho acreedor a triunfo más legítimo, como el obtenido por la Unión Cívica Radical.

La acción persistente, sin dobleces ni desmayos de este partido, orientada en la consecución del imperio de la justicia y de la verdad republicana para todos los habitantes del suelo argentino, será una página de honor en la historia de la democracia. Como toda cruzada redentora, tiene también sus mártires ofrendados en holocausto de sus sanos ideales y nobles aspiraciones.

Ha luchado contra todos los demás partidos, confabulados en una acción y tendencia democráticas.

En el año del centenario de nuestra independencia, podemos tributar como el mejor homenaje a los que lucharon y sacrificaron todo por la existencia de una nación libre e independiente, la fórmula presidencial triunfante, exponente de la genuina voluntad de la mayoría de los argentinos, fuente de la verdadera soberanía que da razón de ser y legitima el gobierno del pueblo para el pueblo.

RAMALLO, junio 15. — Continúa en ésta el comentario y regocijo popular por el triunfo de la fórmula radical. Con tal motivo se dirigió un telegrama de felicitación al doctor Dionisio G. de Keravenant, presidente del comité local y quien como elector por la provincia se encontraba en ésa.

SANTO TOMÉ, junio 15. — Los radicales celebraron entusiastamente el triunfo de la fórmula presidencial. Fué dirigido al doctor Irigoyen un telegrama subscripto por más de setenta firmas, concebido en estos términos: "Al hombre-bandera" que sostenido hizo triunfar causa reparación nacional y va hacerla práctica gobierno, saludo pleno de entusiasmo correligionarios santotomeños".

CORRIENTES, junio 15. — Resultó brillante por todos conceptos el banquete dado a los electores radicales, festejando triunfo de la causa. Concurrieron alrededor de cien comensales, pronunciando [illegible] discursos los doctores Benítez, Segovia, Zarrini y Martí. Terminado el banquete fueron en manifestación hasta el domicilio del coronel Blanco, que no pudo asistir por encontrarse enfermo. Allí ofreció la demostración el doctor Gustavino, quien pronunció una pieza oratoria conmovedora. El coronel Blanco agradeció desde la cama y con lágrimas en los ojos arengó a la masa.

Los liberales disidentes se muestran enojados por la actitud de los electores demócratas que votaron la fórmula ugartista.

COLON, junio 15. — Este pueblo, desde el momento en que, telefónica y telegráficamente fuera informado de la fausta nueva del triunfo radical, festeja el acontecimiento con gran entusiasmo.

Desde el comité radical incesantemente se disparan bombas y una banda de música ejecuta dianas y marchas triunfales.

Gran número de familias y centenares de niñas se estacionan frente a la casa del comité. Las niñas dan vivas al partido Radical, respondiendo a los vítores que lanzan los concurrentes al citado local.

No se recuerda en Colón un entusiasmo igual.

Muchos radicales recorren en automóviles el pueblo repartiendo entusiastas manifiestos.

Anoche tuvo lugar en el comité una reunión donde se hizo música y varios oradores pronunciaron discursos.

No obstante que todo el mundo toma parte en los festejos no se ha notado una sola nota discordante.

21 DE MAYO, junio 14. — La noticia del triunfo obtenido en los colegios electorales por la fórmula Irigoyen-Luna y que fué conocida en esta ciudad por información telegráfica de LA EPOCA, fué celebrada por la radicalada con dianas y disparos de bombas.

Un inmenso grupo de correligionarios recorrieron varias calles, aclamando a la fórmula triunfante.

Los comentarios generales revelan el gran prestigio de que gozan los términos de la fórmula del partido.

BARTOLOMÉ MITRE, junio 15. — Ayer por la tarde y festejando el triunfo de la fórmula radical se organizó en ésta una numerosa y entusiasta manifestación popular a la que se adhirió espontáneamente el comercio local, que cerró sus puertas en su totalidad.

La columna, después de efectuar un largo recorrido, se detuvo en el lugar en que fué asesinado el malogrado correligionario señor Santiago H. Pérez, donde a pedido de los manifestantes hicieron uso de la palabra el doctor Francisco P. Meroño y señor Máximo Tesón (hijo).

La manifestación siguió luego su marcha hasta frente al local del comité radical donde hablaron los doctores Vitelmo A. Taglaja y Angel Merlo (hijo) y señores Cristóbal Heidel y M. Tesón, siendo todos muy aplaudidos.

Reina intenso júbilo entre los correligionarios de ésta.

GENERAL BELGRANO, junio 15. — Confirmada la sanción dada por el pueblo de la república en comicios libres, el pueblo belgranense exteriorizó con delirantes manifestaciones, disparos de bombas y embanderamientos el triunfo de la causa, que es el triunfo de la democracia.

JUJUY, junio 15. — Después de una reunión en el comité radical, a pedido de la concurrencia se organizó una manifestación que recorrió varias calles con una banda de música a la cabeza, en medio de un entusiasmo indescriptible, que no decayó un momento. Desde sus balcones las familias radicales arrojaron flores sobre los manifestantes, que ocupaban todo el ancho de la calle en columna compacta de una gran extensión.

En el trayecto hicieron uso de la palabra el doctor Bustamante, el profesor Inchausti y el doctor Salinas, quien se vió obligado a hablar por los insistentes pedidos de los manifestantes que se estacionaron frente a su domicilio y exigieron en forma terminante que el distinguido ciudadano que se encontraba en sus balcones en compañía de su familia, dirigiera la palabra al pueblo.

En el comité hablaron los señores Jorge Zalazar, Ernesto Claros (hijo), Rodolfo Ceballos y Benjamín Villafañe.

Todos están contestes en que esta mani-

KALISAY: Se ha impuesto por sus bondades de aperitivo y vino quinado

APARECIÓ
LA ELECCION PRESIDENCIAL
— POR EL —
Dr. CARLOS A. BECÚ
EDITADO POR "LA EPOCA"
En venta en nuestra administración, agencias y sucursales de "La Epoca" y en las principales librerías
Precio: $ 1.00 m/n.

festación es una de las mejores realizadas en Jujuy y que sólo puede ser superada por la organizada por el partido Radical durante la intervención del doctor Mario Sanz.

El 9 de julio el partido Radical realizará una manifestación imponente en relación con la población de Jujuy.

DENNHY, junio 15. — La juventud radical de ésta ha celebrado entusiastamente el triunfo Irigoyen-Luna.

El 9 del entrante se realiza un suntuoso baile social, organizado por la sociedad Unión Patriótica Argentina, festejando el triunfo radical.

CARMEN DE ARECO, junio 15. — Con gran entusiasmo se festejó el triunfo radical. Se dispararon bombas en el comité al son de clanas ejecutadas por la banda radical. Luego se realizó una manifestación por las calles del pueblo, en medio de estruendosos aplausos a los doctores Irigoyen-Luna y demás prohombres de la unión cívica radical.

Se cantó el Himno Nacional al pie de la pirámide, coreado por todo el público, y dirigió la palabra el joven R. Souza, quien fué muy aplaudido.

Luego siguieron los manifestantes hasta el comité donde se disolvieron en medio de delirantes vivas.

CASEROS, junio 15. — Conmemorando el triunfo nacional obtenido por el partido radical en las elecciones del 2 de abril, en el jardín La Rosa, don Roque Baudo, dará hoy un almuerzo a sus amigos

---

CORONEL PRINGLES, junio 15. — Reina en esta población un entusiasmo indescriptible, desde que se conoció el triunfo de la fórmula radical.

Los periódicos locales anunciaron la noticia con boletines y compactos grupos de gente recorrieron las calles, vivando al partido radical y a los futuros gobernantes doctores Irigoyen-Luna.

El 17 del corriente celebrarán un banquete en el hotel Espil, festejando el triunfo, y puede desde ya descontarse que será muy concurrido, pues el elemento radical cuenta en esta población con fuerzas respetables.

LAS HERAS, junio 15. — Reina en este pueblo indescriptible entusiasmo con motivo del triunfo de la fórmula Irigoyen-Luna, el que fué anunciado al pueblo por numerosos disparos de bombas.

El comité local de la unión cívica radical, presidido por el señor Andrés Pippo, reunido con motivo de tan fausta noticia, resolvió festejar el triunfo con una comida, que se servirá en la casa de su tesorero señor Dionisio Zamudio el próximo domingo.

Dado el entusiasmo que ha despertado en este partido la gran victoria radical, la comida, a que concurrirán varios invitados de la Capital Federal, promete dar lugar a una entusiasta fiesta.

SAN FRANCISCO, junio 15. — Inmenso júbilo causó en ésta, la confirmación del pronunciamiento popular del 2 de abril. En todas partes festéjase ese acontecimiento histórico que marcará una nueva época para los argentinos.

El salteamiento de ayer

COMPROBACIÓN DE NUESTRAS DENUNCIAS

El atentado contra el Dr. Justo

Por qué no se descubre al criminal

FARSA QUE DEBE TERMINAR

Se han comprobado en absoluto nuestras denuncias sobre el salteamiento llevado a cabo en la madrugada de ayer, en la vecina población de Coghlan, por la policía a las órdenes del comisario Foppiano, a quien acompañaba el diputado nacional Mario Bravo y un grupo de socialistas y descamisados del barrio. El suceso ha repercutido desagradablemente en esta capital, donde nadie se imaginaba que la autoridad policial pudiera llegar a procedimientos como los que se estilan en la provincia de Buenos Aires.

El fin que la policía y sus acompañantes se proponían no era otro que el de dar con el criminal que atentó contra la vida del doctor Justo.

Ya hemos dicho, a propósito de este asunto, que es hora de que termine esta farsa y se ponga fin a esta pesquisa de juguetería. El criminal, lo repetimos, no hay que buscarlo entre los radicales La policía estará a obscuras y no descubrirá nada, mientras las personas interesadas en hacer de un vulgar suceso policial un drama de resonancia con ribetes de atentado político, no hablen claro y digan la verdad. Son algunos de los dirigentes del socialismo los que deben señalar al criminal. Ellos saben quién es. ¿Por qué no lo nombran? ¿Por no quitarle importancia al asunto? ¿Porque el "atentado político" quedaría convertido en una simple cuestión doméstica o de rencilla sin la más remota atingencia con los asuntos del partido?

Es necesario que termine la farza, aunque no sea más que para evitarle a la policía disgustos como el de la madrugada de ayer.

Veamos ahora la nota que el comité Maipú, de Coghlan, acaba de remitir al comité nacional, dando cuenta del salteamiento.

Dice así:

"Coghlan, junio 14 de 1916. — Al señor presidente del comité nacional de la U. C. R. — De nuestra más alta consideración: La mesa directiva del subcomité Club Maipú, de la circunscripción 16.a. en reunión extraordinaria ha resuelto dirigirse a las altas autoridades del partido a fin de interesarlas en un asunto que reclama esclarecimiento completo y justicia inmediata.

Nuestro vicepresidente, señor Luis Borguña, ha sido víctima de una torpeza policial, que sólo se justificaría si viviéramos en épocas de un pasado lejano. Acusado por una carta apócrifa de ser el autor del atentado contra el diputado socialista Justo, ha visto en la madrugada de ayer asaltado su domicilio por pesquisas y agentes de policía del escuadrón de seguridad, que acompañados de personas extrañas (entre ellas el diputado socialista Bravo, según testimonios insospechables que lo reconocieron), "se decían" munidos de orden de allanamiento que no exhibieron oportunamente y sin más trámite fué trasladado a la comisaría de investigaciones, donde recién hoy a las 8 p. m. se le dijo que se habían equivocado, acto por el cual protestamos.

Ahora bien: ¿Es posible que en nuestra capital exista una policía que por recibir un anónimo moleste a un juez pidiendo poderes plenos para proceder? ¿Es posible también que un juez otorgue semejante poder sin entrar a averiguar si es procedente o no? ¿Es posible acaso que extraños a la repartición policial se hagan los indispensables y la acompañen en sus asaltos?

Ya ve, pues, señor presidente: algo insólito debe acontecer en la policía, cuando una denuncia sin paternidad, con probabilidades de éxito tan aleatorias, sea motivo suficiente para deslumbrar a sus jefes, que vieron llegar (sic) la oportunidad de satisfacer la vindicta pública!

¿Dónde está la austeridad de que debe investirse todo funcionario? ¿Dónde está la majestad del juez que se presta a tramas urdidas con tanta simpleza?

Nuestro vicepresidente, que nos honra con su colaboración, es persona que jamás tuvo cuenta pendiente con la policía; es propietario, vive con los recursos que le proporciona un trabajo honesto y la policía, antes de dar trámtie a una intriga de conventillo, pisoteando los derechos con que la Constitución nos ampara, debió informarse, según es su deber, su elementalísimo deber.

Creemos, pues, más que justificada nuestra queja y esperamos que nuestras altas autoridades tengan la memoria suficiente para cuando llegue la oportunidad de deslindar responsabilidades e imponer las penas que correspondan a funcionarios que no están a la altura de sus obligaciones. Saludamos a usted muy atentamente — D. Hernández, presidente. — Oscar Varela, secretario general.

El aumento del precio del gas

Derivaciones curiosas y sugerentes

Una actitud de la dirección de alumbrado

Con la atención que nos merece todo cuanto se relaciona con los intereses públicos, nos hemos venido ocupando de las pretensiones de la compañía Primitiva de Gas en orden a sus servicios, y el conflicto planteado con la municipalidad con tal motivo.

Señalamos en un principio las razones y causas por las cuales esta empresa no podría llevar a cabo sus propósitos sin atentar contra los intereses generales, y, sin reservas, estimamos conveniente la actitud de la Dirección de alumbrado que abiertamente oponíase a tal designio.

Empero, lo que en un principio fuera un gesto encomiable de parte de la municipalidad, tórnase inesperadamente en algo obscuro y sugerente. Nos referimos a la determinación de la Dirección de Alumbrado de exonerar de su cargo al jefe del laboratorio municipal ingeniero Marquistan, por haberse negado a ciertas informaciones en pugna con su temperamento honesto y sus conocimientos científicos.

Según se desprende de documentos existentes, débese esta eliminación a un cambio rápido de criterio para recobrar el problema del director de alumbrado señor Castiñeiras. Este funcionario, que en un principio habíase manifestado decididamente enemigo de las pretensiones de la compañía, de pronto se convierte en su mejor defensor. Y exige del empleado de referencia un informe favorable al alza en el precio del gas. Firme en sus convicciones el ingeniero Marquistan niégase a ello y se produce un conflicto que da por resultado su inconsulta y arbitraria exoneración. Y lo curioso es que el intendente se hace cómplice de esta determinación, secundando en todo la actitud de la Dirección de Alumbrado, sin recabar antes los antecedentes necesarios, ni hacer el análisis de los sucesos que en estos casos se impone.

Entretanto, se rompen así las buenas prácticas administrativas. Y en vez de tutelarse los intereses públicos, de manera sospechosa se tutelan intereses privados con grave perjuicio para los habitantes de la comuna.

Estos procedimientos, que denuncian una seria descomposición en el mecanismo del gobierno comunal, exigen una seria investigación, que hemos de hacer, ya que hay en juego muchos resortes que conviene sean conocidos para poderse apreciar debidamente el cariz que toma un asunto de tan vital importancia para el municipio.

EL CRIMEN DE BRANDSEN

SEPELIO DE LA VICTIMA

Ayer fueron inhumados en el cementerio de Brandsen los restos del señor Aparicio Macedo, alevosamente asesinado por el escribiente Páez.

Fué una imponente manifestación de condolencia al mismo tiempo que un acto de protesta contra las autoridades, las únicas culpables de este estado de cosas.

Se puede decir, sin temor a equivocarse, que todo Brandsen acompañó sus restos, adhiriéndose al acto. El comercio cerró sus

El entierro de Aparicio Macedo. En el momento de ser conducido el cadáver al cementerio de Brándzen.

puertas de dos a tres de la tarde, hora en que tuvo lugar el sepelio.

Solamente dos casas de comercio no tomaron esa medida, la fonda Vasconia, donde fué asesinado hace tres meses Bordenave, y un café donde se reúnen los dirigentes del oficialismo.

En el cementerio hablaron condenando el cobarde atentado el doctor Justo M. Landeira, doctor Santos R. Gutiérrez y el escribano Rufino M. Martínez.

Jubilación del profesorado

UN NUEVO CASO

El profesor don Antonio Berea, inspector técnico de la capital y catedrático de un instituto especial, ha presentado a la Caja de Jubilaciones su pedido de retiro de la enseñanza, en razón de tener 25 años de servicios en el primer cargo y más de cinco en el segundo.

El profesor Berea, al presentar su pedido a la Caja, solicitó informes verbales sobre el posible resultado de su gestión en el sentido de acumular al cargo de inspector técnico la cátedra de instrucción secundaria que desempeña, y la primera respuesta fué negativa.

Corresponde, entonces, en defensa de los intereses del magisterio, estudiar detenidamente las leyes y disposiciones al respecto, que establecen claramente, salvo el caso de querer interpretar de acuerdo con conveniencias interesadas, el beneficio de acumulación de cátedras para los maestros de escuela primaria.

El artículo 18 de la ley dice: "La jubilación ordinaria se acordará al empleado que haya prestado, cuando menos, treinta años de servicios. Es entendido que a dicho empleado le corresponden todos los beneficios de la ley, pensión para la viuda e hijos y el acordado por la segunda parte del artículo 35, que dice: Exceptúase el caso de los empleados del profesorado, en el cual se acumularán los sueldos a condición de que por lo menos se haya sufrido durante cinco años el descuento del 5 por ciento en el sueldo de todas las cátedras desempeñadas.

Como se ve, el espíritu y la letra de esta excepción es favorecer al magisterio. Pero se argumenta en la caja que el cargo de maestro de escuela primaria no es del profesorado; sin embargo, podríamos citar un expediente en que se jubiló a una profesora de dibujo con tres cátedras, y con 25 años de servicios.

El artículo 31 modificado por el 9.o de la ley 4870 dice que el derecho acordado por el artículo 18 de la ley 4349 podrá ser ejercido por los maestros de instrucción primaria con 25 años de servicios en ella, y claro está que ha de ser con todos los beneficios que comprenda a los jubilados con jubilación ordinaria, es decir, con la acumulación del sueldo de las cátedras que se hayan desempeñado durante 5 años sufriendo el descuento del 5 por ciento.

Y esto es el caso del profesor Berea. 25 años de servicios como maestro de instrucción primaria y cinco en un puesto de profesor.

La negativa que pudiera oponer la caja en el caso del profesor Berea, en la acumulación de sueldos, es semejante a la opuesta a los rectores de instrucción secundaria, no reconociéndole funciones técnicas en el dictamen del procurador del Tesoro.

Hemos de volver al estudio de este asunto que afecta los intereses generales de los maestros de escuelas primarias, negándoles derechos que las leyes les acuerdan.

La democracia norteamericana

UN GESTO PRESIDENCIAL

Ayer ha sucedido en los Estados Unidos algo que habla elocuentemente de la democracia de ese país y de la forma como sus figuras entienden sus deberes cívicos. Nos referimos a la actitud de Mr. Wilson al incorporarse como cualquier ciudadano de la Unión a la manifestación pública pro defensa nacional.

Objeto primordial el de este movimiento de opinión, recabar del gobierno las medidas tendientes a colocar la nación en un pie de fuerza suficiente como para afrontar tranquilamente toda complicación internacional, el señor Wilson ciudadano toma parte en ella y con su presencia prestigia las aspiraciones populares ante el señor Wilson, presidente de la república. Temperamento que podríase estimar, por cierto, extraño al no saberse que el jefe de la administración norteamericana es suprema cabeza de un organismo constituído firme e inamoviblemente, en que cada funcionario es un valor que contribuye, en su esfera, al desenvolvimiento de las características del país, proveyendo a sus necesidades de acuerdo con sus conocimientos y prestigios.

Realmente es la primera vez, por lo menos que sepamos en que un gobernante baja de la silla presidencial para tomar parte como cualquier hijo de vecino en una manifestación callejera. Los que están en el poder encuéntranse demasiado alto para un descenso de esta naturaleza. Y prefieren gozar de la burocrática tranquilidad de sus despachos reconfortantes que inmiscuirse en estos actos en que se enuncia el alma popular en toda su gran fuerza vital.

Por eso la actitud del señor Wilson se hace en extremo simpática y causa los quilates de su temperamento democrático huérfano de aquellos recelos que no cuadran dentro de las fronteras de un republicanismo perfectamente comprendido y organizado.

Por lo demás, en pleno ajetreo electoral el pueblo de la Unión, el gesto de Mr. Wilson ha de servir, seguramente, para sumar a su candidatura una crecida cantidad de entusiasmos por parte de los que saben comprender la alteza de estas cosas.

PETRÓLEO MEJICANO

Al fin del mes corriente llegará a nuestro puerto, procedente de Tampico (México) el vapor británico San Melitó con 12.000 toneladas de petróleo consignados a la Anglo Mexican Petroleum Prod. Co. Ltd.

El vapor de la misma compañía San Onofre que debía llegar en este mes con otro cargamento de petróleo, ha sido requisado por el gobierno británico para el transporte del mismo combustible, por los buques de la armada británica.

LA BAJA DEL MAIZ

INICIATIVAS CONVENIENTES

La industrialización del cereal y su mejor distribución dentro del consumo interno

La baja experimentada en las cotizaciones de cereales, especialmente en las del maíz y que compromete los intereses de millares de agricultores, es el asunto económico que despierta más preocupaciones en los actuales momentos.

La comisión designada por el ministro de agricultura para que estudie la cuestión y proponga el temperamento más oportuno, no ha terminado aún su cometido, aunque trabaja activamente para arribar a una solución. Entretanto, la iniciativa particular no está ociosa y se han exteriorizado, en estos días, opiniones y pareceres dignos de tomarse en cuenta, por lo que ellos significan como contribución a la tarea de mejorar un estado de cosas tan perjudicial para la economía nacional.

Una de esas iniciativas corresponde a la dirección del museo provincial de Salta, que se ha dirigido a la cámara sindical de la Bolsa de Comercio de Rosario de Santa Fe comunicándole las ventajas que reportaría para colocar parte de la cosecha de maíz en las provincias del norte, un mejor plan distribuitivo de aquel cereal.

En Salta, como en las provincias limítrofes, el maíz se paga actualmente a 6 y 7 pesos los 100 kilos, con una capacidad de consumo de algunos millares de toneladas. Si se organizase de modo estable y permanente el intercambio de producción entre aquella provincia y las productoras de maíz, este cereal hallaría un mercado más, cercano y conveniente, que adquiriría mayor importancia a medida que las condiciones de precio vayan estimulando un mayor consumo.

En idéntica situación que Salta se hallan muchas provincias del interior y no cabe duda que si las relaciones de intercambio interprovinciales fuesen auspiciadas por una buena organización y mejoradas por la contribución de las empresas ferroviarias con fletes económicos y convenientes, buena parte de la cosecha de maíz podría colocarse en el consumo interno del país.

Otras iniciativas particulares se refieren a la conveniencia de cambiar el régimen económico en la colocación de nuestros cereales, especialmente el del maíz, procurando su industrialización y valorizándolo, ya sea que se le aplique al engorde del ganado para la exportación o ya que se lo dedique a la elaboración industrial.

Es este temperamento de los más recomendables para el futuro, pues proporcionará una base firme y constante para la colocación de las cosechas y un medio de evitar situaciones tan angustiosas como la presente, causada porque el maíz no tiene fuera de la exportación otra demanda.

Es esa industrialización el método adoptado en los Estados Unidos, donde no se conocen, desde hace tiempo, estas crisis del maíz, a pesar de la enorme importancia que ha alcanzado en aquél país el cultivo de ese cereal.

En resumen: como siempre ocurre cuando las situaciones son críticas, las iniciativas prácticas y realizables aparecen con abundancia. Lástima que luego se echan en olvido apenas las circunstancias apremiantes desaparecen. Es de desear que esto no ocurra una vez más y que una vez hallada la forma de salvar los intereses de la actual cosecha se trabaje en el sentido de asegurar la colocación de las futuras para que las oscilaciones ruinosas de un mercado caprichoso no concluyan por desanimar completamente a nuestros agricultores que ya hablan de abandonar el cultivo del maíz, a pesar de ser uno de los cereales susceptibles de dar mayores beneficios cuando tiene asegurado su consumo.

LEY DE JUBILACIONES Y PENSIONES FERROVIARIAS

El alzamiento de las empresas con las disposiciones de las mismas

NO HAN MANDADO HASTA AHORA LOS PADRONES DEL PERSONAL

Inconvenientes que representa esa demora

Algunas de las disposiciones terminantes de la ley

PROTESTA DE LAS EMPRESAS

La iniciación de esta campaña en defensa del cumplimiento de la ley de jubilaciones y pensiones ferroviarias, a cuya discusión y sanción aportó su concurso eficiente la representación parlamentaria radical, ha tenido una excelente repercusión, no sólo en las filas del difundido personal de las empresas, sino que una parte de la opinión pública la ha recibido como un adelanto de la obra social que realizará el futuro gobierno, encaminado a que la legislación sea una verdad de hecho y acatada por toda la colectividad, sin los distingos y reparos del privilegio que se ha enseñoreado hasta el presente al amparo de punibles complacencias.

LA EPOCA proseguirá esta cruzada sin vacilaciones, amparando por igual a los empleados y obreros que han cifrado en esta ley tan legítimas esperanzas.

Vamos a entrar nuevamente en materia.

El padrón de los empleados—

El decreto reglamentario del 1.o de septiembre de 1915 exige, de parte de las empresas ferroviarias, en el artículo 1.o, que deben de enviar a la Caja Nacional de Pensiones y Jubilaciones las nóminas de los empleados y obreros estables con su sueldo y dotación, una a la dirección de ferrocarriles y otra a la Caja de Jubilaciones y Pensiones, debiendo mensualmente comunicar cualquiera modificación efectuada.

Esas nóminas son indispensables, pues son las referencias destinadas a establecer la movilidad del personal y a la vez de contralor en la comprobación del efectivo cumplimiento de la ley y su comprobación.

Entre las tantas comprobaciones que hemos hecho, se encuentra la siguiente: Hay un ferrocarril que, según las planillas de sueldos en que detalla los descuentos mensualmente, tiene solamente 17.000 empleados; pero según las fichas del personal remitidas con motivo del censo tiene 23.000, y según sus propias memorias, alcanza a 27.000.

Lo que quiere decir que en el peor de los casos, sustrae a los beneficios de la ley, deliberadamente, cerca de 10.000 empleados, posiblemente aduciendo las razones que invoca el ferrocarril Oeste para sostener, como lo ha sostenido y continúa sosteniendo, no obstante las observaciones directas que le ha hecho la Caja, que los maquinistas que hace 14 años que corren trenes con materiales para las construcciones y reparaciones de sus propias vías, son empleados de carácter transitorio.

Si se tuviera el padrón competo de los empleados, de acuerdo con lo que establece la ley y el decreto reglamentario, se evitarían estas verdaderas vulneraciones a la misma ley. Cabe suponer que los casos citados no constituyen ni mucho menos excepciones, pues debe ocurrir otro tanto en las demás compañías.

Para que el padrón se realice conscientemente, sería menester que el P. E., en uso de las facultades que le confiere la ley de creación de la dirección de ferrocarriles, artículo 75, por medio de una comisión, con amplias facultades, se comprueba el total del personal, los sueldos que individualmente perciben y las categorías a que corresponden, pues ya se tienen denuncias concretas de personal contratado por algunas empresas que justifican su omisión aduciendo que se trata de mandatarios o de gestores, sin retribución fija, cuando en realidad se trata de subgerentes y contadores traídos del extranjero para desempeñar esas funciones.

Consecuencias de la falta del padrón—

Desde luego esa inobservancia, apuntada por parte de las compañías ferroviarias crea una verdadera dificultad a la Caja Nacional que tiene a su cargo el cumplimiento de la ley; en ese sentido la Caja de Pensiones y Jubilaciones ha denunciado el hecho al ministerio de Obras Públicas, a fin de requerir con el imperio que exijan las circunstancias el cumplimiento que deben merecer los actos de gobierno.

El inciso 5.o del artículo 74 de la ley 2873 y el del artículo 4.o del decreto del 3 de diciembre de 1891, coinciden en atribuir a las empresas de ferrocarriles la obligación de suministrar los antecedentes que se relacionan con sus empleados y dotación correspondiente, y si para su aplicación no hubo con anterioridad por parte de las compañías en cuestión óbices, más o menos fundados, no se puede admitir como justificada una omisión que, en este caso, tiene el significado de una deliberada resistencia contra el cumplimiento de la ley de jubilaciones y pensiones.

Tampoco contribuyen con lo que les corresponde—

Las empresas no solamente resisten la contribución que establece el artículo 4.o, inciso D de la ley de jubilaciones y pensiones sino que establece que la forma de la contribución de las empresas será convenida entre ellas y el poder ejecutivo, sin que en ningún caso pueda resultar inferior al 3 por ciento de los sueldos aportados por los obreros y empleados de sus respectivas dependencias. Respecto de las empresas que no rindan como dividendo el 4 por ciento, el P. E. queda facultado para convenir con ellas el monto y la forma en su contribución.—

Las empresas no solamente no hicieron hasta ahora depósito alguno de lo que les corresponde como tales, sino que excediéndose en su cometido con respecto a los empleados disponen de sus contribuciones en forma injustificada, por cuanto, como lo hemos hecho constar en nuestro primer suelto, las compañías ferroviarias hicieron saber a la Caja al remitir el importe de las sumas a título de descuento del 3 por ciento al personal a sus órdenes, que se habían reintegrado de esos totales las cantidades que conceptuaban les correspondía por la comisión de las cobranzas antes mencionadas.

Las comisiones que se retienen—

La caja observó que ese criterio importaba un concepto extraño a las obligaciones impuestas por el poder ejecutivo en el ejercicio de sus facultades y en contestación hubo empresas que adujeron rotundamente que está justificada la retención de esos fondos a título de gastos de cobranzas, amparándose en las disposiciones de la ley común, alegando que las funciones de las compañías en ese caso eran análogas a la de los mandatarios, y que, en consecuencia, corresponde la aplicación a los artículos pertinentes a la ley civil.

Es una interpretación muy original la que le dan esas compañías, pues es notorio que la naturaleza de la relación contraactual que supone, no resulta de los términos de una ley de orden público, ni de la situación legal en que se encuentran colocadas las empresas con respecto al gobierno de la Nación, y esa interpretación con que intentan justificar una negativa evidente a las observancias de la ley, no puede admitirse, ni aun como recurso dilatorio para impedir el cumplimiento de las sanciones legislativas, sin mengua para su misma eficacia.

El aumento de tarifas—

El artículo 6.o de la ley de jubilaciones y pensiones que nos ocupa establece que, independientemente de la contribución de las empresas de que habla el artículo 4.o ingresará a la caja, creada por esta ley, el producto de un aumento especial sobre los fletes de cargas y encomiendas, que las empresas sujetas a esa ley deberán establecer dentro de los 90 días de su promulgación sobre las tarifas anteriores y que anualmente determinará el P. E., no pudiendo exceder en ningún caso del 3 por ciento. El ingreso que produzca ese aumento sobre las tarifas de las entradas brutas de las empresas no se tomará en cuenta a los efectos de la ley número 5315, (que es la ley Mitre).

Las empresas no han cumplido hasta ahora con esta parte de la ley, con exclusión del ferrocarril a Meridiano V y la de tranvía a Quilmes, con todas las trabas que hemos señalado en nuestro primer artículo.

Protestas de las empresas—

La mayor parte de las empresas se han limitado a protestar, manifestando que con respecto al aumento especial sobre los fletes de cargas y encomiendas, dicen que desde que el aumento afecta a derechos establecidos en las leyes de concesión, bajo cuyo imperio se hallan las empresas, además de que se derivarían perjuicios especiales para las empresas del hecho de no aplicarse el aumento a las tarifas de los ferrocarriles del Estado, a quienes no alcanza la ley 9653, con los cuales tienen tarifas comunes.

No obstante la falta al cumplimiento por parte de las compañías en lo pertinente a hacer efectivo los depósitos que les corresponde, el ministro de Obras Públicas no ha tomado hasta la fecha ninguna disposición, exigiéndoles el acatamiento a las disposiciones terminantes de la ley.

Estamos, por decirlo así, en los preliminares de esta interesante campaña periodística.

El desbande demócrata

Solitario y sin luz estuvo anoche el comité del partido demócrata.

Sus afiliados habían sido convocados a los efectos de tomar en consideración la renuncia del doctor Roca.

Sin embargo, el asunto no pudo tratarse, por la sencilla razón de que al comité no concurrió nadie.

El desbande se acentúa.

CINZANO VERMOUTH

NOTAS DE LA GRAN GUERRA

El primer viaje

(El padre, sesenta y dos años, aún fuerte, oficial de la Legión de Honor.

El hijo, veinticuatro años cumplidos.

Mes de agosto, día alegre de sol. Ambos en viaje, contemplan el paisaje desde lo alto de una colina).

El padre.—Hijo mío, te había prometido que al llegar a los veinticinco años te haría emprender un viaje muy interesante.

—El hijo.—El primero.

—Cumplo mi palabra. Estamos en Alsacia. —Nos hallamos a las puertas de un pueblo que se llama Froeschwiller. Míralo bien.

—Bueno.

—Y no pierdas ni una sola de mis palabras.

—Ya le escucho a usted.

—Aquel pueblecillo que hemos atravesado hace una hora sin bajarnos del coche es Reischoffen.

—¡Reischoffen!

—Aquel otro del llano es Warth; la cinta de plata es el río Soultz-Rachel, afluente del Sauer.

—¡Oh! ¡Entonces es aquí!...

—Sí, es aquí, hijo mío en estos lugares, hace ya veintisiete años, un domingo por la mañana, el 7 de agosto de 1870, que estuve a punto de morir y caí prisionero.

—¿Me indicará usted el sitio?

—Sí. Tú no habías venido aún al mundo, pues yo me casé al regresar a Francia después de mi cautiverio. Quería a toda costa tener un hijo para la "revancha". Cuando naciste, pedí a Dios que me concediese vivir lo suficiente para que pudiésemos cuando fueses un hombre venir a visitar los lugares en que más he sufrido en mi vida. ¡Dios ha oído mi súplica y le doy gracias por ello!

—Yo también, padre.

—Ya te he contado infinidad de veces la batalla; no te la volveré a referir ahora. En lo que generalmente se denomina Reischoffen hay tres fases: Warth, Froeschwiller y Reischoffen.

—Ya lo sé; Warth es el combate.

—Sí, encarnizado... tremendo.

—Froescawiller es la catástrofe.

—La catástrofe... pero heroica; la catástrofe defendiéndonos pie a pie... Nuestras tropas envueltas por dos alas, obligadas a abandonar todas las posiciones...

—En fin, la derrota.

—No es esa la verdadera palabra. Dí la retirada. Horrible, eso sí. Los batallones deshechos... todos los cuerpos confundidos en desorden y el horror... Los heridos que mueren sobre los muertos, la artillería que pasa al galope por encima de los moribundos. ¡Atroz!

—¿Y los coraceros?

—¿Los coraceros?

—Sí. ¿Qué parte tomaron en la batalla?

—Los coraceros hicieron dos esfuerzos, ¿comprendes? dos últimos esfuerzos, perdidos previamente, inútiles, sublimes; dos esfuerzos franceses, en una palabra. El primero en Morsoroou.

—¿Y el otro?

—En Elrashausen. Pero ahora veremos todos esos sitios... No te impacientes... Voy a llevarte por todo el campo de la maniobra. Empieza ahora el viaje. No hemos hecho más que empezar.

—¡Ya quisiera que hubiese terminado!

—¿Por qué?

—Porque yo siento que me voy poniendo malo.

—Eres muy nervioso, hijo mío.

—Siga usted.

—Yo era comandante. Mi regimiento formaba parte de la tercera división puesta al quinto cuerpo prusiano. El 6 de agosto era un sábado. Aquel campanario que ves allí es la iglesia de Froeschwiller... No la misma. Tuvo que ser reconstruída. Te voy contando todo esto sin orden ni concierto, pues me emocionan los recuerdos. Mira allí, ¿ves aquel repecho?

—¿Qué corona una cruz?

—Sí. ¡Oh! Pues allí, en aquel repecho, había yo situado mi avanzada la víspera del combate. Casi toda la noche no cesó de caer agua. Mira con los gemelos. Y allá abajo, ¿qué hay? ¿Más cruces? Mira tú, que tienes mejor vista.

—Dos... tres cruces, y más lejos otras y muchas más. ¡Cuántas cruces hay!

—¡Ah! Por aquí se anda por encima de... Las cruces por estos campos son cosa corriente. Sin hablar de las pirámides ni de los monumentos conmemorativos... ¡Cuántos compañeros duermen aquí! ¡Pobres...! ¡Condiscípulos de la Academia!... Anglade capitán turco... De Benneville... Chose, tan alegre siempre, y que tocaba el piano como una señorita... No puedo recordar su nombre... ¡Qué torpeza la mía!... En fin, ya me vendrá a la memoria... ¡Cuántos, cuántos jóvenes, de brillante porvenir han desaparecido!

—¿Y usted?... ¿No estuvo en peligro de muerte también? Nunca me habló usted de ello.

El duque de Brabante X desfila ante su padre, el rey de Bélgica

—Lo he hecho expresamente. No merece la pena, después de todo... Además, me reservaba para contártelo cuando hubieses llegado a una edad suficiente para poderlo comprender. En dos palabras te lo referiré. Herido de un balazo en la frente, caí sin conocimiento y me abandonaron por muerto en el campo de batalla. No volví en mí hasta el día siguiente, el día 7 por la mañana. Tendido en la cuneta de un camino deliraba, soñando confusamente en no sé qué victoria, cuando una violenta conmoción me sacó repentinamente del sopor letárgico en que me hallaba sumido desde hacía dieciseis horas. Lo recordé todo en seguida. Abrí los ojos. El cielo estaba despejado; sentí la tierra húmeda de rocío e inmediatamente oí una descarga. Sonó alrededor mío, casi sobre mi cuerpo. Creí recibir el tiro de gracia en la frente. Levanté un poco la cabeza y ví a un prusiano arrodillado que disparaba protegiendo su cuerpo en el mío y con el fusil apoyado en mi pecho... Y todo lo largo que alcanzaba mi vista ví a otros prusianos, a centenares de prusianos. ¿Había vuelto a comenzar la batalla? Al pronto, así lo creí. Pero no. Prefiero contártelo desde luego, porque de otro modo no podrías adivinarlo... ¡Oh; qué raza aquella! ¡Estaban haciendo el ejercicio!... ¿Comprendes? ¡El ejercicio! Sí, hijo mío, al día siguiente de la victoria, apenas salió el sol, sin haber descansado casi, maniobraban, en el campo de batalla, en el verdadero campo, aún humeante, entre los cadáveres, los heridos, los miembros humanos esparcidos, entre largos de sangre congelada por el frío de la noche... esos hombres hacían ejercicios de tiro, sin otro objeto que el de no permanecer ociosos.

—¡Qué vergüenza!

—¡Pero qué lección!

—Y después ¿qué pasó?

—Yo creí que se estaban batiendo. Me puse en pie con un sable de caballería en la mano, un sable tirado en el suelo y que pude coger. Los prusianos me rodearon y me dispuse a vender la vida más cara de lo que valía, como si fuese la de un capitán general. Cesaron los tiros. Doce o catorce prusianos corrían hacia mí... cuando de pronto ví correr un caballo al galope. Pasó un oficial superior gritando: "¡Alto!" Todos retrocedieron. El oficial me hizo un saludo militar. "Vuestra espada, señor comandante, os la pide el príncipe real". Era él en efecto. Se portó muy bien.

—¿Y qué hizo usted?

—Se la rendí. No quería morir.

—¿Por qué?

—Por tener un hijo. Ya sabes la historia. Guárdala en la memoria... Ya conoces todo cuanto a mi cautiverio se refiere. También pasé ratos amargos.

(Se oyen redobles de tambores. El rostro del anciano se contrae).

—Pero, Dios me perdone... cualquiera creería...

—Son tambores.

—Sí... ¡Y los prusianos! ¡Los prusianos!

—Ellos son, padre.

Pasa un campesino y el padre le llama.

—¿Habla usted francés?

El campesino se acerca y, adivinando el viejo a un soldado francés, responde:

—Sí, mi oficial.

—¿Ves, hijo? Uno de los nuestros. (Mirando fijamente al hombre). ¿Es decir, que siempre.

—Siempre, señor oficial.

—¡Bravo, hermano! Son ellos los que oyen desde aquí, ¿verdad?

—Sí. Están haciendo maniobras.

—Se acercan, padre.

Asomaron los prusianos por el extremo de la carertera.

—Vámonos de aquí, padre vámonos.

—No, quédate. Hoy día les podemos ver pasar. Pero detrás de un día viene otro...

—Que no se le parece en nada.

—Adiós, señores.

—Adiós, buen hombre.

Pasa la columna prusiana.

Enrique Lovedán.

Rumania y los aliados

La actitud que observa el reino danuviano interesa e inquieta grandemente a todos los beligerantes. ¿Echará Rumania en la balanza seiscientos mil hombres de tropas frescas? ¿De que lado irán estas tropas? Es la guerra cuestión de momento y el secreto también de M. Bratiano.

El primer ministro rumano, a despecho de las amenazas, de las promesas y de las alabanzas de los austro-alemanes ha seguido hasta el presente una política puramente nacional. Esto le era más fácil que a ningún otro, pues en Rumania el gobierno y el rey tienen más poder que en no importa que monarquía constitucional. La opinión pública apenas influye y la oposición no llega nunca a paralizar la acción del gobierno.

Son pues los pensamientos del rey Fernando y los de M. Bratiano los que hay que sondear para adivinar lo que va a hacer Rumania. El rey Fernando 1.o de Rumania, es un Hohenzollern, de la rama más antigua; la madre del heroico rey de Bélgica, es tía suya. Con demasiada frecuencia se le ha considerado como un elemento alemán decisivo en Rumania. Ahora bien, esto es un error: el rey de Rumania es un soberano esencialmente rumano, que quiere contribuir al bienestar de sus súbditos y asegurar el porvenir de su nación. Lo mismo la reina, que es hija del duque de Edimburgo, se ha hecho completamente rumana a pesar de su origen inglés y ruso: el trono decidirá con arreglo a los intereses de la nación y no según las inclinaciones de familia.

M. Bratiano es hijo del ministro que presidía los destinos del país en el momento de la guerra ruso-turca; vió a la vez la victoria de Plovna y la anexión realizada por Rusia de la Besarabia rumana. Y esto es ya una interesante indicación acerca de los sentimientos que M. Bratiano podía abrigar a "priori".

En realidad, la mayoría del pueblo rumano es neutral ante los acontecimientos. Desea sobre todo no correr la misma suerte que han corrido los dos pequeños estados balcánicos arruinados por la guerra. Esta actitud, muy comprensible, de la población, ha contribuído mucho al éxito de la política contraria a la intervención.

Dicho ésto dos consideraciones principales ejercen su influencia en Rumania. Cierto recelo a propósito de Rusia y el terror de una Bulgaria más grande.

Este terror domina sobre todo y los diplomáticos aliados se eqdivocaron cuando, durante las negociaciones de Bucarest, se creyeron en disposición de afirmar que Bulgaria, a la que tantas sonrisas prodigó la Entente, iba a marchar con ellos.

El horror que Bulgaria tiene a Rumania, hace fatalmente favorable a la Entente. Pero no hay que perder de vista que seguirá neutral si los aliados no toman ascendiente en los Balcanes. La habilidad y el honor de Francia han estado en sostener la campaña de Salónica. Sin Salónica, la esperanza de una intervención rumana estaba perdida para siempre.

No hay que olvidar que Rumania ha hecho mucho por los aliados durante los meses pasados. Suspendiendo el tráfico y el abastecimiento de los imperios centrales, ha impedido la exportación de cereales, su propia riqueza, ocasionando grandes perjuicios al comercio. Al mismo tiempo ha prohibido la exportación de petróleo, arruinando su industria petrolífera.

A pesar de esta ruina efectiva de sus recursos, ha mantenido en pie de guerra 300 000 hombres y su ejército actualmente está admirablemente instruído. Rumania crée en la victoria de los aliados porque Inglaterra está decidida a llegar hasta el final con Francia.

Desde luego, un esfuerzo decisivo en los Balcanes, la decidirá inmediatamente.

Declaraciones de guerra

Desde el mes de julio de 1914 ha habido veintitres declaraciones de guerra. La última es de Alemania a Portugal y las veintidos precedentes son las siguientes:

Año 1914, 29 de julio, Austria a Servia; 1.o de agosto, Alemania a Rusia; 3 íd., Alemania a Francia; 5 íd., Inglaterra a Alemania; 6 íd., Austria a Rusia; 12 íd., Francia a Austria; 23 íd., Japón a Alemania; 28 íd., Austria a Bélgica; 17 de septiembre, Servia a Alemania; 6 de noviembre, Francia a Turquía; 6 íd., Inglaterra a Turquía; 21 íd., de la República San Marino a Austria.

Año 1915, 24 de mayo, Italia a Austria; 22 de agosto, Italia a Turquía; 12 de octubre (a las 8), Bulgaria a Servia; íd., a las 12, Servia a Bulgaria; 16 de octubre, Inglaterra a Bulgaria; 17 íd., Francia a Bulgaria; 19 de octubre, Italia a Bulgaria; 29 íd., Rusia a Bulgaria.

¿Habrá nuevas declaraciones? Esperamos que no.

Las probabilidades de los aliados

Bajo este título publican las "Lectures pour tous" el resultado de una encuesta hecha entre los neutrales.

Don Vicente Blasco Ibáñez explica en estos términos el estado de sus compatriotas:

"Ahora los españoles, tan bien como los franceses, comprenden que la guerra será larga y que hace falta armarse de paciencia y saber esperar; esta perspectiva puede desanimar un poco a los espíritus entusiastas y ardientes, pero no ejerce niguna influencia sobre la convicción de la masa. La mayoría del pueblo español cree en el triunfo final de los aliados, reconociendo que se halla todavía lejano y que la guerra tendrá alternativas dolorosas a veces, de éxitos y de reveses. Esta confianza en el éxito final la fundan las personas inteligentes en el desgaste lento pero continuo de las fuerzas imperiales, condenadas en su aislamiento a irse extenuando poco a poco y en el desarrollo gradual de la potencia de los aliados, que tantos recursos tiene todavía po rutilizar y poniendo remedio cada día a la falta de preparación del principio. Fundan también esta confianza en el dominio del mar, que asegura a las potencias de la Entente una superioridad indiscutible".

Don Vicente Blasco Ibáñez termina diciendo que a estas razones de orden militar se unen otras razones de orden moral y también de orden financiero.

Generales amputados

El general francés Gouraud, amputado a consecuencia de las heridas recibidas en los Dardanelos, va a recibir un nuevo mandato.

Hay precedentes célebres. El general Pau, herido en 1870, perdió la mano derecha que reemplaza un gancho. El general Baraguay d'Hilliers, manco del brazo izquierdo desde la batalla de Leipzig, hizo las campañas de Argel, del Báltico y de Italia.

Lord Raglan mandaba el ejército británico ante Sebastopol después de perder el brazo derecho en Waterloo, y murió del cólera antes de finalizar la expedición de Crimea. No hay que olvidar al general Daumesnil que perdió una pierna en Wagram y dió en 1814 a Blucher, que lo intimaba a rendir el fuerte de Vincennes, esta respuesta histórica:

"Os entregaré el fuerte cuando me hayáis devuelto mi pierna."

A una segunda intimación respondió altivamente:

"Mi negativa será la dote de mis hijos."

A una tercera intimación, le enseñó al parlamentario prusiano las cuevas del fuerte llenas de pólvora y pronunció aún esta frase:

"Decid de mi parte al mariscal Blucher que cuando llegué el momento de hacer saltar el fuerte no tendré necesidad de él."

El generalísimo Joffre visita a los reyes de Bélgica en El Havre

---

Folletín de LA EPOCA

MIGUEL NOUR

EL PENDIENTE

Un caballero.—Veinticinco años.

Una señora.—Diez y nueve años.

Dos casados. La luna de miel dura hace ya seis meses sin otra querella que esos insignificantes "tiquis miquis" de enamorados que terminan siempre con un beso. Los dos encuentran su felicidad muy natural y ni uno ni otro se imaginan que un acontecimiento cualquiera pueda perturbarla.

I

Es de noche, después de la cena. Magdalena se siente fatigada, algo triste. Una ligera nube — tal vez ocasionada por el biftec algo duro o por un nuevo sobrado cocido — ha perturbado algo la comida. Pablo lía un cigarrillo y, sobradamente nervioso, ha roto el papel de fumar por tercera vez.

Pablo. — Entonces, estás decidida. ¿No quieres salir?

Magdalena. — No, no quiero salir. Tengo jaqueca. ¡No es mía la culpa!

Pablo. — Tal vez la tengo yo. (Magdalena se encoge de hombros, sin responder). El aire te sentará bien.

Magdalena. — O me sentará mal. Ya empieza a hacer frío. El aire y la lluvia.

Pablo. — Eso te calmará.

Magdalena. — Sí; una ducha. Ya sé que soy muy nerviosa.

Pablo. — Yo no he dicho...

Magdalena. — Adivino tus pensamientos. Ya te conozco bien ahora.

Pablo. — Y te arrepientes...

Magdalena. — Vas a hacerme decir tonterías. Vete. Lo prefiero.

Pablo. — Yo también. ¡Tu conversación es tan agradable!

Magdalena. — Pues bien, sal, te lo suplico... Eso me calmará.

Pablo. — ¿Vas a acostarte?

Magdalena. — Tal vez.

Pablo. — ¿Es que estás enferma? ¿Te hace falta algo?

Magdalena. — No, no. ¿Te imaginas tal vez que soy un tirano? Cuando se tiene jaqueca sólo se desea silencio, reposo... Vete a pasear.

Pablo (al ver que su mujer se ha colocado cómodamente en un sillón, de cara a la pared). — Entonces... hasta luego.

Magdalena (sin volver la cabeza). — Buenas noches.

Pablo hace un movimiento hacia ella; pero, al ver que Magdalena sigue inmóvil, sale bruscamente.

En cuanto ha cerrado la puerta, Magdalena se levanta y escucha con atención. Pablo ha salido. Un profundo suspiro hincha el pecho de Magdalena y le acometen vivos deseos de llorar; por su parte, Pablo siente tan maligno placer al salir solo, un placer que sumerge su corazón en la tristeza, pero que, no obstante, saborea porque sabe que allá arriba, en su cuarto, la pobre Magdalena debe sufrir y merece ser castigada por su mal genio. Es cuando se ama, no cuando se odia, que se sueña con esta clase de castigos.

Por eso Pablo no tarda en hallar el paseo demasiado monótono. Se siente cansado de errar melancólicamente, perdido en la animación de las calles.

II

Las diez... Las once... Pablo no vuelve... Magdalena se ha preparado para acostarse, pero sigue aguardando. Sus ojos enrojecidos, hinchados, revelan que su mal humor se ha fundido en lágrimas. Pero de nuevo la cólera se apodera de ella al ver que su marido la ha dejado solo por tanto tiempo. El tunante se venga con harta crueldad. No se le concederá el perdón generosamente. Se le hará comprar caro. Pero, ¿qué es lo que puede hacer fuera de casa a tal hora? Los celos empiezan a torturarla.

Pero ya la puerta se abre. Es él... Ella se mete aprisa entre sábanas y simula que duerme... Pablo se acerca a ella y murmura sus buenas noches discreto, ligero como un suspiro, sin obtener respuesta. Entonces, convencido de que ella duerme, se acuesta y no tarda en dormirse también. Esto es ya demasiado. Un violento codazo le despierta.

Pablo. — ¡Eh! ¿Qué pasa? ¿Qué quieres?

Magdalena. — ¿Yo? Nada... ¿He dicho algo yo?

Pablo. — Con tu codo, ¡sí!

Magdalena. — Yo dormía.

Pablo. — ¡Sí que tienes el sueño duro!

Magdalena (bostezando). — Buenas noches.

Pablo. — Buenas noches.

Silencio. Pablo se duerme de nuevo. Magdalena, herida por esta indiferencia, enervándose cada vez más, acaba por levantarse. Enciende una lámpara, sale de la alcoba y descuelga el sobretodo de su marido. Huele cuidadosa y detenidamente la prenda. ¡Hum! Le parece — poniendo en ello muy buena voluntad — reparar un vago y lejano perfume de violeta, cuando ella sólo usa el de lilas. ¿De dónde viene ese olor de violeta? El alfiler de los celos se hunde con mayor fuerza en su corazón.

¡Tanto peor! Empieza a explorar sus bolsillos. Ni carta ni retrato... ¡Serán discretas las habituales cómplices de las traiciones conyugales! Con más despecho que tranquilidad, Magdalena entra de nuevo en la alcoba. La americana de Pablo, que éste ha dejado encima de una silla, atrae sus miradas con una fuerza magnética...

Una ojeada a la cama. — ¡Pablo sigue durmiendo!... — ella avanza la mano... Pero la mano se detiene... ahora es su cabeza la que se agacha angustiosa. En el forro de la cazadora acaba de ver un pendiente, un pendiente prendido...

Lo toma delicadamente, pero con angustia y lo examina; es pequeño, con una perla fina, pero muy bonita...

¡El miserable! A pasos irregulares se acerca a Pablo y lo despierta con violencia.

Pablo (con sobresalto). — ¡Eh! ¡Ah! ¿Sueñas aún?

Magdalena. — No. Lo que es esta vez no sueño. Te lo aseguro.

Pablo. — Entonces, ¿qué pasa? ¿Hay ladrones por ahí?

Magdalena. — ¡Déjate de bromas! ¿Qué es esto?

Pablo (restregándose los ojos). — No veo nada.

Magdalena (poniéndole el objeto junto a la nariz y acercándole la lámpara hasta quemarle la cara). — Mire usted.

Pablo. — Un pendiente.

Magdalena. — Sí.

Pablo (que empieza a comprender). — En efecto.

Magdalena.—¿Y sabe usted dónde lo he encontrado?

Pablo.—¿...?

Magdalena.—En su americana.

Pablo (sonriendo).—¿Y qué?

Magdalena.—Que no soy yo la que lo ha puesto en ella, y como no ha venido solito, está claro que es usted quien lo ha traído a casa.

Pablo.—Muy bien razonado. Eres una mujer inteligente.

Magdalena.—No es este el momento oportuno para cumplidos ni para bromas.

Pablo.—Opino lo mismo. ¿Y para contarme todo esto me has despertado? Durmamos; mañana por la mañana...

Magdalena.—Mañana por la mañana, me vuelvo a casa de mis padres.

Pablo. [illegible]

Magdalena. [illegible] Un sollozo tiembla en su garganta. Yo no soy de las que se dejan engañar. (Llora).

Pablo emocionado). — No, pobrecita mía; eres tu misma la que te engañas.

Magdalena.—¿Me dirá usted que este pendiente es mío?

Pablo. [illegible]

Magdalena.—Entonces puede usted explicarme...

Pablo.—Es una explicación bien sencilla. Yo...

Magdalena.—Es inútil; guárdese usted sus mentiras para otra. A mí la evidencia me basta.

Pablo.—Como quieras.

Silencio. Magdalena reflexiona. Lamenta interiormente su vivacidad. Quisiera no tener razón.

Magdalena.—¿Lo ve usted? Usted no insiste en justificarse.

Pablo.—¿Para qué, si tú no vas a creerme?

Magdalena.—Yo creeré la verdad.

Pablo.—¿A condición de poder complacerla?

Magdalena.—Pues bien no. Bajo su palabra...

Pablo.—En fin, voy a tranquilizarte. He pasado la noche en casa de mi padre. Ya podrás informarte.

Magdalena.—Su madre de usted no lleva perlas finas; a su edad...

Pablo (sonriendo).—Pero Enriqueta es distinto.

Magdalena.—¿La ahijada de usted?

Pablo.—Precisamente. Mi sobrina y ahijada que entra mañana de pensionista en un colegio; la pobre estaba muy afligida y ha llorado junto a mi chaleco... lo que explica que haya dejado prendido un pendiente. He aquí, señora, toda la historia... Ha tenido usted celos de una niña de doce años.

Magdalena (avergonzada, ocultando su cabeza en el pecho de Pablo).—¡Cállate! ¡eres un mal hombre; pídeme perdón.

Pablo.—Y ahora que ya me lo confesado, ¿qué penitencia se me impone?

Magdalena.—Vas a ofrecerme un recuerdo [illegible] recordarme constantemente mis inmotivados celos.

Pablo.—¿Qué deseas?

Magdalena.—Pues unos pendientes. Es lo más indicado. Parecidos a este... Sólo que harás reemplazar las perlas por turquesas [illegible] infantil.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

UN DISCURSO DE Mr. ASQUITH. — EXPOSICION DE PRINCIPIOS ANTE SUS ELECTORES. — LOS SUCESOS MILITARES Y NAVALES. — LA OFENSIVA RUSA. — LA UNION DE LOS ALIADOS. — EL SERVICIO OBLIGATORIO. — EL PORVENIR DE IRLANDA. — LA ARMONIA DEL IMPERIO BRITANICO.

La nota política más saliente del día de ayer entre los sucesos europeos, la constituye, indudablemente, el discurso pronunciado por el jefe del gabinete británico ante sus electores de Ladzbank.

En su alocución, Mr. Asquith, ha hecho un resumen de la situación política y militar de la Gran Bretaña, pasando revista a los acontecimientos más importantes de la actualidad, abordando algunos de los problemas internos que más afectan al Reino Unido.

He aquí las opiniones vertidas por el primer ministro de Inglaterra, que por su trascendencia merecen ser reproducidas íntegramente:

"El servicio militar obligatorio que ha derrumbado en un momento todas las tradiciones británicas, no hubiera sido ni admisible ni eficaz sin el consentimiento general del país. Ese asentimiento del pueblo es obra de lord Kitchener, que supo demostrar con las supremas razones del amor a la patria y de la defensa de nuestros derechos, la impostergable necesidad de que todo ciudadano útil se aliste en el ejército.

"Nuestras fuerzas de mar y tierra que hoy exceden de cinco millones, no hubieran sumado nunca ese número sin la tenacidad y el patriotismo del bravo militar, cuya trágica desaparición ha dejado un vacío tan grande en nuestro país, que nadie puede llenar.

"Sólo puede fortalecernos en nuestra desgracia el resultado de aquella obra cuya eficacia se demuestra con nuestra actual situación.

"El avance ruso, en otro orden de ideas, es uno de los hechos más brillantes de la actual guerra. Por otra parte, los italianos están dando pruebas de un indomable espíritu resistiendo valientemente las embestidas austriacas y huelga decir que nada podría exceder al valor de nuestros aliados que con tanto heroísmo defienden Verdun.

"La cooperación entre los estados mayores de las potencias aliadas se hace cada día más completa y más íntima.

"Esta guerra no es sólo una lucha entre ejércitos de diferentes nacionalidades, sino de recursos materiales y económicos. Tal vez estos últimos sean, con el tiempo los factores decisivos para el triunfo final.

"La misión de nuestra poderosa escuadra no se limita a proteger al imperio británico contra toda invasión enemiga, sino que también tiene una tarea importante en la tutela de los intereses comerciales de los países aliados y de los neutrales, asegurando la libertad de los mares mediante el mantenimiento del bloqueo de Alemania.

"Por otra parte, el combate sostenido por nuestra flota en el mar del Norte contra la escuadra alemana el día 31 de mayo ha demostrado que nuestra confianza en el prestigio de las tradiciones de la marina británica no era excesiva.

"El valor de nuestros marinos quedó en aquella ocasión a la altura de sus antecedentes. La escuadra enemiga fué obligada a refugiarse en sus puertos sin que realizase la menor tentativa para hacer frente a nuestras grandes unidades.

"A pesar de ello el enemigo tuvo la candidez de reputar como victoria lo que en realidad no era más que una verdadera derrota. Con dos victorias de ese género no quedaría nada digno de ser tenido en cuenta de la flota alemana.

"Nuestra supremacía naval lejos de haber sufrido menoscabo ha quedado establecida con más firmeza que antes.

"Quiero hablaros también de los recientes sucesos revolucionarios ocurridos en Irlanda.

"Ese sangriento episodio, en el que hallaron muerte tantas almas inocentes, ha creado una situación que exige soluciones inmediatas. Esta opinión la comparten conmigo todos los hombres de sana mentalidad que habitan la isla irlandesa.

"Durante mi reciente viaje por Irlanda no me fué dado hablar con un irlandés serio que no comprendiese toda la locura que envolvió aquel levantamiento abortado y que no considere como algo peor que locura la posibilidad de que se renueven las discordias civiles en Irlanda después de la guerra.

"Todos los partidos políticos cifran ahora sus aspiraciones en el éxito de las negociaciones que se realizan actualmente para zanjar de una manera satisfactoria para todos la cuestión irlandesa.

"Lo que necesitamos ahora es una reglamentación provisional. Después de la guerra habrá ocasión para efectuar una revisión detenida de las relaciones interiores del imperio británico.

"Entonces será llegado el momento de reconstruir la armazón del imperio, no sólo con relación a Irlanda, sino también con respecto a nuestras colonias.

"El espectáculo más grandioso que haya podido darse en la historia de la Gran Bretaña, lo ofrecen ahora los dominios británicos, que con tanto celo y veneración prodigan sus esfuerzos para la defensa del imperio.

"La actitud de esas colonias autónomas demuestra que en lo sucesivo será imposible restaurar los antiguos procedimientos gubernamentales de que usábamos en ultramar".

SITUACION MILITAR

EN EL FRENTE ORIENTAL — LA OFENSIVA RUSA CONTINUA — VIOLENTA BATALLA EN ZOTURZI — EXITOS DEL GENERAL CHERBOTCHEFF — LOS MOSCOVITAS OCUPAN KOZIN — CONTRAATAQUES AUSTRIACOS AL OESTE DE BULZAEZ — BOTIN Y PRISIONEROS TOMADOS POR LOS RUSOS — EN LAS LINEAS DE FRANCIA Y FLANDES — AVANCE ALEMAN AL ESTE DEL MOSA — LA CAMPAÑA AUSTRO-ITALIANA.

El coronel Repington, crítico militar de "The Times", dijo hace poco más o menos un mes, en un célebre artículo, lo siguiente:

"No hay otro medio de ganar la guerra que poner en un punto decisivo del frente de batalla en el teatro principal de las operaciones, todos los hombres que podamos alistar, equipándoles a la perfección y proveyéndolos de inmensas cantidades de armas y municiones".

Los rusos parecen haber atendido esas palabras, pues han puesto todas las fuerzas de que disponían, al mando de su mejor general, y provistas de enormes cantidades de municiones de artillería en una parte del frente escogida cuidadosamente. La selección del frente de ataque ha sido una de las cosas más inteligentes hechas por los moscovitas al emprender este movimiento. Como bien lo demuestran los resultados de los ataques, las líneas atacadas no estaban preparadas para resistir un movimiento de la magnitud del que el general Brusiloff está llevando a cabo.

El ejército austriaco resiste valientemente; pero hasta ahora no le ha sido posible contener en forma definitiva la ofensiva moscovita. Son inútiles todos sus contraataques. El ímpetu ruso está resultando irresistible. Las tropas sólo podrán ser contenidas de un modo indirecto, esto es, mediante un vigoroso ataque en la parte norte del frente, ataque que ponga en peligro el flanco de las fuerzas del general Brusiloff. El mariscal Hindenburg ha iniciado una serie de asaltos en la extensa línea que va de Riga al Pripet; pero por el momento esas operaciones no parecen tener mucha importancia.

Al oeste de la aldea de Zoturzi, a mitad de camino entre Luzk y Wladimir-Wolynski, los austriacos, reforzados por alemanes, presentan una desesperada resistencia.

Al oeste de Dubno los rusos continúan presionando a los austriacos y han avanzado en la región al occidente de Demidowka, habiéndose apoderado de la aldea de Kozin.

Después del general Letchitzky, que ataca en el sector de la Bukovina, de los jefes de Brusiloff el que más se ha distinguido es el general Cherbotcheff. Este, en los últimos combates y un frente relativamente pequeño, ha tomado 1.700 prisioneros, 29 cañones, 34 ametralladoras, 56 vagones de municiones y una inmensa cantidad de otros materiales de guerra.

Al oeste de Buczacz, en la orilla derecha del Strypa, los austriacos efectúan enérgicos contraataques, pero sin resultados. En las últimas batallas los rusos obligaron a retroceder al enemigo y ocuparon las alturas que quedan en la orilla occidental del río, en las regiones de Galvoronnka y Bobulintze.

En el curso de las operaciones del martes las tropas del zar tomaron 20 oficiales y unos 6.000 soldados prisioneros, seis cañones y 10 ametralladoras. Hasta ahora los ofensores han hecho prisioneros a 1.720 oficiales y cerca de 120 000 soldados, habiéndose apoderado, además, de 260 ametralladoras y 130 cañones.

En las líneas de Francia y Flandes la lucha ha perdido intensidad.

Los alemanes admiten haber perdido parte de las posiciones recientemente conquistadas por ellos al sudeste de Zillebeke, hecho anunciado ayer por los ingleses.

El estado mayor alemán anuncia que el ejército del kronprinz ha realizado un nuevo avance al oeste y al sur de la granja de Thiaumont, en la orilla derecha del Mosa. Durante las batallas del lunes y del martes los alemanes tomaron 27 oficiales y 766 soldados prisioneros y 15 ametralladoras.

En el frente austro-italiano no ha ocurrido nada importante.

FRENTE ORIENTAL

La gran ofensiva del general Brusiloff

NUEVOS EXITOS OBTENIDOS POR LOS MOSCOVITAS. — LA CAPITAL DE LA BUKOVINA AMENAZADA. — ENERGICA RESISTENCIA AUSTRIACA ENTRE LUZK Y WLADIMIR-WOLYNSKY. — LOS AUSTRO-HUNGAROS CONTRAATACAN AL OESTE DE BUCZACZ. — EL GENERAL CHERBOTCHEFF. — INFORMACIONES OFICIALES Y PERIODISTICAS.

LONDRES, junio 15. — Circula el rumor de que en las esferas oficiales se discute la conveniencia de iniciar inmediatamente la ofensiva de los aliados en el oeste, a fin de impedir que los alemanes envíen refuerzos de Francia al mariscal Hindenburg, que ha emprendido un movimiento de avance en el norte del frente oriental para aminorar la presión que ejercen los moscovitas en el sur del inmenso frente.

AMSTERDAM, junio 15.—El mayor Morath escribe en el "Berliner Tageblatt" lo siguiente:

"La ofensiva rusa se está realizando con grandes masas y en una forma inesperada por su magnitud.

"Hasta ahora los rusos han obtenido algunos éxitos que no pueden considerarse pequeños. Estos éxitos deben atribuirse al sistema ferroviario que termina en Rovno y cuya situación es muy favorable.

"Esperamos que el actual movimiento de avance concluya lo mismo que la ofensiva de la primavera contra los ejércitos del mariscal Hindenburg".

PETROGRADO, junio 15. — Se anuncia que Czernowitz es defendida desesperadamente por los austriacos.

Según parece la enérgica resistencia del enemigo es sólo con el propósito de ocultar la retirada del grueso de las fuerzas.

Se cree que han legado refuerzos austriacos desde la Macedonia, refuerzos que se calcula ascienden a cuatro cuerpos de ejército.

El ejército del general von Pflanzer en la Bukovina ha quedado cortado de las principales fuerzas que operan en la Galitzia.

La retirada, pues, de esas tropas, sólo podrá realizarse a través de la Bukovina y por los Cárpatos.

COPENHAGUE, junio 15. — Las tropas rusas, según aseguran las informaciones últimas, han mantenido su avance contra los alemanes en una forma tan rápida, que sus adversarios se han visto forzados a huir sin disparar un solo tiro.

AMSTERDAM, junio 15. — Comunican de Viena que, según una información de la oficina de la prensa austriaca, el cuartel general en respuesta al comunicado ruso del 11 del corriente, dice que el número de prisioneros dado por los moscovitas encierra en sí una contradicción, pues en vista de las condiciones existentes las anunciadas cifras resultan absolutamente imposibles.

"Ciertamente — añade la información — que en el curso de maniobras de retirada no se puede evitar la pérdida de prisioneros heridos y no heridos; pero no es necesario decir que nuestras pérdidas totales no llegan ni con mucho a las cifras dadas por los rusos.

"Las pérdidas rusas, en muertos y heridos, son dos o tres veces más grandes que las totales austriacas".

ROMA, junio 15. — Una fiera lucha librada en las calles de Czernowitz se describe en despachos que anuncian como inminente la ocupación de la ciudad por los rusos, si es que no se ha producido ya.

Telegramas de fuentes austriacas confirman las noticias de la retirada precipitada de los austro-húngaros a lo largo de todo el frente de la Bukovina.

Czernowitz ha sido ya, según anuncian, definitivamente atacada por el este, el oeste y el norte, y ahora los rusos están abriéndose paso hacia ella por el sur.

PETROGRADO junio 15. — Hoy la "Gaceta de la Bolsa" cuenta a las tropas austriacas de haber profanado el monasterio de Dubno.

Los rusos, que lo tomaron a las fuerzas austriacas, han dicho que encontraron botellas vacías, puntas de cigarro y naipes sobre el altar.

LONDRES, junio 15. — Comunican de Petrogrado que los rusos han cortado las comunicaciones ferroviarias entre Czernowitz y la región al norte de dicha ciudad.

En los círculos mejor informados de la capital moscovita se calcula que las pérdidas austriacas ascienden a 300.00 hombres, principalmente húngaros.

En la Galitzia impera un pánico indescriptible Numerosas ciudades, incluso Lemberg, han sido evacuadas precipitadamente.

Sábese que los rusos, después de pasar el Styr, se encuentran ahora a mitad del camino entre Olyka y Wladimir-Wolynski.

Los rusos continúan avanzando firmemente.

AMSTERDAM, junio 15. — La "Frankfurten Zeitung" publica un artículo sobre la lucha en el frente oriental, en el cual se dice lo siguiente:

"Indudablemente los rusos han obtenido una victoria sobre nuestros aliados; pero su objetivo, que era romper las líneas austriacas al igual que nosotros lo hicimos en Gorlice, no se ha realizado.

"Esperamos que en este momento la ofensiva rusa haya sido contenida. El estado mayor de nuestros aliados ha adoptado todas las medidas necesarias para obtener una verdadera victoria estratégica.

"El número de alemanes prisioneros en Wolhynia es insignificante".

PETROGRADO, junio 15. — Anúnciase que en ninguno de los sectores del frente de combate los austriacos han recibido refuerzos de importancia.

En la Duma la noticia de las victorias del general Brusiloff fué ayer recibida con entusiastas aplausos.

En esa misma cámara tributó hoy un homenaje silencioso a los caídos en las últimas batallas. Todos los miembros de esa cámara se pusieron de pie.

Según informaciones autorizadas, los rusos podrán continuar su ofensiva sin debilitarla un solo momento hasta obtener la más completa victoria.

La guerra se encuentra apenas al final de su primer período. La lucha más vigorosa y difícil ha comenzado. Los jefes austriacos deberán desplegar más brillantes cualidades estratégicacs para impedir un completo desastre.

Hay pruebas de que en muchos sectores los oficiales austriacos abandonaron a sus soldados.

Despachos del frente de Wolhynia dicen que las tropas irregulares checas prestaron a los rusos valiosos servicios. Esas tropas conocen palmo a palmo las selvas de Dubno y Rowno.

El ala derecha austriaca se encuentra en el más serio peligro de ser cortada, a consecuencia de los éxitos rusos en el Dniester.

El "Russky Invalid" dice que es probable que los alemanes hayan enviado refuerzos a Wolhynia y a Galitzia desde Pinsk. Añade que los ataques alemanes en Baranowitzchi y al norte de Pinsk deben tener por objeto ocultar ese transporte de tropas.

Las autoridades militares rusas no se inquietan por la detención de la ofensiva moscovita al norte de Buczacz, ni temen que el avance hacia el oeste sea anulado.

PETROGRADO, junio 15. — Según una información llegada hoy de la zona de guerra, han sido hechos prisioneros en una cueva de las obras del frente, dos tenientes austriacos, a los que acompañaba una artista de "café chantant" espléndidamente vestida.

Dicha artista tenía en su poder un permiso para visitar las trincheras.

PETROGRADO, junio 15. — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

"A lo largo de todo el frente desde el sur de Polesia hasta la frontera rumana nuestras tropas continúan empujando al enemigo.

"Ayer tomamos 20 oficiales y unos 6.000 prisioneros, seis cañones, 10 ametralladoras y muchos vagones de municiones de artillería.

"Hasta ahora hemos tomado en total 1.720 oficiales y cerca de 120.000 soldados prisioneros, 130 cañones y 260 ametralladoras.

"Se han recibido informes de que el enemigo en ciertos puntos abandonó cantidades de diversos materiales de guerra, tan grandes, que es imposible dar un detalle exacto en un breve comunicado.

"Hemos encontrado rieles suficientes para construir un ferrocarril de campaña de 30 verstas de largo.

"Varias unidades enemigas se hallan completamente desorganizadas.

"Las tropas del general Cherbotcheff, en las recientes batallas y en un frente relativamente pequeño, han tomado hasta ahora 1.700 prisioneros, 29 cañones, 34 ametralladoras 56 vagones de municiones y otros materiales.

"En el camino que conduce a Wladimir-Wolynski, el enemigo presentó una enérgica resistencia. Las batallas continúan al oeste de la aldea de Zaturzi, a mitad del camino, entre Luzk y Wladimir-Wolynski. Nuestros valientes cosacos destruyeron un escuadrón enemigo en la región de Zaturzi.

"Al oeste del Dubno presionamos al enemigo. Hemos avanzado más allá de la aldea de Demidoka y ocupado la aldea de Kozin, al sudoeste de Dubno.

"Al oeste de Buczacz, en la región que queda en la orilla derecha del Strypa, el enemigo contraataca vigorosamente. En la última batalla empujamos al enemigo y ocupamos las alturas de la orilla oeste del río, en la región de Galvoronka y Bobulintze.

"Al sur del Dniester, nos apoderamos de la ciudad de Sniatyn.

"La batalla por la posesión de la cabeza de puente de Czernowitz continúa.

"En el frente del Dwina, los alemanes concentran un enérgico fuego de artillería contra la cabeza de puente de Ixkull.

"Al sur de Smorgonje rechazamos dos tentativas enemigas para acercarse a nuestras posiciones.

"En la región de Baranokitschi y hacia el sur hasta la región de la Polesia, libramos varios encuentros con considerables fuerzas enemigas".

AMSTERDAM, junio 14. — De Berlín informan que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

"Al sur del lago Narocz nuestros destacamentos exploradores destruyeron las fortificaciones avanzadas enemigas e hicieron 60 prisioneros.

"Al norte de Baranowitscki, después de una intensa preparación de artillería, el enemigo inició un ataque con masas compactas. Asaltó siete veces nuestras líneas; pero fué completamente rechazado con grandes pérdidas para él.

"Durante los últimos días los aviadores alemanes han arrojado bombas detrás del frente ruso, deteniendo frecuentemente trenes con tropas y destruyendo establecimientos ferroviarios".

AMSTERDAM, junio 15. — De Viena hacen saber que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

"Al sur de Bojan, al norte de Czernowitz, rechazamos los ataques rusos.

"Fuera de eso, no ha ocurrido nada importante al sur de Pripet.

"Al norte de Baranowitscki, las tropas alemanas y austro-húngaras estuvieron ayer por la mañana bajo el fuego de la más pesada artillería rusa. El enemigo atacó nuestras posiciones durante la noche y fué completamente rechazado en todas partes. Más tarde la artillería rusa hizo fuego contra las tropas enemigas que se retiraban".

FRENTES SECUNDARIOS

LA CAMPAÑA EN EL CAUCASO

OPERACIONES EN EGIPTO

Otras noticias

PETROGRADO, junio 15. — Informan de Tiflis que en dirección a Bagdad los turcos han emprendido un vigoroso movimiento ofensivo con fuerzas considerables.

Se asegura que el mariscal von Mackensen se halla personalmente al frente de esas fuerzas.

Los turcos hasta ahora han sido rechazados en todas partes.

LONDRES, junio 15. — La agencia Reuter ha recibido una información de Teherán anunciando que el general Sykes, al mando de una columna británica, entró en Kermán, al sudeste de Persia.

LONDRES, junio 15. — El ministerio de guerra anuncia haber recibido este parte del comandante de las fuerzas en Egipto:

"Ayer 13, nuestros aviadores realizaron con completo éxito un raid sobre el campamento enemigo de El Arish y otro sobre Birmazar. Un Fokker enemigo fué derribado.

"Otro aeroplano del adversario arrojó bombas sobre Serapeum, causando tres bajas. Más tarde, esa máquina aérea intentó lanzar sus proyectiles contra un buque del canal de Suez; pero sus tentativas no tuvieron resultado. Finalmente, fué ahuyentado".

EL HAVRE, junio 15. — El ministro de las colonias belga ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

"En el Africa oriental nuestras tropas realizan progresos.

"Según parece, el enemigo se está concentrando en la región de Kitega, 60 millas al sudeste de Usumbura.

"El ejército del general Tombeur, que persigue al enemigo, ocupó tres puntos en el principal camino que une a Victoria Nyanza con el lago Tanganika.

"Las tropas belgas que forman el ala derecha ocuparon Usumbura el 8 de junio y avanzan hacia Kitega.

"Nuestra ala izquierda llegó al alto Kagera y ocupó los pasos".

La acción naval

Los combates en el Báltico

Buques alemanes destruidos

LONDRES, junio 15. — Informaciones llegadas anoche y esta mañana de Copenhague confirma la destrucción de una flota mercante alemana por varios torpederos y submarinos rusos.

Los siguientes vapores alemanes fueron hundidos:

Norma, Umeelv, Arva, Macklenburg, Isselle, Italia, Desterro, Weser, Schulze y Albebra.

Otros despachos hablaban de doce vapores alemanes hundidos, de un total de catorce.

Sábese además que el crucero auxiliar alemán Hargman que escoltaba a los vapores fué asimismo hundido.

Otras informaciones aluden al crucero Koening von Sachsen.

LONDRES, junio 15. — De fuente búlgara sábese que seis buques de guerra enemigos se aproximaron a la boca del Westa, bombardeando los pueblos y granjas de la orilla, hasta Kaleburnu.

"Cuatro de nuestros aeroplanos arrojaron bombas sobre los buques, obligándolos a retirarse a Nassos.

"Ningún daño causó el bombardeo a lo largo de la costa".

En el frente occidental

Los combates en el Mosa

La admirable defensa de Verdun

ACCIONES EN VARIOS SECTORES

Comunicaciones oficiales

PARIS, junio 15. — Sigue la lucha en Verdun con las alternativas inevitables en esta clase de guerra de trincheras. Cada metro de terreno que pasa al enemigo queda rellenado de centenares de cadáveres. Los alemanes redoblan sus esfuerzos, pero a veces se descorazonan ante el heroísmo de las tropas francesas y responden con terribles asaltos y con furiosos bombardeos.

La defensa de eVrdun, con sus múltiples episodios épicos, constituye el hecho más glorioso del ejército republicano.

La siguiente nota oficiosa refleja la situación en el Mosa:

"El encarnizado combate alrededor de Verdun se extinguió una vez más. Una división alemana fué empleada el lunes en doce tentativas distintas para tomar por asalto la posición al norte de Thiaumont, desde la cual el de flanqueo de los franceses impidió avanzar al enemigo por la meseta de Vaux. Los alemanes no obtuvieron ningún resultado.

"A la caída de la noche, tropas frescas recién llegadas intentaron flanquear la posición por el sudoeste. Después de una lucha desesperada, sentaron pie en algunas trincheras del cerro 821, a media milla al oeste de Thiaumont".

PARIS, junio 15. — El ministerio de guerra dió a la publicidad el siguiente comunicado:

"En todo el frente al norte de Verdun, hubo intermitentes cañoneos.

"Del resto del frente no hay nada que anunciar".

LONDRES, junio 15. — El War Office permitió la publicación del siguiente parte, elevado por el comandante en jefe, general Haig:

"Anoche y hoy se libraron acciones de infantería en nuestro frente.

"Las posiciones que reconquistamos ayer a este de Ipres han sido hoy vigorosamente cañoneadas. Tomamos otros prisioneros, principalmente heridos. Los totales hasta ahora son tres oficiales y 180 soldados.

"Nuestras líneas, desde un punto frente a Maricourt hasta el nordeste de Cernoy y al sur de Neuville-Saint-Vaast, han sido enérgicamente bombardeadas.

"Cañoneamos las líneas enemigas en varios puntos entre St. Eloy y Messines.

"Anoche el enemigo hizo estallar tres minas en la región de Neuville-Saint-Vaast, sin causar daños en nuestras trincheras.

"Nosotros hicimos estallar dos camouflets cerca de Fricourt, destruyendo las galerías subterráneas del enemigo".

NUEVA YORK, junio 15. — De Berlín trasmiten el siguiente despacho con un comunicado del estado mayor alemán:

"En las alturas al sudeste de Zillebeke perdimos en la lucha de ayer parte de nuestras nuevas posiciones.

"En la orilla derecha del Mosa nos apoderamos de las posiciones situadas al oeste y al sur de la granja de Thiaumont. Durante las batallas del lunes y martes tomamos 793 prisioneros, incluyendo 27 oficiales y 15 ametralladoras.

"Las patrullas realizaron operaciones fructuosas en Maricourt, en el Argona".

PARIS, junio 15. — Durante esta última quincena han legado a las líneas británicas numerosos contingentes le tropas jóvenes y materiales, enviados de los campamentos de Inglaterra.

Estos reclutas vienen llenos de entusiasmo y arden en deseos de entrar en combate.

Se cree que antes de pocos días el ejército inglés iniciará una vigorosa ifensiva contra los alemanes.

Estos temen esta acción, y a estos fines han concentrado fuerzas en algunos puntos de sus líneas, especialmente en Flandes.

PARIS, junio 15. — Los diarios publican la siguiente nota oficiosa.

"La infantería alemana no intentó ninguna acción frente a eVrdun, en las últimas 24 horas.

"El violento bombardeo efectuado por el enemigo durante la noche del 13 al 14 contra las posiciones francesas de la orilla derecha del Mosa, entre Thiaumont y Vaux, hacía presagiar un ataque que fué impedido por la réplica de nuestra artillería.

"En presencia de los fulminantes éxitos de la ofensiva rusa, la lógica quiere que en este momento el kronprinz decida efectuar sacrificios los más grandes para intentar acabar con la resistencia francesa del Mosa, pues, en el caso de que la orilla derecha del Mosa cayera en su poder, siendo la barrera del río utilizable para su defensa, podría entonces disponer de un parte de sus contingentes para detener la amenaza rusa. Hay que esperar, en consecuencia, nuevos ataques, aún más furiosos que los precedentes, contra las líneas de defensa de Verdun".

LA CRISIS MINISTERIAL EN ITALIA

Dificultades políticas

Rumores y comentarios

ROMA, junio 15. — La situación política tiende a complicarse por efecto de la actitud asumida por los grupos parlamentarios.

La fracción católica se opone a la formación de un gabinete presidido por el señor Borelli, y en el cual no se le dé representación al grupo. Por su parte, los giolittistas obstruccionan también la composición del nuvo gobierno.

Se prevé que la crisis será muy laboriosa. El rey Víctor Manuel sigue confiando en los hombres más representativos.

La actitud del señor Sonnino también da motivo a dificultades. A pesar de esto, se confía en que entre hoy y mañana quedará definida la situación.

"Il Giornale d'Italia" anuncia que el señor Meda aceptó la cartera de Correos y Telégrafos.

Nunca como en estos momentos, se aprecia las ventajas de los Artículos Harrods de Calidades Harrods A precios Harrods

En artículos para Caballeros HARRODS es la casa mejor surtida

CAMISERIA

SURTIDO en cuellos de hilo blanco, en diversidad de formas y tamaños, cada uno, a . . . . . . $	1.00
CAMISAS blancas finas, a tablas, con dos botones, con o sin puños, a pesos . . . . $	4.00
CALZONCILLOS en dril blanco, reforzados, con botones en la bota pierna, a . . . . $	4.00
CAMISAS en zephyr de color, forma negligé, con puños dobles, a. . $	4.00
CALZONCILLOS en zephyr de color clase especial y muy reforzados, a pesos . . . . $	4.00
PAÑUELOS de hilo blanco, con vainilla angosta, cada uno $ 1, 0.90, 0.80, 0.70, y. . . . $	0.60

ROBE DE CHAMBRE en lana color vicuña, artículo fino y de mucho abrigo, a pesos . . . . $	48.00
ROBE DE CHAMBRE en pelo de camello cruzado, muy gruesa con cordones y alamares de seda, a . . . $	75.00
PYJAMAS en franelita de color, artículo muy práctico, a. . . . $	6 [illegible]
PYJAMA en franela gruesa, fondo blanco, con rayas en diversos colores a pesos . . . . $	18.00

SOMBRERERIA

GALERITAS inglesas, clase muy fina, de castor negro, modelos elegantes, a pesos	9.50
ORIONES fantasía, colores de última moda, alta novedad, a . . . $	9.00
GORRAS JOCKEY en paño fantasía, gustos ingleses, a. . . . $	4.50

BONETERIA

CAMISETA de lana color natural, clase fina, con manga larga, a. . $	5.00
El mismo artículo con manga corta $	4.80
CALZONCILLOS haciendo juego con la camiseta anterior, a . . . $	5.50
CAMISETA de algodón, muy gruesa, color crudo y manga larga, a . $	4.50
CALZONCILLOS haciendo juego con la camiseta anterior, a. . . . $	5.00
MEDIAS de lana negra, de gran abrigo y reforzadas, el par a $ 1.80, 1.60 y. . . . $	1.40
MEDIAS de hilo, reforzadas, colores firmes, blanco y negro o marrón, el par a . . . . $	1.30

NOVEDOSO y selecto surtido en corbatas de seda, forma "Regatas", en colores lisos y fantasías, desde. . . . $ 2.50

Artículos varios

TIRADORES muy prácticos, sistema President, en blanco y colores surtidos, a. . . . $	1.50
LIGAS en elástico de muy buena calidad, en colores variados, a $ 1.50, 1.20, y. . . . $	0.75
GUANTES de cabritilla, en varios tonos habanos, artículo inglés a . . $	4.80

La sastrería de medida en HARRODS

Atendida por cortadores de primer orden, verdaderos especialistas en el arte de vestir, ha recibido un selecto surtido de casimires ingleses y franceses para la presente estación.

HORARIO DE INVIERNO EN HARRODS De 8.30 a. m., a 7 p. m.

Harrods FLORIDA 877 Y PARAGUAY 554

CORRESPONDENCIA DE CHILE

(De nuestro corresponsal)

Los problemas mineros de Chile — La riqueza del carbón mineral inexplotado — Inmensos yacimientos en abandono por carencia de capitales.

Esta hermosa tierra de Chile puede decirse que resulta un país desconocido a la mayoría de los hombres de empresa. También es ignorado por aquellos espíritus que en la vida de las observaciones se lanzan persiguiendo la conquista de la fortuna.

Es una región volcánica con espectáculos estupendos y que al través de sus montañas imponentes esconde en medio de la indiferencia de sus hijos, realmente sibaritas problemas económicos trascendentales dignos del trabajo, pero que no se resuelven por esa falta de energía para lanzarse a las nobles especulaciones de una industria que agoniza por falta de iniciativa.

En una inmensa extensión de más de tres mil kilómetros, entre las cordilleras que se elevan y el Pacífico gigante que las contempla, la próvida naturaleza guarda bajo sus entrañas mantos interminables de carbón mineral, sepultados como un escombro de los siglos, bajo la capa terrestre y al amparo de una inercia comercial no sospechada.

Hoy que la guerra europea ha disminuído la importación del vigoroso combustible y hace experimentar lamentables consecuencias a las industrias de todo Sud América, no comprendo como el espíritu argentino — cuya característica es especulativa — no haya tentado estudiar las formas de explotar un carbón bueno y barato teniendo a su vecindad colosales depósitos de este "oro negro".

El carbón chileno es actualmente consumido más o menos en una cantidad de tres millones de toneladas por la empresa de los Ferrocarriles del Estado y otras industrias secundarias. Las compañías que hoy lo explotan para hacer el abastecimiento de este consumo son las de Cranilahue, Lota, Arauco, Coronel y Mafil.

Estas importantes sociedades anónimas atienden también el pedido de los navegantes, pero como la demanda es mayor a la producción resulta que se hacen necesarias nuevas empresas que suministren el verdadero consumo que exige la nación en el mínimum de su demanda.

Pero ocurre un caso curioso. El capitalista chileno es indiferente a la magnitud de estas empresas; no está familiarizado con el espíritu de asociación como existe en Estados Unidos, Canadá y Argentina, debido a que otras instituciones de crédito los conforman con un mínimum de ganancia que dan intereses del ocho por ciento, sin preocupaciones, dejándolos fríos ante los grandes agiotajes del comercio moderno.

La minería en esta tierra, que ha hecho la riqueza de muchos, no está vinculada realmente a los hombres de negocios.

Las compañías poderosas son norteamericanas.

Ellas, con capitales grandes, hoy son dueñas del cobre, como son las empresas inglesas las dueñas del salitre.

Las leyes que reglamentan la producción minera del país se ven liberales y honradas. Todos los hombres que quieran poseer un yacimiento lo pueden adquirir con erogaciones insignificates que no alcanzan en enormes extensiones territoriales a sumas fuertes, aun incluyendo todos los trámites, denuncios, ratificaciones y gastos notariales a que la legislación obliga.

He creído, al ver por las informaciones del cable respecto a la escasez del carbón en la Argentina, que muchos capitalistas de allí pueden encontrar en esta tierra, de todos los climas agradables, lo que en una ocasión dijo el ilustre estadista don Miguel Luis Amunátegui, refiriéndose a sus límites, "que al oriente tenía por cuadro una cordillera inmensa, repleta de tesoros capaces de saciar la codicia humana".

Existiendo esta gran riqueza carbonífera, bien podrían adquirirse, en diferentes partes del territorio, innumerables minas que hoy están abandonadas y que podrían habilitarse para suministrar el combustible de numerosas e importantes industrias argentinas.

Levantando empresas de esta índole en Chile, no hay necesidad de recurrir a los carbones yankees ni australianos, ni a importar el que producen los ingleses.

Por otra parte aquí pueden fabricarse con los desperdicios del carboncillo briquetas de potencia carbonífera tanta o más que el "Cardiff" y hacer por tal procedimiento un señalado servicio a la América.

De manera que si la escasez del combustible en la Argentina es una cuestión grave para los numerosos intereses que se manejan en la industria, el remedio está al lado: lo que significa decir que si hay carácter emprendedor puede muy bien utilizarse el combustible chileno e iniciar una nueva corriente comercial que estrechará más la vinculación de los dos pueblos.

H. R. G.

Juino 12,1916.

YA APARECIO DERECHO CONSTITUCIONAL

Apuntes taquigráficos tomados en la cátedra del Dr. José Nicolás Matienzo. De venta en la librería de MARTIN GARCIA, Rivadavia 581.

AVIACION

LOS RECORDS MUNDIALES DE ALTURA

Otras noticias

De todos los records de aviación, el que mayor esfuerzo exige, ya por la constitución física del piloto o por su pericia, es el de altura y el que atrae sobre sí, toda la atención de la opinión pública. Pocos son los aviadores que intentan batir records de esta naturaleza, dado que, no escapará a la vista de nadie, aún de los más profanos, las grandes y peligrosas dificultades que para su obtención encierra.

Más. Se necesita para ello, poseer un buen avión, moderno, munido de un motor potente, y ello es muy costoso.

No será acaso ésta, una de las principales causas que impide la participación en esta clase de vuelos, de muchos avezados pilotos?

Además, sabemos que, hasta el día que se llegó a los 5000 metros de elevación el telégrafo nos anunciaba día a día, la conquista de records de altura.

Pero, sobrepasada ya, esa altura, los competidores disminuían y los records también. Débese ello, indudablemente, a las causas arriba mencionadas, que hablan de la consistencia física del piloto y los inconvenientes de los vuelos a grandes elevaciones.

Con el fin de dar a conocer minuciosamente la lista de pilotos que en ocasiones diversas obtuvieron records de altura, detallamos a continuación las performances que desde el comienzo de la aviación, fué testigo el mundo entero.

En los comienzos de la práctica del vuelo mecánico, allá por el año 1907, Henry Farman, el ilustre constructor de aeroplanos, obtenía su primer gran éxito. El 31 de Octubre de dicho año, piloteando un aparato de su invención, batía el primer record mundial de altura, escalando los 25 metros de elevación.

Wilbur Wright, no menos famoso que el anterior, americano de nacimiento, el 18 de diciembre del año siguiente, 1908, superaba el record de Farman, en un débil biplano de 38 H. P., ascendiendo a 110 metros.

Fué éste, el acontecimiento sensacional del año. El nombre de Wilbur Wright, se hizo célebre y se le aclamaba en todo el mundo, como el mejor aviador de aquella época.

Recien al año siguiente, en Julio de 1909, Luis Paulhan, en biplano Vaisin, bate el record anterior, llegando a los 115 metros. Dos meses después, en Berlín, el 17 de Septiembre, Orville Wright, hermano de Wilbur, asciende a 172 metros, superado días más tarde por Rougier que alcanzó los 198 metros.

El célebre conde de Lambert, poco después se eleva hasta los 400 metros, vuelo que llenó de admiración en todos los círculos aeronáuticos, sobre todo en París, ciudad testigo de la hazaña.

El 1.o de diciembre, Hubert Lathan, muerto trágicamente años después, se elevó a 453 metros, perfomance que constituyó el record del año.

Un mes y seis días después, 7 de enero de 1910, Lathan se bate a sí mismo, con 1050 metros, vuelo que cinco días más tarde sobrepasa, en California, Paulhan, con 1269 metros. Brookins, piloto americano, el 14 de junio, en Indianópolis, consigue ascender hasta los 1335 metros, batido el 7 de julio, nuevamente por Lathn, en Reims, con 1384 metros y ¡oh casualidad! el mismo día en Bruselas, Olieslaegers de nacionalidad suiza, alcanzó los 1720 metros. En Nueva York, Brookins, el 10 de Julio, asciende a 1900 metros, sobrepasado por Drexel el 11 de agosto con 2013 metros. Diez y ocho días más tarde, León Morane, el gran inventor, sube a 2150 metros, que superó él mismo, el 3 de septiembre con 2582 metros.

Geo Chavez, el héroe de los Alpes, el malogrado aviador peruano, sube a 2587 metros el 1.o de septiembre. Un mes después, Wuijmalen se eleva a 2780 metros y Drexel en el mismo mes, con pocos días de diferencia, asciende a 2880 metros. Johnstone llega a 2960 metros, el 1.o de octubre, y el 9 de diciembre, aparece Legagneux que tantos triunfos obtuviera en los años siguientes y se apodera del record del año 1910 con 3100 metros.

Marcelo Loridan, en 1911, supera al anterior por 180 metros y el capitán Félix, muerto meses antes de la declaración de la actual guerra europea, al ensayar un nuevo aparato, el 5 de agosto se eleva a 3450 metros.

En San Francisco de California, Beachey, quince días más tarde, alcanza los 3500 metros, record que es batido el 4 de septiembre por Rolando Garros, en Paraná, llegando a los 4250 metros, que homologado se redujo a 3910 metros, no superándolo nadie en este año 1911. En las playas de Houlgate, el mismo Garros en 1912, sobrepasa su propia altura, con 5000 metros, que a su vez Legagneux le arrebata, con 5450 metros. Antes de la realización de la colosal travesía del Mediterráneo, en el viaje de Túnez a Roma, Garros logró hacer suyo el record, semontándose hasta los 5610 metros, última perfomance de 1912.

Al año siguiente, el 11 de marzo, Perreyón, que meses más tarde falleció a causa de una terrible caída, escala en el aeródromo de Buc, los 6000 metros, que sometido al control de la Oficina Meteorológica de París, desciende a 5800 metros. Luego, en San Rafael, Legagneux, en un monoplano Nieuport, motor Le Rhone 80 H. P., el 27 de diciembre, alcanza los 6150 metros que homologado llega a 6120, (record de 1913).

Y aquí, nuestra aviación logra destollar. Jorge Newbery, nuestro inolvidable y llorado aviador, el 10 de febrero de 1914, en el aeródromo militar de El Palomar, se elevó a 6225 metros, que si bien no se le inscribió en los anales de la Federación Aeronáutica Internacional, por cuanto no había sobrepasado en 150 metros a Legagneux, se le consideró como el piloto que más altura había alcanzado. Linnekogel, piloto alemán, en monoplano Rumpler Taube, el 31 de marzo, asciende a 6300 metros que supera él mismo, el 7 de julio, llegando a los 6570 metros que después de la homologación llega a 6320. Finalmente, siete días después, el 14 de julio de 1914, Enrique Oelerich, alemán también, realiza la hazaña más colosal que registra la aviación.

En Leipzig, piloteando un biplano germánico, "Deutsche Flugzeug Weike", motor Mercedes 100 H. P., se eleva hasta los "8150" metros, altura que no fué superada jamás.

Y bien. Cosa curiosa por cierto. La F. A. I., con sede en París, luego de estallar la guerra europea, reune a sus miembros y después de largas deliberaciones resuelve anular todos los records realizados o que realizasen, pilotos de nacionalidades enemigas a los aliados. Y es por eso que la F. A. I. reconoce solamente, como record oficial de altura al del piloto inglés Hawkins, con 7200 metros. Más ello, no quita que Oelerich haya alcanzado más elevación que cualquier otro piloto del universo entero.

Boletín del Aero Club Argentino. — A nuestra mesa de redacción, llegó hoy, el número 41 del órgano oficial del Aero Club Argentino, publicación que por diversos motivos, no aparecía desde tres meses atrás.

Ocupa la mayor parte de su material de lectura, artículos sobre la conferencia panamericana aeronáutica realizada últimamente en Chile, e ilustra sus páginas con nítidos fotograbados.

En fin, un número interesante.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

El tiempo

QUEQUEN, junio 15. — Reina en esta tiempo frío y amenaza lluvia.

Viajeros — Sociales

MAZA, junio 15. — Partió a esa capital el señor Vicente S. Martignoni; de Leubricó, el joven Alfredo Lugones; a Bahía Blanca, el señor Eugenio Majorel, acompañado de su señorita hermana Josefina.

—Se verificó una reunión para la formación del Club Social, siendo designada la siguiente comisión:

Sr. Vicente S. Martignoni, presidente; vicepresidente, doctor Alberto Roygt; tesorero señor Carlos Passeriu; secretario, señor Fermín Azcárate; pro secretario, señor Benito Colombato; vocales, señores Cándido Guarrocrena, J. R. Pachano, J. B. Ruíz y Juan Trujillo Guerra.

Atentado criminal. — El malevaje conservador

MORON, junio 15. — Ocurrió anteanoche en esta localidad un hecho criminal, que a pesar de no haber tenido las desgraciadas consecuencias que deseaban ssu autores, ha causado profunda indignación públicac.

Después de haberse llevado a cabo algunos festejos celebrando el triunfo de la fórmula Irigoyen-Luna, un numeroso grupo de radicales se reunió en la confitería de los señores Volpi hermanos, y cuando las conversaciones eran más animadas, penetraron en el local unos cuantos individuos de filiación sospechosa, quienes después de promover un altercado con los dueños del establecimiento, hicieron numerosos disparos de revólver. Aprovechando la estupefacción producida por el hecho, salieron a la calle, desapareciendo. No obstante, el lugar del hecho muy céntrico la policía no apareció, por lo que se cree que esos individuos eran enviados por los elementos conservadores. Favorece esta opinión el hecho de que algunos de ellos son conocidos como viejos malevos adictos a la vieja política.

La policía en Misiones. — Abusos de un comisario inspector

APOSTELES, junio 15. — Pésimo efecto causa la actitud de la policía que está a cargo del comisario inspector Cambeiro, la que ampara toda clase de hechos delictuosos cometidos contra vecinos honestos. Felizmente el juez letrado no concedió permiso al juez Portela, en cuyo caso haríase cargo del juzgado el suplente señor Sarraillé, quien en combinación con el susodicho comisario Cambeiro, fraguaría un sumario y prisiones contra vecinos de ideas radicales. Ambos son autonomistas acusados, y la población independiente mira esos hechos como una anticipación de otros más graves.

Vivimos en una época de terror y necesitamos garantías del poder ejecutivo, que debe sacar de aquí esos malos elementos. Repítense los hechos vergonzosos de la capital del territorio. El comisario Cambeiro retiró el agente de servicio del juzgado de paz por no prestarse el juez a actos maquiavélicos.

SANTA FE

Fiestas patronales. — Exploradores argentinos

GALVEZ, junio 15. — Las fiestas patronales estuvieron bastante concurridas. La terminación de las mismas será el lunes 19 del corriente.

—Llegaron ayer, a la 1 p. m. los exploradores argentinos del cuerpo Palermo, Mauricio Sánchez y Carlos Rodríguez, quienes salieron el domingo de Rosario. De ésta siguen para Tucumán, donde piensan encontrarse el 6 de julio.

El corresponsal de LA EPOCA les hizo preparar alojamiento en el Hotel Campana, de ésta.

Los jóvenes exploradores fueron objeto de atenciones y obsequios del vecindario.

Grave incidente

CAÑADA DE GOMEZ, junio 15. — Produjose ayer en la oficina de correos un grave incidente personal entre los señores Manuel Brignardello, estanciero, y Manuel Maglia, inspector de la defensa agrícola, cambiándose varios disparos de revólver; resultando herido el primero en un brazo y el jornalero Antonio Medina que se encontraba accidentalmente en el lugar del hecho.

Este último de gravedad.

Circulan distintas versiones sobre las causas que originaron el hecho.

MENDOZA

Notas comerciales. — La labor edilicia. — El juego. — Preparativos para el centenario. — Varias.

MENDOZA, junio 15. —

Ciertamente la situación comercial de esta provincia, es un tanto difícil, quizá más que en la mayoría de la república, pues nunca hasta el extremo de que ella hacer aparecer como llegada, casi, a la bancarrota. Mendoza, sí, ha atravesado un momento difícil, casi crítico; pero en la actualidad, no solo han desaparecido esas dificultades, sino que la reacción ha entrado de lleno y hoy puede considerarse entre las menos afectadas de las provincias con respecto a la crisis comercial.

La resolución del Banco de la Nación sobre préstamos a los propietarios de bodegas, ha colocado a éstos en una situación muy ventajosa.

Por otra parte, la producción de vinos no ha sido, ni con mucho, tan escasa ni mala como algunos órganos de la prensa parecen haberse complacido en propalar.

—Tan mezquina y deficiente es, que de querer reseñar los errores y anormalidades de que está plagada, nos serían insuficientes estas columnas, aún cuando las empleáramos durante quince días.

La vialidad está en el más completo de los abandonos; la limpieza pública no existe; la higiene en todos sus aspectos, está en el mismo estado de la vialidad; el alumbrado público, es... irrisorio. Han desaparecido los pequeños focos, para instalar en su lugar micriscópicas lamparitas y aun éstas, transcurridas las primeras horas de la madrugada, son apagadas.

Hagamos punto, pues, sin meternos en mayores detalles, dado que sería el cuento de las mil y una noches.

—Sin contar con la serie de garitos existentes desde tiempo prehistórico, conocidos del viajero desde el día siguiente, cuando más, de su llegada, a pesar de que la policía "no ha podido" nunca dar con ellos, teníamos en Mendoza diez o doce aparatos de estafa de los conocidos con el nombre de "lechuza".

—Y hoy es bochornoso ver una de las principales vías de esta pintoresca ciudad, la de Las Heras, convertida en el más escandaloso de los burdeles.

Tahures y vividores de la peor ralea han sentado sus reales, con beneplácito de las autoridades, en la popular calle mendocina, haciendo pasto de sus innobles artimañas a cuanto ser inconsciente tiene la fatalidad de pasar por dicha calle.

Como remache al clavo, han sido traídas y distribuídas por la ciudad como una docena de aparatos "lechuza" que insulta la Cachada. Ascienden, pues, a veinte y tantos los aparatos de estafa de esta clase existentes en Mendoza.

—Auspiciada por la comisión legal del centenario y patrocinada por una comisión de distinguidas damas de esta capital, con el objeto de reunir fondos para erigir un monumento a Fray Luis Beltrán, con motivo de la celebración de la gloriosa fecha del mes entrante, en el teatro Municipal de esta localidad, se pondrá en escena, la comedia histórica en tres actos, original de la distinguida señorita Esther Monasterio, titulada "Gran patriotismo de Fray Luis Beltrán", puesta en escena por las alumnas de la escuela normal y del colegio nacional, bajo el siguiente reparto: Eduarda Espínola de Correas, señorita Evangelina Ugalde Toaza; Dolores Correas, señorita Alicia Cordellia Caballero; Manuela Videla de Molina, señorita María Luisa Agüero; Mercedes Ortiz, señorita Elva Ortega; Mercedes Alvarez de Segura, señorita Adelaida Corvalán; Lorenza Moyano de Maza, señorita Fanny Villanueva; Margarita Corvalán, señorita Evangelina Quiroga Molina; Encarnación Coria de Montesinos, señorita Graciela Capdevila; dos niñas, Fanny Guiñazú y Elena del Castillo; Una negra, señorita Sarita Agüero; San Martín, señor Armando Guevara Civit; Fray Luis Beltrán, señor Adolfo Corominas; Condarco, señor Guillermo Pagola; Las Heras, señor Nicolás Fins; Molina, señor Enrique Pagola; Godoy Cruz, señor Roberto Estrella; Maza, señor E. Correas Alvarez; Pedro Nolasco Ortiz, señor Alfredo Leirea; Oficiales, señores Carlos del Castillo, Carlos Reynals, Enrique Barbet; Un negro, señor Víctor Manuel Guiñazu.

Como se ve, dado el "elenco" de la compañía, no podemos dudar que tan simpática fiesta alcanzará el más completo y lisonjero de los éxitos, por lo que desde ya felicitamos cordialmente a sus distinguidas organizadoras.

—Las cuatro representaciones que en el teatro Municipal, con la compañía del popular actor Bernardo Jambrina, dió la eminente tonadillera Aurelita Jouffret, La Goya, constituyeron otros tantos éxitos para la bellísima artista.

—El invierno, crudísimo; durante los primeros días del mes ha nevado casi diariamente hasta la una de la tarde.

CHUBUT

El comisionado

TRELEW, junio 15. — El comisionado doctor Fernández Valdez fué bien recibido por las distintas agrupaciones políticas, esperándose la justicia de su correcto proceder.

Posiblemente regresará, terminando su misión por el vapor Asturiano.

CRONICA SOCIAL

En viaje de la Pampa a esta capital, ha fallecido en la madrugada de hoy el señor Carlos Torcuato de Alvear (hijo), caballero de extensas vinculaciones de amistad y parentesco en nuestros altos círculos sociales.

Hallábase entregado a las tareas rurales en el establecimiento de campo de la familia y sintiéndose enfermo se puso en viaje a Buenos Aires, sorprendiéndole la muerte en el camino.

Tan triste e inesperada noticia causará, sin duda, dolorosa sorpresa entre la legión de amigos del extinto.

En plena juventud desaparece una figura

simpática y caballeresca, a la que adornaban las nobles condiciones de su estirpe, tan destacada por legítimos títulos en nuestro medio social.

A las 11.30 a. m. llegó hoy el cadáver a esta capital, siendo trasladado a casa de la familia en la calle Maipú, que desde el primer momento se vió concurridísima de personas amigas enteradas de la desgracia.

El sepelio se efectuará mañana en la Recoleta, previa misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar.

⊙⊙⊙

Apenas anunciada la fiesta del 23 en el teatro Colón, a beneficio de la Sociedad Damas de Misericordia, se ha iniciado la demanda de localidades en forma que augura un éxito excepcional.

Es notoria la obra benéfica que con sus asilos de niñas y de ancianos desarrolla la asociación nombrada, a lo que se une el prestigio personal de las señoras de la comisión patrocinante, explicándose así la simpatía con que son acogidas iniciativas de la índole de la que nos ocupa.

El programa anunciado, por otra parte, reune suficientes atractivos para dar al espectáculo en sí mismo un interés especial.

En casa de la señora Adela Saraza de Favier, presidenta de la comisión, se atienden todos los días, de 3 a 6, los pedidos de localidades, devoluciones, pagos, etc.

Puede anticiparse que los palcos bajos y balcón han sido ya ubicados casi en su totalidad.

Entre las primeras que han reservado localidades figuran las siguientes personas:

Adela S. de Favier, Arturo Gramajo, Luis Gilemes, Teodelina Alvear de Lezica, Carlos María de Alvear, Eleodoro Lobos, Alfredo Urquiza, Julio A. García, condesa de Sena, Juan Lacroze, Manuel Ocampo, Enrique Navarro Viola, Jorge Catelin, Juan Esteban Anchorena, Eduardo Bullrich, Juan Carballido, Arturo Bullrich, Elena E. de Estrada, Vicente Chas, Dámasa Z. de Saavedra, Angel Gallardo, Tomás Le Breton, Marcelo de Alvear, Alfredo Jorge, Carlos Saavedra Lamas, Alberto de Carabassa, Ernesto Bosch, Justiniano Posse, Tomás Vallée, Vicente Peralta Alvear, Tomás de Anchorena, José Gálvez, Rosa A. de Tornquist, María G. de Santamarina, Angel Pacheco, Sara U. de Shaw, José Luis Murature, Carlos Madariaga, Adelia H. de Olmos, Clodomiro Ledesma, María C. de Lanusse, Miguel Duffy, Julio Nocetti, Adolfo Cobo, Javiera R. de Escalante, José Luis Cantilo, Benjamín Sáenz Valiente, María L. de Bellocq, Luis Sauze, Guillermo White, Diego de Alvear, Bernardo Meyer Pellegrini, Adolfo Bioy, Eduardo Vela, Miguel Cásares, Casimiro de Bruyn, Carlos Blaquier, Miguel Riglos, etc.

⊙⊙⊙

Como lo anunciamos, se efectuó hoy antes de mediodía, en la Casa de Expósitos, la entrega del premio Eduardo Wilde, al doctor Roberto A. Siquot.

La presidente de la Sociedad de Beneficencia, señora Elena Napp de Green, presidió el acto, con la secretaria, señora Susana Casares de Llobet.

El doctor Angel M. Centeno pronunció un oportuno discurso, al que contestó el agraciado, con visible emoción.

Estuvieron el personal del establecimiento y las siguientes señoras socias:

Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía, Atalía Sundblad de Fresco, Celina Pearson de Piñeiro Sorondo, Concepción Unzué de Casares, Carlota Beláustegui, Adelia Harilaos de Olmos, Etelvina Costa de Sala, Laura Gómez Aguirre de Quirno, María Carmen Sala de Demaría.

⊙⊙⊙

Será consagrado esta tarde el enlace de la señorita Rebecca Montes de Oca con el señor Juan José Varela, pareja muy vinculada y que goza de grandes simpatías en nuestra sociedad.

La ceremonia se efectuará en casa de la novia y en la mayor intimidad.

Consagrará la unión el padre Sisson y actuarán como padrinos la señora Natalia Varela de Montes de Oca y el señor Juan José Montes de Oca.

De la ceremonia civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Horacio Montes de Oca y Manuel Augusto Montes de Oca, y por el novio, los señores Angel León Gallardo y Mariano Saubidet.

⊙⊙⊙

La señora Jacinta Unzué de Zemborain fué visitada ayer por un grupo de parientes y amigos íntimos, con motivo de su cumpleaños.

Estuvieron a saludarla las señoras:

María Unzué de Alvear, Amalia Haibach de Zemborain, Carmen Dormal de Olazábal, Angela Unzué de Alzaga, María Josefa Mecks de Villegas, Cora Elina Zemborain de del Carril, Justa Dose de Zemborain, Carmen Alvear de Peña, Concepción Unzué de Casares, María Carlota Alvear de Gowland, Cora Videla Dorna de Zemborain, Silvina Hurtado de Zemborain, Elisa Peña de Uribelarrea, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Angela Alzaga de González Guerrico, María Cristina Videla Dorna de Zemborain, Carlota L. de Rojas, Nieves Videla Dorna de Martínez, Carmen Peña de Nazar Anchorena, Julia Dormal de Martínez, Inés Ortiz Basualdo de Peña, Sara del Carril de Salas, etc.

Señoritas: Amalia y Julia Zemborain, Inés Alzaga Unzué, Susana Peralta Alvear, Silvina y Sara Zemborain, Sara y Adela Sánchez Terrero, Adela Zemborain, Sara Salas del Carril, etc.

⊙⊙⊙

En estos días se ausentará para Mar del Plata la señora Ana Elía de Ortiz Basualdo, que va a hacer una visita al colegio Stella Maris, fundación debida a su iniciativa y en gran parte a su perseverante esfuerzo.

Las hermanas adoratrices y las niñas educadas preparan un acto de homenaje a la distinguida dama.

Con la señora de Ortiz Basualdo irá la señora Josefina Achával de Cantilo, que la ha reemplazado en su ausencia al frente de la comisión protectora del colegio Stella Maris.

⊙⊙⊙

El lunes próximo se llevará a cabo en el Teatro Select la fiesta anunciada a beneficio de la obra del asilo San José, que se construye en el vecino pueblo de Martínez.

La favorecida sala de la calle Suipacha tendrá desde luego, uno de sus llenos más completos, dados los prestigios de la institución patrocinante y los altos fines que se propone.

Los precios de los palcos bajos y balcón, con entradas, han sido fijados en 15 pesos y en 3 las tertulias.

Las solicitudes pueden hacerse en la calle Córdoba, 1550, de 9 a 12 m. y de 1 a 4 p. m., o, por teléfono, al 2697, Juncal.

Patrocinan esta fiesta las señoras:

Matilde Martínez de Ayerza, Sara Lacroze de Martínez de Hoz, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, María Luisa Elía de Lamarca, María Florentina Moreno de Alzaga, Isolina Landivar de Zorraquín, Carolina Benítez de Anchorena, María Teresa Lamarca de Pereyra Iraola, Juana María Solé de Alzaga, Esther Martínez de Hoz de Lamarca, Adela Ayerza de Agote, Josefa Anchorena de Madariaga, Salomé Guerrico de Lamarca, Matilde Ayerza de Frías, María Luisa Lacroze de Martínez de Hoz, Concepción Unzué de Casares, Isabel Moreno de Alvear, Josepna Ayerza de Segura, Sara Becú de Zorraquín, Florencia Crespo de White, Susana Demaría de Seaber, Elisa Méndez de Novaro, Rosa Harilaos de Becú, Adriana Aguirre de Huergo, Elena O. de Verdaguer, María Adela Grondona de Lynch, María Ayerza de Peró, Ema del Carril de Viale, Ana Gainza de Lynch, Manuela V. de García, Luisa B. de Raggio, Lucila Anchorena de Urquiza, Elvira Gómez Molina de Ayerza y Celina Zaldarriaga de Paz.

Señoritas: Sara Pereyra Iraola, Susana Rodríguez Quintana, Manuela Lloveras, María Teresa y Adelia Lacroze Gowland, Susana Ayerza, María Carolina Harilaos, María Carmen y María Josefa Madariaga Anchorena, Elena y Victoria Aguirre, Susana Peralta Alvear, Clara Becú, Julieta Candolfo, María Elena y María Esther Alzaga, Angélica Gómez Molina, María Adela Ayerza, Alcira y Delia Guerrico, Jorgelina Cano, María Méndez, Leonor de Guerrico, Adelia Acevedo, Carola Ugarte, Inés Alzaga Unzué, Marta y Carmen Sauze.

⊙⊙⊙

En la asamblea celebrada ayer por la Sociedad de Beneficencia de la Capital se adoptaron diversas medidas de régimen interno.

Habiéndose recibido muchas solicitudes de socorros de personas de esta capital y provincia, en la creencia de que para el 9 de julio próximo se hará otro reparto de dinero, máquinas y ropas, etc., sin que esta suposición sea exacta, se resolvió hacer saber al público que no serán tomadas en consideración las demás solicitudes que sobre el mismo asunto se presenten, pues se hallan agotados los fondos de que se disponía para conceder ayuda de esa clase.

Se consideraron diversos presupuestos de obras nuevas y complementarias a ejecutarse en el Hospital Vicente López y Planes, Asilo General Martín Rodríguez, Casa de Huérfanas y otras, siendo resueltos todos ellos en forma favorable.

Se dió cuenta de una donación de $ 1.025 de los señores P. y G. Hugues destinada al Hospital de Niños.

Concurrieron a la asamblea las señoras: Presidenta, Elena N. de Green; secretaria, Susana C. de Llobet; tesorera, María U. de Alvear, y las socias Susana R. de Quintana, Ana P. de Galeano, Josefa de Ezcurra, Hercilia L. de Casares, Etelvina C. de Sala, Valentina C. de Kier, Teodelina L. A. de Uriburu, Elisa L. de Aranda, Magdalena B. de Harilaos, Rosa del C. de Botet, Hortensia A. de Lelóir, Martina B. de Torres, María Carmen S. de Demaría, Rosa S. P. de Saavedra Lamas, Concepción U. de Casares, Carmen Rosa T. P. de Gómez, Carolina L. de Pellegrini, Mercedes T. de Méndez, Sofía A. de Bengolea, Mercedes E. de Alvear, Celina H. de Estrada, Adelia O. de Heimendahl, Carlota Beláustegui, Leonor Q. C. de Terry, Julia Z. de Olmedo, Adelia H. de Olmos, Guillermina B. de Moreno, Laura G. A. de Quirno, Dolores A. de Elortondo, Rosa A. de Tornquist, María Luisa T. de Barreto, Julia M. de Moreno y Eleonora P. de Quesada.

⊙⊙⊙

El sepelio del señor Mariano Maldonado, fallecido ayer, se efectúa esta tarde en la necrópolis del Norte.

La invariable corrección de sus procederes, en los diversos cargos públicos que le tocó desempeñar, y las bellas prendas de su carácter, conquistaron al señor Maldonado la consideración y el respeto de sus muchas amistades, entre las cuales su muerte ha sido muy deplorada.

⊙⊙⊙

Animado aspecto presentaba anoche el comedor del Plaza, donde algunas damas y caballeros habían reunido diferentes grupos de invitados.

El señor Manuel Augusto Rodríguez y su señora Otilia Alcorta tenían en su mesa a las señoras:

Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Delia de Alvear de Ocampo, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Elvira Santamarina de Lezica Alvear, Gabriela Acosta de Ocampo, Josefina Ayerza de Segura, Agustina Constanzó de Malaver.

Señores: Miguel Alfredo Martínez de Hoz, Narciso Ocampo, Diego Lezica Alvear, Norberto Láinez, Luis de Salamanca, Eliseo V. Segura, Luis Ocampo y Alberto Malaver.

El señor Carlos de Olazábal y su señora Ana Teresa Ortiz Basualdo habían invitado a la señora Carmen Dormal de Olazábal, señoritas Elena y Adela Gramajo, Mercedes de Alvear y señores Alfredo Sáenz Valiente, Toribio Ayerza, Raúl Sánchez Elía y J. Pedroza.

El señor Aarón de Anchorena reunió también a algunos amigos.

⊙⊙⊙

Se ha concertado el enlace de la señorita Sara Haedo Gándara con el doctor Carlos Sánchez Viamonte.

Los novios han sido muy felicitados por sus numerosas relaciones.

⊙⊙⊙

Esta tarde serán inhumados en la Recoleta los restos del doctor Dardo Chaves Paz, cuyo fallecimiento ha sido unánimemente deplorado.

Contaba el extinto con grandes simpatías y afectos que han de exteriorizarse en esta ocasión.

⊙⊙⊙

En los salones del Club Español el doctor Joaquín V. González dará esta noche a las 9.30 su anunciada conferencia sobre el tema "España en América".

El domingo se celebrará la habitual matinée de los días de fiesta, cada vez más concurrida.

Para el lunes se anuncia la exhibición del film "Por mi bandera", cedido al Club por sus autores.

⊙⊙⊙

La pompa ceremoniosa tradicional en la corte española, se ha desplegado una vez más con ocasión de la apertura de las cortes a mediados del mes anterior.

De las crónicas larguísimas que consigna la prensa madrileña, tomamos las referencias que siguen, consultando los gustos a nuestras lectoras:

"Hicieron su entrada primeramente en el salón SS. AA. los infantes doña Luisa y don Carlos y doña Beatriz y don Alfonso, y después S. A. la infanta doña Isabel.

Las reales personas saludaron a la representación nacional con una reverencia, y luego al cuerpo diplomático.

Todos los concurrentes al acto se hallaban en pie.

S. A. la infanta doña Luisa tomó asiento en el sitial inmediato a la tribuna diplomática, y a continuación lo hicieron SS. AA. los infantes don Carlos, doña Beatriz y don Alfonso y la infanta doña Isabel.

S. M. la reina doña María Cristina, que llegó después, saludó, con su acostumbrada distinción, al parlamento y a la representación diplomática, y tomó asiento en su sillón, a la izquierda de los destinados a los reyes.

Don Alfonso y doña Victoria entraron en el salón acompañados del jefe del gobierno, los ministros y altos dignatarios de la corte.

La corte, así colocada, formaba bajo el rojo dosel un artístico grupo, digno de ser reproducido por el pincel de un pintor colorista.

Llevaba don Alfonso XIII el uniforme de capitán general, de gala, con la banda roja del Mérito Militar, y el collar del Toisón de Oro, la venera de las órdenes militares y otras condecoraciones.

Junto a él destacaba la figura de la hermosa soberana, que vestía traje color crema, guarnecido de encajes blancos, con el famoso manto de los castillos y leones, orlado de armiño. En la cabeza, sujetando la blanca mantilla de encajes, la diminuta corona real, de gran mérito montada en nueva armadura de platino; metal éste, como es sabido, que ha adquirido ahora valor extraordinario.

En la garganta, collar de gruesas perlas y otro de brillantes, y en el pecho, las insignias de María Luisa.

A la izquierda, en primer término también, la reina doña Cristina, cuya presencia fué acogida, como siempre, con un murmullo de simpatía y respeto. Llevaba la augusta señora traje color malva claro, con encajes y por alhajas una verdadera cascada de perlas. En la cabeza elegante diadema de brillantes y perlas.

Color malva también, bordado en sedas de colores, era el traje de la infanta doña Isabel, que se adornaba con joyas de perlas y brillantes.

La infanta doña Beatriz llevaba traje gris perla, estilo bizantino, sujeto por una faja de encaje de oro, a modo de ceñidor oriental. Hermosas esmeraldas de tonos obscuros completaban su adorno.

No menos elegante aparecía la infanta doña Luisa; sobre el fondo color crema de su traje, se destacaban los tonos rojos del extremo superior del manto, que desde el hombro izquierdo caía por delante hasta la cintura.

Se adornaba con encajes de oro y collar de diademas de brillantes y rubíes.

Los infantes don Carlos, don Alfonso y don Fernando vestían sus respectivos uniformes de gala.

En segundo término, atraían las miradas de todos las damas de la reina, que ofrecían la novedad de ir descotadas, a pesar de ser de día.

La marquesa de la Mina, elegantísima, con traje azul y luciendo la banda y el lazo rojo de dama de S. M., junto al histórico aderezo de esmeraldas y brillantes de la Casa de Cervellón; la marquesa de Castel Rodrigo, de gris perla, con elegante pluma en la cabeza y sencilla diadema de brillantes, de mucho gusto, formada por dos elipses unidas; de blanco las duquesas de San Carlos y la Conquista, y la marquesa de Santa Cristina, y de color malva obscuro la condesa de Maceda.

Valía en verdad la pena de mirar el bello grupo.

La figura del alabardero avanzada la alabarda entre la reina doña Cristina y las infantas; las damas, de pie, sujetando con el brazo las colas de sus mantos; los bordados de las casacas de los mayordomos; los variados uniformes y las plumas blancas que ostentaban los cascos de los jefes de la escolta, parecían agrupados por el arte de un Moreno Carbonero para formar un cuadro.

S. M. el rey dijo con voz clara:

—Sentáos.

Los concurrentes al acto tomaron asiento, y S. M. dió lectura al discurso de la corona, con tanta entonación, que se le oía perfectamente desde todos los escaños y tribunas.

A la derecha de S. M. el rey se hallaban los ministros y el jefe del gobierno.

Terminada la lectura del discurso, el señor presidente del consejo de ministros dijo:

—S. M. el rey me manda declarar que quedan legalmente abiertas las cortes de 1916.

En seguida resonaron vítores al rey y a la reina, que fueron calurosamente contestados por la concurrencia.

La corte salió del salón por el mismo orden que hizo su entrada.

Al salir SS. MM. don Alfonso y doña Victoria, se oyeron nuevos vivas a los reyes.

En seguida el presidente levantó la sesión".

⊙⊙⊙

Se encuentra enferma la señora Margarita Harrington de O'Farrell.

—Mejor, después de la operación practicada, la niñita Josefina Lenze.

—Sigue delicada la señorita María Delia Rodríguez Lubary.

—Enferma la señorita María Mercedes Massini.

—Guarda cama la señora Emilia Terán de Arana, siendo satisfactorio su estado así como el de su hijito.

—Continúa mejor la señorita Matilde Almanza.

—Guarda cama la señora Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo.

—En el mismo estado el señor Julián Lynch.

—Ha sufrido un accidente en Lobos la señora Anita Dolan de Mac Loughlín, resultando con algunas heridas en la cabeza, aunque no de gravedad. La paciente, muy vinculada en la colectividad irlandesa, se asiste en el mencionado pueblo.

⊙⊙⊙

El señor Antonio F. Lamas fué objeto anoche de una demostración por parte de sus compañeros y amigos de la repartición policial, festejando una fecha íntima.

Se le ofreció una comida, a la que asistieron los señores:

Federico Méndez, Alfredo Fernández, Alfredo L. Martins, P. E. Camblasso, S. Fautrier, Atilio M. Barbarita, Eduardo y Guillermo Rivas, Carlos Charlier, Leopoldo Dolhagaray, Manuel César Iglesias, Manuel Puch, Jorge C. Passo, Luis C. Rodríguez; Luis M. Almanza, Emilio Rey, José Luis Esquivel, Alberto Dezoiza, Donato Yachino, J. Arena, Eduardo Rodríguez, Jorge Cobos Daract, Vicente Conis y muchos otros.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Santiago del Estero, el señor Gustavo A. Lenmann y familia.

—Para Chivilcoy, el señor Ernesto Mansilla y familia.

—Para Lobos, el señor Rafael T. Acevedo.

—Para Río de Janeiro, el señor Rafael Parravicini.

—Para Misiones, el señor Adolfo Lanusse.

—Para San Juan, el señor Horacio Videla.

—Para Montevideo, el doctor Julio Muro.

—Para el mismo punto, el señor Alberto Fraga y familia.

—Para el mismo punto, la señora Amelia Mones Cazón de Miroli y la señorita Isabel Granotich.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Entre Ríos, el diputado nacional doctor Celestino Marco.

—De La Pampa, el señor Pedro Luro y familia.

—De Europa, el señor Adolfo Bullrich.

—De Lobos, la señorita Felisa Dolan, la señora Catalina Dolan de Geoghegan y su hijo Alfredo.

⊙⊙⊙

⊙⊙⊙

De La Plata:

El primero de julio próximo, a las 9 de la noche, se llevará a cabo en San Ponciano, el enlace de la señorita María Elida Plot con el doctor Augusto I. Rebagliatti.

Serán padrinos la señora Inés Castilla de Rebagliatti y el señor Alfredo F. Plot.

En el acto civil darán sus firmas como testigos por parte de la novia, el doctor Leopoldo R. Casal y el señor Severo Galiardo, y por el novio los señores Martín Castilla y Atilio Rebagliatti.

La boda ha de asumir sin duda alguna, lucidas proporciones.

—En el chalet que el doctor Manuel Pereira Miguez posee en Cambaceres tuvo lugar anoche una comida ofrecida por dicho caballero a un grupo de correligionarios.

La simpática fiesta transcurrió en medio de la más franca cordialidad prolongándose hasta una hora avanzada.

A las sentidas frases del doctor Miguez contestaron agradeciendo la demostración los señores Francisco Silva y Primitivo Méndez.

Estaban presentes los señores: Doctor Enrique y Juan Abella, doctor Ernesto Druquet, Jorge Soria, Sadoc Vidal Luna, Agustín Souraco, Federico Aragón, Primitivo Méndez, Manuel Peñaloza, Francisco Silva, Antonio Malló, Antonio Silva, Prudencio Gamboa, Alberto González, Luis Ocay y José Selva.

—La orquesta que dirige el maestro Pedro Ruta amenizó anoche la velada del cine París.

La música que se ejecutó fué como siempre muy variada, presentando piezas de los más opuestos géneros, como puede verse a continuación:

Primera parte — Marcha Strauss, Mezzacapo; vals, Rubia o morocha, Waldteufel; Fantasía, Los pescadores de perlas, Bizet; Pizzicati, Wenrick; Two step, Rainbow, Wenrick; Sinfonía de Oberón, Weber.

Segunda parte — Vals, Vida de artista, Strauss; Fantasía de la ópera La forza del destino, Verdi; Intermedios: The coster's Wosing, Rimmer; Eplers Wiskers, Kieker; Sinfonía de Guillermo Tell, Rossini.

Tercera parte — Sinfonía de Ruy Blas, Mendelssohn; Vals, Sumbild, Lincke; Fantasía de la ópera Bohéme, Puccini; Minuetto, Frontini; Gavota, El pastor enamorado, Aletter; Two step, Siamese Patrol, Lincke.

La correcta ejecución de la variada música hizo que sus ejecutantes fueran largamente aplaudidos.

—El arzobispo Espinosa ha sido muy felicitado con motivo de cumplir años.

Este obsequió un almuerzo a un núcleo de prelados.

—Para Tres Arroyos el señor José Raúl Forgnione.

—De Santiago del Estero la señora Lola Infante de Esnecche.

—De la capital federal el doctor Mariano Alvarez y su esposa doña Dominga C. Lanza.

—Restablecida la señora madre del doctor Horacio Segovia.

—Enferma la señorita Bertha González Rivero.

—Se encuentra enfermo el doctor Jorge Acuña Díaz.

—Sigue mejor la señora Carmen Vilgré Lamadrid de Quintana y su hijito.

⊙⊙⊙

De Rosario:

En el local de la biblioteca Argentina dió ayer tarde una conferencia el señor Paúl Delannoy, sobre "Lovaina artística e histórica".

El profesor Delannoy, ante numeroso público, hizo una disertación que mereció aplausos entusiastas.

—El consejo de administración del Hospital Italiano ha resuelto tributar un homenaje a la memoria del que fué uno de los presidentes de la institución, señor José Castagnino.

Consistirá dicha manifestación de gratitud en la colocación de una placa en la galería del hospital, habiéndose designado para que corra con los trabajos respectivos una comisión compuesta por los señores José Sgrosso, presidente; Carlos Fioriui, vice; Hércules Aghina, secretario, y José Monetti, tesorero.

—El domingo próximo tendrá lugar en el Círculo de Obreros la velada literario-musical que a beneficio de los pobres de la parroquia Santa Rosa ha organizado la Asociación San Luis Gonzaga.

—De Buenos Aires, siguiendo viaje para el Paraguay, la señora Julia Rodríguez de Delleplane y familia.

—En Alta Gracia dejó de existir la señora Almancia Villalobos Habia, viuda de Ramos.

Sus restos fueron traídos a esta ciudad e inhumados en el cementerio de San Salvador.

—El 20 del corriente tendrá lugar en el Palace Theatre una función extraordinaria a beneficio de los pobres que protege la congregación de Nuestra Señora de Guadalupe.

Patrocina la siguiente comisión de señoritas: Bigorday Soames, Angelita Guessalaga, Olga Pessan, Josefina Sohle, Sara Homann y Sara Martínez Bayo.

—De Buenos Aires el diputado nacional doctor Francisco E. Correa.

—Hoy para Santa Fe los senadores Enrique Thedy, Joaquín Lagos y Gerardo Costanti.

—Para el mismo punto los diputados Luis María Mattos y Angel Ortiz Grognet.

—Anoche para la metrópoli el ingeniero señor Augusto Flondrois.

—Para la capital federal el señor Luis Copello.

—De la capital federal la señora Manuela Pérez de Marull y su señorita nieta Inés Marull Andino.

LA MODA

Vestido y tapado de invierno

En las escuelas normales

Los incidentes en San Justo

Según noticias que hemos recibido de San Justo, provincia de Santa Fe, la escuela normal de esa localidad continúa dando ejemplo de falta de disciplina en el personal. Desde hace bastante tiempo se vienen manifestando irregularidades que afectan la buena organización inherente a un establecimiento de instrucción pública. El ministerio ha mandado inspectores a fin de tener informaciones fidedignas, pero las resoluciones no han conseguido establecer la armonía necesaria para que la escuela continúe su obra educadora sin tropiezos. Quizá no hubo la suficiente energía para cortar el mal de raíz y de ahí las consecuencias producidas.

En materia de disciplina escolar, y en lo que al personal docente se refiere no pueden existir contemplaciones ni términos medios. Es necesario proceder con energía apenas se producen los hechos, sosteniendo ante todo el principio de autoridad, para evitar la reproducción de actos que perjudican el carácter especial de una institución de educación pública.

Al traslado del director señor Duarte, que ha motivado su renuncia, le sigue el del profesor Urriondo, quien ha seguido el mismo procedimiento. Cuando dos educadores no aceptan su traslado, significa, por lo menos, que sospechan no haber cometido irregularidades en el desempeño de su misión; de otra manera aceptarían complacidos una resolución que vendría a favorecer una situación anormal.

Es de suponer entonces, que en la escuela normal de San Justo, no existe la regularidad inevitable en un establecimiento llamado a formar maestros, a quienes se les debe exigir en todo momento, sino otra cosa por lo menos, moralidad, cultura y corrección en sus procederes.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL

Su reapertura

Después de haber estado cerrado durante ocho años esta tarde se ha abierto otra vez al público el Museo Nacional de Historia Natural, instalado en la calle Perú 200.

Las colecciones han sido enriquecidas notablemente, y según el director del Museo, ingeniero Angel Gallardo hay guardados en cajones tres veces más ejemplares de los que están expuestos, que son demasiados para el local del Museo, harto reducido.

Para biblioteca del Museo se ha habilitado una casa modesta situada en Lima y Moreno.

El Museo estará abierto los días jueves de 1 a 4 de la tarde.

Importación de reproductores

NUEVAS REMESAS EN VIAJE

El 11 del corriente salió de Liverpool para Buenos Aires, el vapor Británico Brittany con un cargamento completo de mercaderías.

El Brittany conduce para esta plaza una nueva remesa de reproductores compuesta de 20 carneros Lincoln y 28 toros de pedigree. También conduce para el puerto de Montevideo una remesa de 100 carneros Lincoln.

Además y como ya lo anunciamos oportunamente, se encuentran en viaje desde Inglaterra varias remesas más de dichos animales destinados para la reproducción.

ARTE Y TEATRO

COLON

Esta noche tendrán lugar en el Colón dos estrenos: El Secreto de Susana y el Excelsior. La primera de estas dos obras es un intermedio en un acto, libreto de E. Golisciani y música de Wolf Ferrari.

Antiguamente en Italia, a fines del siglo XVI, comenzaron a representarse durante los entreactos de una tragedia pequeñas escenas tomadas de la mitología a las cuales se unía la música. Recibieron el nombre de intermedio, pasando después a ejecutarse en los entreactos de ópera, sin existir al principio ningún lazo de unión entre los varios representados en una misma noche. Sólo más tarde estos intermedios se transformaron poco a poco en una segunda acción con todos los caracteres de una obra, formando contraste por su género alegre con la tragedia u ópera representada, naciendo de ellos la ópera buffa italiana.

El argumento de El Secreto de Susana es el siguiente:

El conde Gil, marido poco seguro de la fidelidad de su mujer, teme ser engañado, y como todo el que sospecha, interpreta los actos y los hechos de acuerdo con su idea preconcebida. Penetra en el salón, y siente olor a tabaco. En la casa nadie fuma; de esto deduce que el fumador debe necesariamente ser un extraño, y de seguro un amante.

Como es natural y para no hacer excepción a la regla, quiere saber la verdad, empleando el único medio de ignorar todo, es decir, interrogar a su mujer. Protestas, evocación de un pasado reciente de amor, y la inevitable reconciliación del abrazo: ¡Horror! Los vestidos de su mujer están impregnados de olor a tabaco. La duda se convierte en certidumbre, la cólera hace explosión, reproches, amenazas, que obtienen por respuesta la prueba de la inocencia en la mujer; las lágrimas. Busca por todas partes el escondido amante, mientras Susana llora sola en su habitación, a la cual llega el conde después de un infructuoso registro que lo ha enfurecido más. Se acerca a ella, le toma violentamente la mano y... se quema. El fumador era su mujer, y comprendiendo la injusticia de sus sospechas, pide un perdón fácilmente acordado y el tratado de paz se firma fumando juntos un cigarrillo.

El segundo estreno es "El Excelsior", coreografía de Manzotti, música de R. Marenco. Esta obra ha sido modificada en su parte coreográfica, transformándose la lucha del bien y del mal en sinónima de la actual entre los aliados y los imperios centrales. La ciencia ayudando la sanguinaria y brutal agresión germana, por medio de los gases asfixiantes, de armas monstruosas; la inútil y por lo tanto estúpida crueldad de esos atentados contra buques conduciendo mujeres y niños, todo eso desfila en la escena del Excelsior, puesto por parte de la empresa con un lujo sin igual, tanto por las decoraciones como por la cantidad y vestimentas de los personajes.

La impresión visual es realmente grandiosa, y probablemente Buenos Aires no volverá a ver una mise en scene semejante. Aquella muchedumbre danzante parece salida de la varita de un mago, y gran desgracia es que en esto nada tenga que ver el arte. Las danzas son simples, infantiles, por momentos limítanse a solo movimientos gimnásticos hechos en conjunto.

La música no es música, y aquello que ejecutarán esta noche mejor estaría en un circo que en el Colón.

Esta noche, en función del turno impar, subirá a escena el gran baile en tres partes "Excelsior", con una nueva interpretación coreográfica de Francioli.

Comenzará la representación con la ópera en un acto de Wolf Ferrari, "Il Segreto di Susanna", en la que tomarán parte la señora Valin-Pardo en el papel de Susana y Mr. Armand Crabbé en el de Giovanni.

La obra constituye la segunda de las novedades prometidas por la empresa para la temporada actual.

NUEVA OPERETA DE HARTOLARY DARCLEE

En el teatro Diana, de Milán, ha sido aplaudida con calor de simpatía la nueva opereta en tres actos "L'anonima Potin", de Ivan Harisslary Darclée.

Más que opereta la nueva producción del hijo de la Darclée es en realidad una ópera cómica de nobilísima inspiración. El músico canta, sin preocupación de estilo ni medida, acumulando motivo sobre motivo, preludios, duetos, cuartetos, coros.

¿ESCISION EN EL ARGENTINO?

Pablo y la Rico se separarían de Parra...

Ha llegado hasta nosotros el rumor de que Pablo Podestá y Orfilia Rico se separarían del elenco del Argentino, quedando Parravicini en dicho teatro con la compañía de zarzuela que constituía años pasados. Según nuestros informantes, Pablo y la Rico no estarían conformes con la situación material que tienen en la actual compañía cuyo único empresario es Florencio Parravicini, acumulando éste, por consiguiente, los máximos beneficios de la temporada en menoscabo de los intereses de aquéllos...

Siempre según el rumor que acogemos bajo beneficio de inventario, pues queremos poner en duda su veracidad en vista de que hasta ahora las cosas han ido andando bien en el Argentino, según ese rumor Orfilia Rico y Pablo Podestá formarían otra compañía para actuar en el Nuevo, en el género cómico-dramático que han hecho siempre, reforzando su elenco con Alippi y unos cuantos elementos destacados de la compañía de Angelina Pagano, cuya temporada en el Buenos Aires no habría dado el resultado apetecido... a pesar de las muchas representaciones de "El rosal de las ruinas".

Este es el "venticello" que sopla. ¿Traerá una nueva exacta? Mientras tanto, en el Argentino continúan los ensayos de "24 horas dictador", de García Velloso, obra en la cual Parravicini hará un papel lleno de interés y colorido.

COSAS DE ENTRETELONES

Cómo se simula un éxito

La empresa A o B pone en escena una obra dramática cualquiera, la que, gracias a la gran "reclame" que ha precedido a su estreno, logra atraer numeroso público a las diez o quince primeras representaciones. Del excedente de las entradas cuya media diaria fíjase, por ejemplo, en 600 pesos, fórmase un fondo de reserva cuyo destino es ir reforzando aquella media a medida que afloje el "bordereau" de la boletería.

De esa manera y con la ayuda numérica de los súbditos de la república lusitana (o "portugueses") que constituyen el público de relleno tan caro a los empresarios en desgracia, el teatro A o B — o "B, A" — sostiene durante sesenta funciones consecutivas una comedia, o "soi-disant" poema dramático cuyo auge no ha pasado, en realidad, de las quince primeras noches. La compañía salva sus gastos y... las apariencias, haciendo creer en el ruidoso éxito de una mala producción que sólo a su autor le ha proporcionado el relativo beneficio del 10 o|o de derechos diarios.

¿Gana algo el teatro nacional con esta habildosa simulación? Nada, absolutamente. Eso es sencillamente mistificar sin ningún provecho para nuestra escena. Nada más que los escritores pésimos, aquellos que no ven en el teatro otra cosa que un "negocio" y que ignoran esta clase de combinaciones especulativas, pueden basar en ellas las probabilidades de éxito de una comedia insulsa o de un dramón indigerible.

Lo peor es que, siendo cada cual dueño en su casa, nadie puede impedir a la empresa A o B continuar engañando en la forma indicada y formar una falsa estadística de obras cuyo pretendido éxito encubre en realidad un fracaso...

R. M.

Mercedes Alfonso, aplaudida tonadillera del Moderno

DARIO NICODEMI

El 17 del corriente se embarcará en España para ésta, juntamente con la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza, el distinguido comediógrafo don Darío Nicodemi, el aplaudido autor de "L'Aigrette" y "Retazo", que, traducida por Julio Escobar y representada por la compañía de Amalia Isaura, tan halagüeño éxito alcanzó en el Odeón.

NUEVA OPERA DE LEONCAVALLO

En el teatro Carlo Felice, de Génova, se ha estrenado la nueva ópera de Leoncavallo, en dos actos, "Mameli". El público ha dispensado buena acogida a la nueva producción del autor de "I pagliacci".

El inteligente crítico Carlos Panseri, dice de la nueva obra de Leoncavallo:

"El maestro Leoncavallo sigue la tradición, o por mejor decir, da libre salida a su temperamento musical, no preocupándose más que de ser sincero hasta la ingenuidad, hasta ser, en ciertos momentos, vulgar.

La parte heroica de la ópera la describe Leoncavallo en una vana sonoridad y la parte pasional con un cierto énfasis, con banalidad de efectos y monotonía de orquesta.

Lo que no sé perdonar a Leoncavallo es, en el segundo acto, la reminiscencia wagneriana en la visión de Mameli de un heroico futuro. Se recuerda el "Oro del Rhin" y "Sig. frido". Y francamente oir que Mameli predica el futuro mientras el espectro de Wagner le presenta colosal y potente es demasiado fuerte para nosotros".

CONCIERTOS

Asociación Wagneriana de Buenos Aires

Tuvo lugar anoche en el salón del Ateneo Nacional, la cuarta audición de las sonatas de Beethoven, que esta Asociación viene realizando con éxito halagüeño.

La ejecución, a cargo de la señora Ignacia Parra de García Horta, cuyas eminentes cualidades de intérprete son bien conocidas de cuantos se interesan por el arte musical, no defraudó las esperanzas del público numeroso y selecto que llenaba la sala, y que aplaudió calurosamente a la distinguida pianista.

El señor De la Guardia precedió la audición con una disertación breve, en que analizaba someramente las obras a ejecutarse, y que la concurrencia escuchó con el agrado que el distinguido conferencista sabe suscitar.

Romaro - Mollo Martín

Tuvo lugar anoche en el salón-teatro Cangallo el anunciado concierto de la contralto señorita Grazziella Mollo Martín con el concurso del trío Romaro.

Ejecutáronse todas las partes del programa, evidenciando la actuante apreciables cualidades que fueron debidamente celebradas por el público asistente.

La señorita Mollo Martín cantó con expresión y acierto, demostrando cierto dominio de la técnica y gusto artístico.

Las señoritas Iris, Fernanda y Nerina Romaro, que tuvieron a su cargo las partes de piano, violoncello y violín, respectivamente, demostraron poseer un juego seguro y fácil y la comprensión de los maestros cuyas obras interpretaron.

Acompañó al piano con encomiable justeza la señora Amalia A. de Romaro.

Señora María Carreras

El sábado próximo, a las 5 p. m., tendrá lugar en el salón-teatro Cangallo, el primer concierto de la notable pianista Sra. María Carreras, con la "appassionata", de Beethoven y varias obras de Chopin y de Schumann.

La señora Carreras, que fué discípulas de Sgambati, ha realizado ya varias tournées por las principales ciudades de Rusia, Inglaterra y Alemania, recogiendo a su paso el aplauso unánime del público, quien consagró justamente su descollante técnica y las grandes cualidades de interpretación que no hace mucho tuvimos ocasión de apreciar en una audición privada que la excelente artista diera para la prensa.

VICTORIA

La compañía Sagi-Barba que viene actuando con tanto éxito, pondrá esta noche en escena el drama lírico en tres actos, de Martínez Sierra, música del maestro Uzandizaga, "Las Golondrinas", con el ya conocido reparto. Próximamente ha de subir a escena la comedia lírica en dos actos, de Martínez Sierra, música de Joaquín Turnia, titulada "Margot".

AVENIDA

Continúa manteniéndose en el cartel, con general aceptación del público, la revista titulada "El amor de los amores".

Para esta noche anuncia este coliseo en tercera sección, la citada revista, integrándose el espectáculo con "El barbero de Sevilla", de Palacios y Vives y "La España de Pandereta", de Moncayo y Penella, las que irán en primera y segunda sección, respectivamente.

Desde el lunes próximo, el precio de la platea para la sección vermouth será reducido en un 50 o|o.

El martes 20 se estrenará la zarzuela de Palomero, música de Estela, titulada "El viejo Español" y en la que tomará parte toda la compañía.

NACIONAL

Por razones de salud, ha dejado la dirección artística de este teatro el señor Ulises Favaro. Interinamente se hará cargo de ella la empresa juntamente con los señores Vittone y Pomar.

Recordamos que mañana se estrenará "Fotografía Moderna".

COMO LLEGO A ESTRENARSE "LA DAMA DE LAS CAMELIAS"

Al estreno de este célebre drama de Dumas se opusieron al principio dificultades al parecer invencibles. Fué el primer drama que presentó el autor al Théatre Historique, empresa que quebró, quedando por de pronto destruídas las esperanzas del joven dramaturgo. Poco después murió tísica Matilde Gisolme, la actriz que había de crear el papel de la protagonista, desvaneciéndose así más aun las ilusiones de Dumas, quien al saber la fatal noticia, exclamó desesperado: "Con ella se muere mi drama; jamás encontraré ya semejante esqueleto!"

Ofreció luego su obra al director del Gimnasio, quien la rehusó; mejor suerte pareció tener con el director del Vaudeville, pero apenas hubo entregado el manuscrito quebró la empresa y el nuevo empresario devolvió a Dumas su obra con las siguientes palabras: "Jamás consentiré en representar semejante disparate". Esta apreciación quitó al autor el valor de ofrecer su obra a otra empresa.

Una noche, paseando solo por los bulevares de París, tropezó con un amigo Bouffé, quien al verle, exclamó: "¡Hola, amigo Dumas! Hace días que te estoy buscando; he de hablarte. ¿No has hecho un drama de tu novela "La Dama de las Camelias? Si me lo quieres confiar, tal vez el día menos pensado lo haré representar".

El resultado de la larga conversación fué que Dumas confiara su manuscrito al quinto director. Durante meses descansaba sobre la mesa de Bouffé; otras piezas tenía éste en preparación, de las que se prometió mayor éxito. Pero siendo época de graves desórdenes políticos, los teatros de París hacían malos negocios, el éxito soñado faltó y la situación de la compañía empezó a ser crítica. Era menester encontrar una pieza de atracción para salvarse!

En un trance tan apurado el primer actor se permitió recordar al director el manuscrito de Dumas. Pero Bouffé no quiso hablar siquiera de ello. Sería inaudito representar en el "Vaudeville" una pieza en la que alguien se muere en el quinto acto! Además, temía la censura. Recordó entonces el acto a Bouffé que a pesar de todo esto había prometido a Dumas que estrenaría su drama, y que tal vez por mediación del duque de Morny se obtendría el permiso del príncipe-presidente (al año siguiente Napoleón III) para su representación. Por fin decidió el pleito la opinión de Hipólito Worms, el director de escena de la compañía, quien vió en la obra de Dumas la pieza salvadora que se estaba buscando. En efecto, vencidas las dificultades, tuvo lugar el estreno de la "Dama de las Camelias" el día 2 de febrero de 1852. Fué realmente un éxito, y no pasajero, ya que durante más de sesenta años ha seguido sosteniéndose en los carteles de todos los teatros del mundo.

CINEMATOGRAFIA

Select

Para hoy, anuncia el elegante cinematógrafo de la calle Suipacha la Portadora de Pan, reducción cinematográfica de la célebre novela homónima de Xavier de Montepin, con la célebre actriz María Gaudini en el papel de protagonista.

Completará el programa el film titulado "El peón del destino".

Alcohol especial
Para FAMILIAS

$1 m/n la botella

ALCOHOL DE GRANOS
EXTRA FINO
"LA RURAL"
DE
EUGENIO MATTALDI

El más puro de los alcoholes que se producen en el país

ESCRITORIO Y LOCAL DE VENTA
AVENIDA DE MAYO, 702
U. Telef. 915 Avenida — Coop. Telef. 3709 Central

Smart Palace

Mañana jueves se estrenará en esta sala la notable película cómica nacional titulada "Carlitos y Tripín", la que, por el buen desarrollo de su trama y la nitidez fotográficas, hacen de ella una elogiable producción.

DE LA PLATA

OFICINA DE CONTRATOS

El P. E. ha concedido al escribano don Luciano Benavídez la regencia de la oficina de contratos públicos de esta ciudad.

CONGRESO AMERICANO DEL NIÑO

La dirección general de escuelas ha designado al inspector general, profesor normal don Francisco Jáuregui, para que ejerza la representación de las autoridades escolares de la provincia de Buenos Aires en el Primer Congreso Americano del Niño a verificarse en la facultad de medicina de la capital federal.

HIMNO AL CENTENARIO

El consejo general de educación en su sesión de ayer resolvió aprobar para uso de las escuelas de la provincia el Himno al Centenario de la Independencia, letra del poeta Carlos Guido y Spano, música del profesor Juan Serpente.

LOS CAMINOS PAVIMENTADOS

La dirección de caminos ha comunicado al ministerio del ramo que han sido terminados los trabajos de macadamización en el camino que une el pueblo de Villa Elisa con el camino de La Plata a Avellaneda, en 2300 metros de extensión.

DELITOS ELECTORALES

Se celebraron ayer en el juzgado federal las audiencias decretadas por delitos electorales, concurriendo al acto Francisco A. Squiaga, jefe del registro civil de Capitán Sarmiento, que era acusado por el ministerio fiscal; Ignacio V. Aguirre contra Ramón M. Giménez y Juan Manchini, secretario del juzgado de paz de Ramallo. El juez doctor Zavalía resolvió en ambos casos dejar la causa abierta a prueba.

PAGO A LOS COMISARIOS DE PADRON

El juez federal doctor Clodomiro Zavalía firmó ayer los giros para los siguientes comisarios de padrón:

Dalmiro Martínez, Emilio Castro, Santiago Arbucó, Diego Guillermo Scasso, Carlos Berazategui, Enrique Diego Moeda, Eugenio F. Díaz, Justo M. Cáceres, Vicente Desiderio Orsani, Rufino de Elizalde, Fortunato J. Díaz, Ludovico Ferrari, Leopoldo Ogea, Casildo Pastor, Agustín L. Piaggio, Tomás West, José M. Street, Timoteo Córdoba, Pedro Oyhanarte, José T. Nanta, Juan B. Podesta, Casildo Pastor Saralegui y Marcos Ray.

ASUNTOS CRIMINALES

El juez doctor Ocampo por la secretaría de Eugenio E. Alsina condenó a Juan Bautista Pini, por atentado en Zárate, a tres años de prisión; José N. Moyano, por lesiones en La Plata a 1 año de arresto, Julio Thompson, por hurto en Chascomús, a 2 años y 3 meses de prisión, y Justo Albornoz, por atentado en esta ciudad a 1 año y 3 meses de igual pena.

—El doctor Frutos absolvió de culpa y cargo a Pablo Olaguibe, acusado por lesiones en Campana y condenó a Juan S. Buscaglia, por disparo de arma en Quilmes, a 2 años de prisión.

PERIODISMO

"MYRIAM"

Ha aparecido el número 8 de esta revista de arte, literatura, crónicas sociales, teatros, beneficencia y sports.

Su material de lectura es abundante y variado. Su material gráfico, de lo mejor que se presenta en Buenos Aires.

"Myriam" aparece mensualmente, acusando cada vez mayores progresos.

Colectividades extranjeras

COMITE ITALIANO DE GUERRA

Este comité ha constituído en las diversas provincias subcomités con el objeto de facilitar su acción en lo que se refiere a la recaudación de donaciones en efectivo y en cereales.

Ultimamente se ha constituído en Tandil un subcomité con ese fin.

El comité central de Buenos Aires ha recibido de Necochea y Juárez la cantidad de pesos 233.13 y 1126.65, respectivamente.

FEDERACION DE SOCIEDADES ITALIANAS

El viernes próximo se reunirán los miembros del comité ejecutivo a las 8 y 30 p. m. para tratar asuntos de importancia.

FIESTAS DEL 14 DE JULIO

El Comité Patriótico Francés ha decidido con los objetos de valor que le han quedado de las fiestas de la Semana de Francia, hacer una lotería, aumentando los premios con objetos recibidos últimamente. Todas las personas que quieran ofrecer su concurso, pueden hacerlo a la secretaría del comité, Viamonte número 666.

NOTAS POLICIALES

EL INCENDIO DE ESTA MAÑANA

Considerables perjuicios

UN HOMBRE CARBONIZADO

Hoy, próximamente a las 5 de la mañana, se declaró un violento incendio en la fábrica de herrajes y artículos para carros y carruajes establecida en la calle Rincón 452, propiedad de los señores Ottonello, Tibaldi y Carabelli.

La fábrica ocupa un local de quince metros de frente por cincuenta de fondo.

El fuego comenzó en los escritorios, instalados en el frente del edificio y rápidamente asumió grandes proporciones.

El incendio fué notado por un vigilante que se hallaba de facción en la esquina de Rincón y Belgrano, el cual inmediatamente dió aviso telefónico al cuartel central de bomberos.

Minutos después llegaba al lugar del siniestro el cuerpo de guardia al mando del comandante Irarrázaval.

Las llamas habían hecho presa de todos los escritorios y se habían propagado a un galpón donde estaban depositados gran cantidad de herrajes.

Rápidamente los bomberos tendieron tres líneas de mangueras y comenzaron a lanzar abundante cantidad de agua.

La lucha contra las llamas duró por espacio de tres horas y recién a las 8 de la mañana el incendio quedaba extinguido.

El incendio ha destruído por completo todas las oficinas de la fábrica y gran parte de los galpones.

El monto a que ascienden los perjuicios aun no ha sido valuado por los damnificados.

La fábrica representa un capital de 100.000 pesos y está asegurada en igual suma en diez compañías.

El origen del incendio se ignora, presumiéndose que haya sido un corto circuito en las instalaciones eléctricas.

Una vez extinguido el fuego y cuando un destacamento de bomberos se ocupaba en remover los escombros, apareció completamente carbonizado el cadáver del sereno de la fábrica, Antonio Colombo, italiano, de 50 años de edad.

El cuerpo fué hallado junto a la caja de hierro, tendido en el suelo.

Junto al cadáver estaba el revólver del sereno, que tenía las cinco cápsulas vacías.

Se presume que Colombo, al notarlos en el interior del escritorio, acudió allí, sin duda creyendo que hubieran penetrado ladrones y al enterarse que se trataba de un incendio debió haber intentado huir, pero el espeso humo le cortó la retirada y pereció asfixiado.

La policía de la sección 8.a, que instruye el correspondiente sumario, ha dado la intervención consiguiente al juez de turno.

Colombo hacía seis años que era sereno de la fábrica.

SECUESTRO DE UN TRICICLO

La policía de la sección 3.a secuestró anoche un triciclo que fué encontrado abandonado en la esquina de las calles Viamonte y Esmeralda.

Dicho triciclo pertenece al Expreso Villalonga y ayer le fué hurtado al repartidor de esa compañía, Pablo Casares.

Faltan las mercaderías con que estaba cargado el vehículo.

La policía hace las diligencias para descubrir a los autores del robo.

BEODO TEMIBLE

En la casa Méjico 2540, anoche el sujeto Francisco Billano, que se hallaba completamente ebrio, promovió un incidente con la vecina de pieza Filomena Fallache y después de un cambio de palabras le dió un puntapié a la mujer, causándole una lesión leve en la pierna izquierda.

Un agente de la comisaría 8.a intervino y detuvo al beodo.

QUEMADURAS

Esta mañana en su domicilio Paraguay 2346 Eusebia C. de Rodrigo, al tomar un recipiente que contenía agua hirviendo, se volcó el líquido y cayó sobre la señora y un hijito de ésta de un año, llamado Celestino.

El niño sufrió quemaduras en la pierna izquierda y la madre en el antebrazo derecho.

Ambos fueron curados por un médico de la Asistencia Pública.

RIÑA ENTRE ESPOSOS

Anoche, en la casa calle Anchorena 320, por cuestiones de carácter íntimo, se suscitó un incidente entre Elvira P. de Lorenzo y su esposo.

Después de un violento cambio de palabras el marido atacó a golpes de puño a su consorte, causándole lesiones leves en el rostro y en el brazo derecho.

El agresor ha sido detenido en la comisaría 9.a

HURTOS

José Libertara y Miguel Danzurlo han denunciado en la comisaría 9.a que de la habitación que ocupan en la casa Gallo 738 les han hurtado dinero y ropas por valor de 265 pesos.

Los denunciantes acusan como autor del delito a un compañero de pieza que ha desaparecido y cuya detención procura la policía.

—Se presentó hoy en la comisaría 8.a Alfonso Vitaliano domiciliado Pichincha 362, y denunció que esta mañana, mientras se hallaba ausente de la pieza que ocupa en dicha casa, ladrones desconocidos le hurtaron ropas y objetos que estima en 150 pesos.

LOS MISMOS RECREOS DE MONTE CARLO
CASINO ALTA GRACIA
ESTÁ ABIERTO TODO EL AÑO

CARRERAS DE CABALLOS

LA REUNION DEL DOMINGO

Impresiones generales

El stud Prisionero en estos últimos tiempos no ha tenido oportunidad de hacer brillar sus viejos colores, pero en la reunión del próximo domingo han de reaparecer y con muchas probabilidades de salir airosos.

Sisterly, una hija de Sargento que pertenece al referido stud, ha sido convenientemente preparada para que realice su rentree con éxito. El jockey Englander le dió corrida días pasados y quedó satisfecho del resultado, porque la hija de Sargento pasó la milla, distancia de la prueba que debe disputar, en 1'41", pero sin ser mayormente exigida.

Quedan enterados los lectores de LA EPOCA...

—

Isoca es otra buena candidata; días pasados los de su stud se han corrido con ella una fija, a pesar de que estaba Kilinga, que fué quien la venció y que de antemano era considerada como imbatible.

La hija de Dictador ha continuado produciendo grandes aprontes, lo que significa decir que su estado es cada vez mejor.

—

Alida es una buena carta para los buscadores de batacazo. En su reaparición llegó sexta, siendo que la distancia no era la más apropiada a sus medios. La milla puede convenirle a la hija de Druid.

—

Krondorf debe de haber corrido hoy y de su desempeño se podrá deducir la chance que tiene para la carrera de 2.200 metros del domingo.

—

Corchito está bien preparado y puede rehabilitarse de su última defección. Nuestra creencia es que el hijo de Druid por ser un caballo de pequeña talla, no aguanta los kilos y de ahí, pues, que cuando le toca disputar carreras con peso "oblea" se conduce mejor.

—

Hídrico es un golpe que siempre falla.... aunque para el entraineur Félix Valdez no hay caballo de la misma categoría que corra más que el suyo.

—

Fortín Uno suena entre la gente de pista como un potrillo que está ya listo para correr... y ganar.

Acéptese el dato sin mayores detalles hasta el sábado que seremos más amplios.

—

Etrusco parece dispuesto a responder a todo aquello bueno que se dijo de él antes de que debutara; el domingo llegó cuarto muy cerca de Mercenario. Y los hijos de Polar Star cuando arriman, ganan en seguida.

—

Raspail es un abonado a los placés, aunque en la carrera ganada por Cabaret no se hizo presente en el marcador.

Nos parece que es precisamente ahora cuando más hay que temerle a Raspail, y en 1.200 metros con mayor razón.

—

Beethoven ha corrido mal en forma inexplicable, porque sus aprontes siempre son tan buenos como cuando ganaba fácilmente en un cánter a animales meritorios como Eureka, etcétera.

El hijo de Cyllene tiene en la reunión del domingo una linda oportunidad para ganar, pues la carrera que le ha salido es bastante fácil.

—

Duc de Róvigo le está dando muchos dolores de cabeza al entraineur Di Franco. Parece que el hijo de El Amigo ha cambiado de "carácter" y no quiere responder en carreras públicas, a lo que hace en privado, lo que influyó para que Di Franco se pierda lastimosamente su dinero.

Exteriormente no hay caballo de mejor aspecto y que denote preparación más acabada que Duc de Róvigo, además de sus aprontes que son superiores.

—

Full Hand estaba inscripto y fué declarado forfait, seguramente por su mala carrera del domingo y porque ha quedado Vicente López, con quien Zanzottera cree que tiene suficiente.

El hijo de Jardy cada día corre más, y como siga a este paso, sin duda alguna llegará a ser un caballo productivo.

—

Chilca en su reaparición no ha estado a la altura de sus antecedentes, ya que en manos de su ex compositor la hemos visto producir excelentes performances en carreras más bravas que la que disputó el otro día.

En el cambio no ha ganado nada la hija de Rosales pues hasta más flaca está, por mucho que se haya pretextado que la tenían demasiado "afilada". Y si el domingo ganara sería caso de afirmar que Chilca se ha hecho "irregular".

CONCURSO HIPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón adjuntando un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado, el que debe ser remitido antes de las 12 de la mañana del domingo, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios son los siguientes:

1.o Dos cajas de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarrillos "Intransigentes" y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.o Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

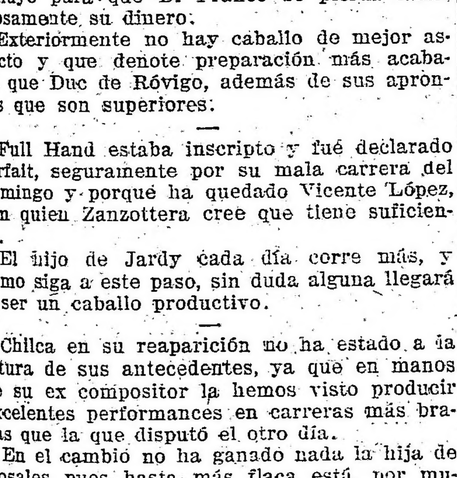
4.o Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud.

El envío de las cartas es sin límite; el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas, por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta, a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto:

El cupón va en la página 13.



LOS GRANDES PREMIOS "JOCKEY CLUB" Y DE "HONOR", EN EL HIPODROMO ARGENTINO EN 1912

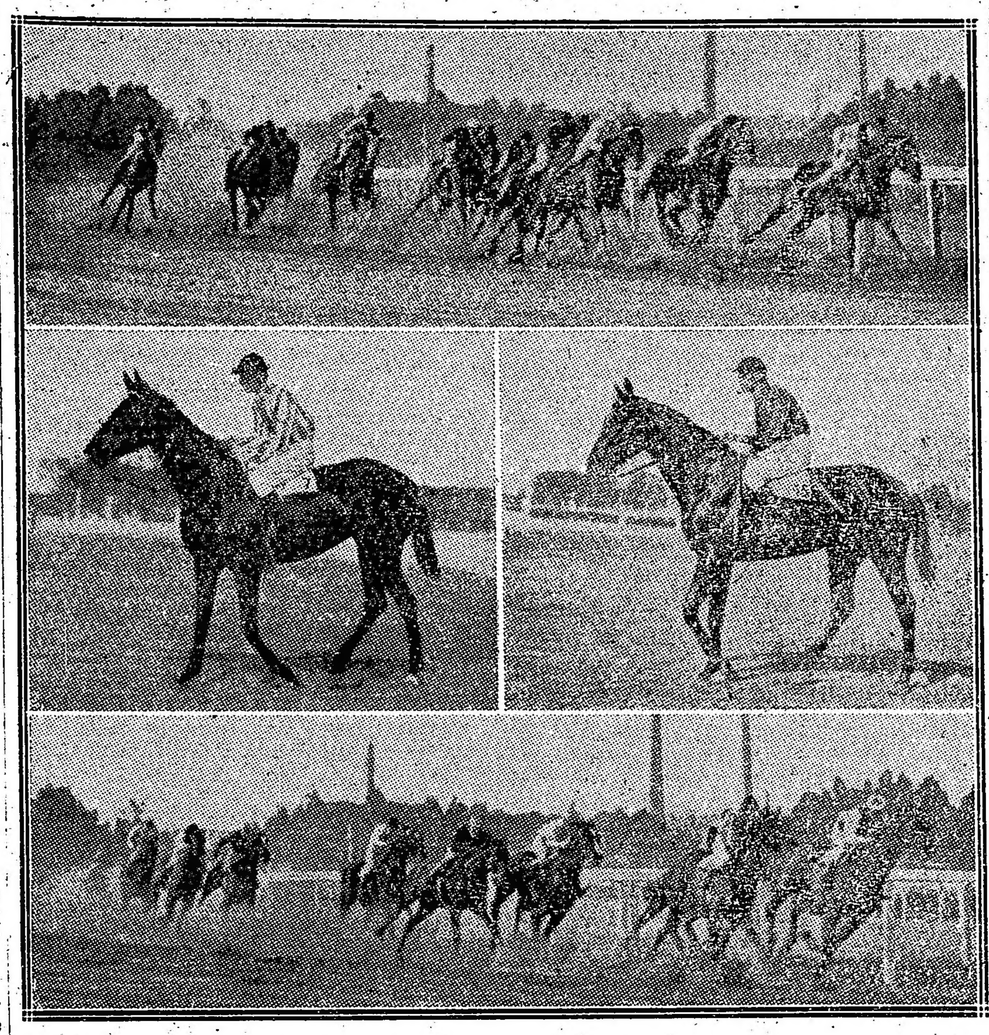
Era en el año 1912. Laborde uno de nuestros primeros látigos, en pleno apogeo, mimado de la suerte y protegido por los profesionales que veían en él al competente jockey, poseedor de todas las habilidades necesarias para destacarse en tan ingrata profesión.

Y decimos ingrata, porque más tarde el mismo Laborde hubo de abandonar el ejercicio activo, debido a su extremado peso, y solamente algunas veces aparecía en las pistas donde recibía los aplausos reveladores de las muchas simpatías que había sabido captarse durante sus años de actuación honorable y descollante.

Dedicado de lleno al cuidado de "pur-sangs" no tuvo la misma fortuna; ingrata lo había fó siempre o cayó vencida con todos los honores, culpa a veces de los malos pilotos.

Hoy presta servicio en el Haras Anaya de la vecina orilla; recordamos que su primer hijo, Gild Coop, murió, habiendo sido servida últimamente por Val d'Or, que si halló en Meltona la madre apropiada para su revelación, con la hija de Rivera debe consagrarse definitivamente, si es que la crack del Indecis no ha sido más que un chispazo.

En el haras Anaya se le ofrecen toda clase de comodidades, se la trata "a cuerpo de rey", como merece quien tantas hazañas realizó en las pistas y quien dió al turf el brillo que puedan dar los escasos animales de mérito, si una grave enfermedad no le hubie-



(1) Los concurrentes del "Premio Jockey Club", en el momento de entrar en la recta. — (2) Mouchette, ganadora del "Premio de Honor", piloteada por Laborde. — (3) Balboa, ganadora del "Premio Jockey Club", con el mismo jockey. — (4) Posición de los concurrentes del "Premio de Honor", en el último codo.

abandonado la veleidosa desconocida, cuando más necesitaba de ella, porque en todas las iniciaciones sin la protección de la suerte no se prospera.

Laborde realizó con Alúmine una campaña meritoria, y no hizo más, porque su constante labor, su indiscutible competencia, su afán y sus esfuerzos, resultaban estériles ante la falta de elementos.

Y es justo recordarlo en premio de su actuación pasada, y a la vez como un llamado a la suerte que al cruzar hacia otras casas, bien podía pararse frente a la del competente y honesto profesional.

Fué en 1912 cuando triunfó con Balboa en el premio Jockey Club y con Mouchette en el de Honor, dos elementos sobresalientes de nuestro turf que hallaron en Laborde el jockey fuerte, con el rigor que necesitaban.

Mouchette fué sin duda la mejor yegua de nuestras pistas. Sangre de Pietermarisburg y Rivera defendió los colores del stud La Guardia en los dos grandes clásicos, donde triunfa impedido completar su estado y desarrollar todos sus medios.

Con todo, el hijo de El Amigo obtuvo en el Jockey Club una fácil victoria, entre animales de cierta categoría.

Hallábase al cuidado de Santiago Urrutia, ya fallecido, y honrado convenientemente como prueba de sentimiento, ante la desaparición de uno de los buenos profesionales de nuestro turf.

Este grabado que reproduce a Mouchette y Balboa al iniciar sus desfiles aquel día, y los últimos codos de las dos grandes carreras, recordará a los aficionados uno de los pasajes más simpáticos en la vida profesional de Laborde y en la del mismo turf, por entonces ya floreciente, con su complicado mecanismo perfectamente engranado, y con los nombres de animales de la talla de Mouchette y otros más — ¡no olvidamos a Old Man! — que cruzaron por las pistas dejando la huella de sus hazañas, girones de su gloria.

Nuestro repórter de pista dice que no le fué posible verlo a Sunday; pero que si se encuentra anotado es una demostración palpable de que anda bien.

Es costumbre del stud Asteroide no gastar dinero en inscripciones inútiles.

—

Mustafá no gana desde aquel día que lo hizo con 54 kilos, dirigido por el jockey Arcuri, uno de los profesionales que, según don Ignacio Correas, mejor lo comprende.

El hijo de Diamond Jubilee con solo 57 kilos, puede conducirse honorablemente, máxime cuando en su ejercicio de ayer por la tarde, puso en evidencia que su estado es el mismo de los buenos tiempos.

—

Siete y Medio está en "su medio". Las carreras que le convienen al hijo de Le Sancy son los handicaps, y con 52 kilos es muy capaz de ganarlos.

Siete y Medio es como El Chacho y Dominguito; para los handicaps eran terribles, capaces de ganar en grandes tiempos, pero en los clásicos fallaban.

¡Zapatero a tus zapatos!

—

Wotan con 50 kilos es sin duda alguna el más autorizado para ganar el handicap de la milla; irá con 50 kilos, un peso que no carga hace mucho tiempo, y además sus ejercicios son demasiado buenos. Ayer fué uno de los mejores aprontes.

—

Fripón es casi seguro que lleve a cabo su rentree que la hará en inmejorables condiciones, tanto que, como noticiamos en su debida oportunidad, tiene una corrida preparatoria sobre la milla, marcando 1'46".

Ayer con el peón pasó la partida reglamentaria en 42, sobre el freno. Si Fripón no siente sus viejas dolencias, todavía dará muchas satisfacciones al stud Círculo de Armas... y en la del domingo mucho cuidado con él.

—

Gringuito continúa siendo la tabla salvadora del jockey entraineur del stud Don Gonzalo. Con él defiende las posiciones y de tal manera el desalojo se va aplazando...

El hijo de Old Man correrá nuevamente en la reunión del domingo, pero como llevará 49 kilos, no podrá ser dirigido por Cardoso, que es quien más lo comprende.

—

Repique ha vuelto por sus fueros... a medias... El domingo cargando un peso elevado produjo una performance tan sugestiva que si en la próxima con 47 kilos, no gana, le pasará raspando.

En 2.800 metros y con 47 kilos, es el hijo de Américo un enemigo muy respetable.

—

Aluvión no hacía carrera a pesar de contar con aprontes muy superiores.

El entraineur Telmo Miguez atendiendo indicaciones autorizadas, resolvió anotarlo en las carreras de largas distancias, y el éxito no se hizo esperar. Aluvión ganó una carrera entrando en otra tercero de Gringuito y Retiro, mal dirigido, porque de otra manera también la hubiera ganado.

Hacemos presente que en lo sucesivo con pesos livianos habrá que respetarlo a Aluvión. No era "flyer" ha resultado "stayer"!

LOS CLASICOS DEL DOMINGO

Comentarios

Dos clásicos de productos se disputarán el domingo, en los cuales se reunirán los mejores representantes de la última generación, sin contar todavía a los cracks que permanecen tranquilos en los box, sin inquietarse por estas minucias, pues para el Nacional y otros grandes premios surgirán todos los fenómenos escondidos, y recién entonces podremos dar la definitiva opinión sobre la producción del año, para muchos, ya mediocre.

En el clásico Montevideo se congregarán los siguientes potrillos:

CLASICO MONTEVIDEO

Distancia 1.400 metros

Guillermín 59 kilos, C. Claverie.
War Cry 57, A. Navarro.
Submarino 54, J. Fernández.
Ojo Bravo 54, F. Arcuri.
Arenales 54, X. X.
Cabaret 54, G. Ardouin.
Kurri 54, C. Fenucci.
Ligaroti 54, J. Bastías.
Pacará 54, D. Englander.
Palpalá 54, D. Torterolo.
Ney II 54, M. Lema.

El lote es selecto y en él vemos a potrillos que ya han realizado las suficientes hazañas como para figurar en los clásicos de cierta importancia.

Si Guillermín no cargara con tantos kilos sería el candidato obligado y el ganador, porque al caer recientemente batido por Entretenido, ambos se destacaron netamente del grupo, en el cual ya figuraba alguno de los potrillos que el domingo tomarán parte.

Pero son muchos kilos 59 para medirse con War Cry que lleva 57, y ha parecido muy regular en su breve campaña, con Submarino que acaba de ganar sorprendiendo a la cátedra, Arenales de quien se cuentan proezas, Pacará que es candidato a un lance muy rumbeado, y Palpalá que reaparecerá algo descansado después de su severa campaña.

Sin embargo no nos atrevemos tampoco a descartarlo a Guillermín, porque si una vez con ese peso defectuoso, quién sabe si el domingo dada su superioridad no se impone definitivamente.

Entonces la carrera está entre War Cry, Submarino, Arenales, Palpalá y Pacará. ¿Y de éstos? Según como se desempeñe hoy el hijo de Diamond Jubilee opinaremos. En tanto nos gusta Palpalá, no teniendo en cuenta sus últimas defecciones, porque ellas fueron debidas a las demasiadas carreras que disputó en breve plazo.

—

En el clásico de potrancas figuran las siguientes inscriptas:

CLASICO IGNACIO CORREAS

Distancia 1.400 metros

Egalité 54 kilos, X. X.
Rosse 54, F. Arcuri.
Cantaridina 54, D. Cardoso.
Edith Cavell 54, X. X.
Ranquela 54, E. Muraña.
Pardejona 54, D. Englander.
Hungría 54, C. Fernández.
Falerna 54, M. Acosta.
Mollie 54, G. Ardouin.
Majestuosa 54, A. Sánchez.
La Flèche 54, D. Torterolo.
Diakova 54, X. X.
Doña Alda 54, P. Costa.

—

Sin necesidad de pararse mucho a meditar ni tampoco hacer memoria recordando pasadas performances, del conjunto se destaca Majestuosa, que ha sido preparada especialmente para esta carrera, y que con su actuación anterior, solamente, se destaca como la candidata obligada.

Inmediatamente después se encuentra Falerna, que bien puede vencer a la presunta crack, si no es en efecto la hermana de Majestad superior a todos los potrillos, pues la hija de Diamond venció a Entretenido antes que éste diera cuenta de Guillermín, que a su vez ya había derrotado en anteriores encuentros a todos los animales de su sexo y de su edad.

Cantaridina y La Flèche deben citarse en lugar preferente; más o menos de igual fuerza estarán seguramente en los primeros puestos juntas con las dos anteriores.

Y por nuestra cuenta agregaremos, como un posible buen dividendo a Mollie, que después de su primer triunfo, muy sugestivo por cierto, recibió grandes elogios nuestros, impresionados por aquella carrera donde con tanta desenvoltura batió a La Frontera, Cucaña y otras. Tiene tipo y sangre, porque Saint Wolf este año nos ha dado bastante y bueno.

EL GRAN PROYECTO

Con un entusiasmo que en vano queremos explicárnoslo, se apoya el gran proyecto que dará vida a los muchos aprendices que al dejar de serlo, desaparecen del cartel para brillar por intervalos en los hipódromos acogidos, aumentando a 50 el número de carreras que deben ganar para pasar a la categoría superior.

Mientras redactamos estas líneas seguimos pensando los beneficios que puede reportar el magno proyecto, una vez aprobado, y llegamos a una consecuencia que dista mucho de ser favorable.

Creemos que los Martorelli, Cotrofe, Benvenutti y otros seguirán con las 50 carreras, siendo tan imperfectos como hasta ahora y aunque se mantengan en cartel tendremos que soportar los muchos errores que cometan, porque ninguna experiencia sacarán de esa mayor actuación, cuando ninguna han sacado con la que ya tienen. Vale decir que el Benvenutti de hoy es el mismo que aparecía temeroso por primera vez en las pistas, vistiendo una chaquetilla de chillones colores y conduciendo acaso una semi-fija.

Si a Perogrullo le preguntáramos porque los aprendices una vez que dejan de serlo, desaparecen poco menos, del escenario, nos contestaría "ipso facto": porque no saben correr y sin la ventaja del descargo se prefiere a otros jockeys más expertos.

Entonces el mal lleva equivocada cura; no es aumentando a 50 las carreras que deben ganar para dejar de ser aprendices como se soluciona el problema, es enseñándoles sencillamente.

Por eso, no ha mucho, al ocuparnos del mismo asunto, creímos oportuno fundar otro proyecto y era el de la creación de una clase para aprendices donde una autoridad competente explicara todos los secretos de la profesión, y pidiera cuenta de como dirigieron los nuevos pilotos a tal o cual caballo en tal o cual carrera.

Es necesario enseñar y no facilitar el medio de que continúen sin aprender.

Luego se asegura que nos faltan jockeys ¿y cómo no? Los cuatro o cinco que se destacan ha sido por sus propias habilidades, intuitivas, natas en ellos. Así de los mismos que hoy empiezan pueden salir mañana nuevos soberanos del látigo. Pero no hay peligro que de los actuales aprendices surja un Torterolo...

Y en nuestro turf donde a ciertos jockeys se les distingue con el pomposo título de "maestros", no estaría mal que dejaran de usarlo como un apodo decorativo, para convertirlo en realidad, en el aula y frente a los discípulos.

AMICA

Fué retirada esta potranca de la segunda carrera de hoy por no estar su pedigree de acuerdo con el programa oficial.

VICTOR MANUEL II

Como ya es conocido, este producto defenderá los populares colores del stud Los Cardos.

El hijo de Jardy y Solífuga, propio hermano de Solicitud, ya ha comenzado a trabajarse radicalmente, sano de sus dolencias y para los primeros días del mes próximo, salvo algún contratiempo inesperado, estará en condiciones de hacer su debut.

SATELITE

Parece cosa resuelta que este potrillo haga su debut próximamente.

Respecto al propio hermano de Asturiano ya hemos abundado en detalles y ponderaciones.

El hijo de Old Man cuenta con varios ejercicios que lo señalan un producto de primera fila y así lo entiende el entraineur Lauro de los Santos que le dedica todos sus entusiasmos y atenciones. Se tiene casi la seguridad de poderlo hacer debutar para el día 29 del corriente, en cuyo compromiso tendrá la dirección el jockey Torterolo.

ESTRO—ESTRIBOR

Gozan ambos pupilos de la Petite Ecurie de un buen merecido reposo, y aunque breve, les ha sentado admirablemente, llevándoseles despacio al reanudar el training.

Se hallaban, según parece, sentidos en los vasos, y a esa causa atribuyen sus últimas defecciones.

Un colega nos dice que todos los pupilos del entraineur Lauro de los Santos están muy propensos a sufrir de esas dolencias, a pesar de las precauciones que se toman, pues tienen que hacer un trayecto todos los días, por calles adoquinadas, para ir y venir del hipódromo.

Pues ya es una "ganga"

BELLEGARDE

Las sobrecañas que le aparecieron a esta potranca del stud Telaraña, ya han sanado, y como el contratiempo no ha tenido mayor importancia, la pupila del entraineur Causa ya está en condiciones de poder disputar una carrera de perdedoras con grandes probabilidades.

BRECHA

Esta potranca del stud Federal parece que el próximo jueves hará su debut.

La hija de Old Man ayer de tarde piloteada por el jockey David Englander hizo un ejercicio de 1.400 metros, cubriendo la distancia en 1'30" 2/5. El tiempo no ha sido gran cosa, pero puede considerársele capaz de poder tener una buena figuración en la carrera citada.

IMP

El stud Alvear anotó para el próximo jueves a este potrillo, un hijo de Polar Star y Chiquitua que francamente no creemos sea gran cosa.

Le conocemos algunos ejercicios que son regulares, pero si tiene enemigos serios no hará honor a los populares colores. No es de los que están anotados entre las esperanzas de la casa.

ALTEZA REAL

Esta potranca perteneciente al stud Caseros, pero en una sucursal que dirige Eduardo El

La Electricidad

es el único medio

de calefacción que

no aumentó su precio

ni

disminuyó su poder calorífico

Compañia Alemana Transatlántica de Electricidad

... nez, debutó sin tener mayor figuración, pero así como Mercenario experimentó una rápida evolución, triunfando en su segundo encuentro, de esta hija de Your Majesty se espera igual cambio, de donde deducimos que el jueves próximo se desempeñará muy honorablemente.

Alteza Real puede llegar a ser bastante regular; el entraineur Einen así lo cree, y ya sabemos la competencia de que ha hecho gala el viejo profesional que tantos éxitos obtuvo cuando la chaquetilla granate y verde, era la clásica y popular.

PIELAGO

Después de una prolongada ausencia este hijo de Delarey se encuentra en condiciones de correr, y lo que es más cierto como para sorprender la cátedra.

Lo único que podemos decir respecto a Piélago es que corre bastante, más que en su anterior temporada de carreras.

EMBELECO

El stud Edenia ha reanudado sus ejercicios libre del contratiempo que ha postergado su debut.

Respecto a este potrillo, ya dimos nuestra opinión en varias ocasiones, que era muy distinta a la de la mayoría y si no mejora en sus ejercicios que haga en lo sucesivo, vemos muy difícil su porvenir.

MYSTERY

A. compañero de La Loca, aquel hijo de Diamond Jubilee que dió demasiado que hablar al iniciar su campaña, se le ha favorecido con un reposo que le ha sentado admirablemente, como lo hemos podido comprobar en sus paseos por el paddock, en sus ejercicios privados, y en alguno que otro diálogo pescado al vuelo en el endiablado "manicomio"...

Se halla anotado en la carrera de potrillos perdedores del próximo jueves, y seguramente hará su rentree con todo éxito.

SERPOL

Por Cyllene y Serpla. Compañero de La Flèche. Lo cuida Cirilo Almeyra. Gran porvenir...

Más lacónico no podía ser el preámbulo, ni más elocuente tampoco, pero debemos agregar que el tal Serpol anda muy bien, que cumple sus ejercicios satisfactoriamente, y que los "interesados" sueñan con grandes ganancias, fruto de apuestas considerables, lo cual es admisible aguardando lo que vulgarmente se llama "un golpe" que es algo así como una sorpresa no prevista sino por los que como nosotros tenemos que vivir previniéndonos de todo y todos.

Y aún así todavía nos dejan boquiabiertos, pero siempre hemos tenido por norma recomendar el árnica a los aficionados a los "golpes", como el remedio más eficaz y rápido...

Concurso Hípico de "La Epoca"

Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 749, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 8 ganadores 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . .	IDEALES
2.o Acertando 6 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . .	IDEALES
3.o Acertando 7 ganadores 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . .	IDEALES
4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . .	IDEALES

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del jueves 22 de junio de 1916

1.a carrera	....
2.a carrera	....
3.a carrera	....
4.a carrera	....
5.a carrera	....
6.a carrera	....
7.a carrera	....
8.a carrera	....
Nombre	....
Domicilio	....

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial a efectuarse el domingo 18 de junio de 1916:

Primera carrera

Para yeguas de 3 años y más edad ganadoras de una carrera no clásica. Peso: 56 kilos. Premio $ 4.000 a la 1.a, 450 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 45. Distancia 1.800 metros.

1 Vanity	56	10	Guayalay	56
2 Mérida	56	11	Alfana	56
3 Our Queen	56	12	Alida	56
4 Marietha	56	13	Patrilla	56
5 Isora	56	14	Tómbola	56
6 Sisterly	56	15	Carona	56
7 Melody	56	16	Gallina Ciega	56
8 Paloma	56	17	Sugestiva	56
9 Diana Royale	56			

Segunda carrera

Para caballos de 3 años y más edad (con exclusión de yeguas) ganadores de una carrera no clásica. Peso: 56 kilos. Premio pesos 4.000 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 2.000 metros.

1 Los Angeles	56	6 Moderato	56
2 Faucheur	56	7 Krondorf	56
3 Winer	56	8 Fétiche	56
4 Lord French	56	9 Corchito	56
5 Colmenar	56	10 Hiírico	56

Tercera carrera

Para productos de 2 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.200 metros.

1 General Folk	56	6 Tropel II	56
2 Raspail	56	7 Fortín	56
3 Cara Dura	56	8 Etrusco	56
4 Oro del Rhin	56	9 Harpia	56
5 Gradas	56	10 Fecunda	56

Cuarta carrera

Handicap para todo caballo que no haya ganado más de $ 30.000. Premio $ 4.000 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.200 metros.

1 Banderaló	60	7 Vicente López	49
2 Beethoven	57	8 Gaitelro	47
3 Duc de Rovigo	55	9 El Kaiser	46
4 Cracker	51	10 Sunday	46
5 Espartillar	51	11 Zío	44
6 Chilca	50		

Quinta carrera

Premio Montevideo — Para potrillos nacidos desde el 1.o de Agosto de 1913. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de un premio clásico y de 5 kilos a los de dos o más. Premio $ 3.000 al 1.o, 300 al 2.o y 400 al 3.o. Ratificación $ 30. Distancia 1.400 metros.

1 Guillermín	59	8 Kurri	54
2 War Cry	57	9 Mandinga II	54
3 Submarino	54	10 Ligaroti	54
4 Ojo Bravo	54	11 Pacará	54
5 Arenales	54	12 Palpalá	54
6 Cabaret	54	13 Ney II	54
7 Vadarkblar	54		

Sexta carrera

Premio Ignacio Correas — Para potrancas nacidas desde el 1.o de Agosto de 1913. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras de más de un premio clásico. Premio $ 3.000 a la 1.a, 300 a la 2.a y 400 a la 3.a. Ratificación $ 30. Distancia 1.400 metros.

1 Egalité	54	8 Falerna	54
2 Rosse	54	9 Mollie	54
3 Cantaridina	54	10 Majestuosa	54
4 Edith Cavell	54	11 La Flecha	54
5 Ranquela	54	12 Diakova	54
6 Pardejona	54	13 Doña Alda	54
7 Hungría	54		

Septima carrera

Handicap para todo caballo que haya ganado más de $ 15.000 (limitado entre 62 y 45 kilos). Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 1.600 metros. (Excluídos los aprendices).

1 Mustafá	57	5 Wotan	50
2 Kick II	54	6 Calambour	50
3 Siete y Medio	52	7 Chucker Out	48
4 Fripón	52	8 Pegaso	47

Octava carrera

Handicap para todo caballo ganador de mas de $ 5.000. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 2.800 metros.

1 Penitelo	59	6 Petit Duc	44
2 Gringuito	49	7 Aluvión	43
3 La Loca	49	8 Sandringham	42
4 Repique	47	9 Sincera II	40
5 Beleno	46	10 Tarija	40

INSCRIPCIONES

En las diversas pruebas del programa que se disputará el jueves próximo en Palermo, se hizo anoche la siguientes adjudicación de peso:

Primera carrera 3200 metros. — Barbada, Chulo, Driada, Montesuma, Folk, Curupí, Presando, Little Duc, Salvatierra.

Segunda carrera, 1600 metros. — White and See, Necesidad, Hondonada, Cazadera, La Nación II, Brecha, La Forma, Arrecife, Alhama Real, Exilio de Fen, Ypé Jagua, Charlatana II, Terrana, Bellegarde.

Tercera carrera, 1400 metros. — Finan, Serpol, Milciades, Parigot, Goldan, Ebol, Natarian Soin, Nongal, Changuí, Mystery, Sagitario, Oro y Azul, Img, Frasalia, Manos Too, Limarilla, Gracian, Wel Mean, Litrín.

Cuarta carrera, 1400 metros. — Ocujura, Dedida, Ronde du Soir, Sanderia, Fatima, El Príncipe, Cañón, Piliaria, Pelago, V. Liser, Full Hand, Flagona, Perdida, Por Diabos, Lord French, Española, Por me va, Mitades, Sonámbulo, Arrogante, Dunda, Wild Rose, H. P., Corinthian, Callejas, Retira, L'Espérant, Paru, Grey Eyes, Cracker.

Quinta carrera, 1000 metros. — Parsam, Ibraham II, Bon Homme, Hindoo, Haroia, Tribalanga, Mercenario, Empeño, Ney II, Tus, Lad, Prince, Vadarkblar, Pucará, Cadique, El Manantial, Comunal.

Sexta carrera, 1300 metros. — Partira, Desolida, Deseada, Ronde du Soir, Por Diabos, Piliaria, Hard, Piparia, Hilinga, La Argentina, Brama, Flagona, Patrulla, Embrujada, Royal Drop, Wild Rose, Felpilla, Dina, Palanca, Inquisición.

Séptima carrera, 1000 metros — Full Hand, Moderato, Bisen, Espartillar, Ideador, Dandé, H. P., Grey Eyes, Sunday.

Octava carrera, 2000 metros — Prólogo, Emma, Gringuita, Ronde du Soir, Redentor, El Príncipe, Alpeón, Estrellera, y Viola, Sundiales, Mussala, Eneas, Pasolonal, Palanca, Facundo III, Cracker, Diamant, Inquisición.

HIPODROMO DE LA PLATA

Programa completo depurado de forfaits para las carreras del domingo próximo:

Premio Falito, distancia 1.000 metros — Brit's Emile 56 kilos; Guerra 55; Voglers Nimph 54; Líbano 54; Mirko 54; Lirria 53; Chirlo 53; Corrigan 53; La Chaplinska 50; Hersey 50; Falanca 41.

Premio Falso, distancia 1.400 metros — Palmito 57 kilos; Snap 57; Homérico 57; Abencerraje 57; Lapridа 57; Telégrafo 57; Patain ez Galeno 57; Bolita 57; Ginebrón 57; Scarrón 57; Dondiego 57; Facundo Quiroga 57; Feo 57; La Dulce 56; Panitenta 55; Reforma 56; Rossa 56; Gioconda 55; Buen Principio 55; Orgaita 55; Palanca 55; Arrolina 55.

Premio Fanco, distancia 1.500 metros — Comte 57 kilos; Footman 57; Water Flight 56; Don Benjamín 55; Líbano 55; Dreventura 55; Chiquitina 55; Majadero 55; Impersonator 55; Zafarrancho IV 52; Chirlo 52; Juliano 52; Lirria 50; Sufragista 50; Indra 50; Arrolina 50; Rumbosa 50.

Premio Fanor, distancia 1.300 metros — Bliz 57 kilos; Mirialón 57; Cristalino 57; Sonada 55; Belcha 55; Licia 55; Cordelera 55; Jervilla 55; Pódica 55; Malón 54; Don Tomás 54; Cabal 54; Artisan 54; Fé 53; La Mosquita 50; One Eyed 50; Miss Mollie 50.

Premio Farol, distancia 2.000 metros — Fantasma 56 kilos; Estoico II 55; Camorsito 54; Cheroboya 54; Perillo 54; Mérito 53; Bonel 52; Tamarindo 52; Rema 51; Egilleto 50; Corrigan 48; Carabinero 47; Ardilla III 46; Estenia 45; Apiz 44; Lay 43; Bolita 43.

Premio Filón, distancia 1.400 metros — Cebeda 57 kilos; Primauté 56; Hormigón 55; Old Green 55; Puritán 55; Marabú 54; Paquete 53; Juahuco 51; Gralicho 49; Fejs 49; Tarquina 49; Fidelio II 48; Juliano 48; Impersonator 45; Lassalle 45.

Premio Flint, distancia 1.000 metros — Parwinkle 57; Piorono 57; Marie Lesinska 56; Meniasto 54; Piquete 54; Cebada 51; Ogrum 50; Primauté 50; Querida II 50; Pichuleta 49; Maitrank 49; Marabú 48; Electro 48; Gallego 48; Floweret 46; Tortorola 46; Chirlo 46; La Chaplinska 45; Patain ez Galeno 45.

Forfaits:

Premio Fano: Rea, Emilio, Batalla, Feo y Voglers Nimph.

Premio Fanor: Hilario, Batalla, Calerino, Decena y La Barchet.

Premio Farol: Hodrato y Gaiga II.

Premio Filón: Dormilón, Mirko y Scarión.

Premio Flint: Puritán, Tenebra y Nervio.

El caballo Tremis ha sido eliminado de la quinta carrera, premio Farol, por no encontrarse en condiciones de disputar carreras.

NOTAS DE LA CALLE

EL JUEGO EN LAS CALLES

Desde un tiempo a esta parte vuelve a tomar incremento el juego por moneda en las calles y aceras de la ciudad sin que estos grupos, a veces numerosos, llamen la atención de los guardianes del orden.

Es verdad que no se observan estos hechos poco edificantes en el centro mismo de la ciudad, pero tan pronto como se pasa de la calle Pueyrredón hacia afuera ya se advierte.

Pero lo más grave no es el hecho en sí de que los canillitas se entreguen a esta diversión sino que hemos tenido oportunidad de ver formando parte de la rueda a algunos escolares de las escuelas vecinas a los parajes que los pequeños jugadores eligen para su entretenimiento, bien poco inocente como se advierte.

Hacemos un llamado a la autoridad y esperamos que se impartan a los agentes órdenes severas al respecto, porque no solamente se obstruye el paso a los viandantes, sino que se escuchan con este motivo interjecciones poco morales que las niñas y señoras están obligadas a soportar.

INSTRUCCION PUBLICA

CURSO DE ALEMAN

En el local de la Federación Universitaria, calle Corrientes 2038, los días lunes y jueves, a las 3.20 p. m., el señor León Kummro, dicta un curso gratuito de traducción de textos de medicina del alemán al español.

SOCIEDAD LUZ

Bajo los auspicios de esta sociedad, se dictarán cursos de francés, 1.o y 2.o año, a cargo del profesor J. Arnaud; dibujo lineal, a cargo de los ingenieros José B. Maril y Román Carril, esta noche, a las 8, en el local de la calle Martín García 473.

CENTRO ESTUDIANTES NACIONALES DE COMERCIO

La comisión directiva de este centro estudiantil ha citado a sus asociados a una asamblea general que se efectuará en el salón de actos públicos de nuestro colega "La Razón", el domingo próximo, a las 9 de la mañana.

CURSO DE PRIMEROS AUXILIOS

En el local de la biblioteca Renovación, calle Canning 871, esta noche, a las 8, el doctor Alfredo L. Spinetto dictará un curso de primeros auxilios siendo la entrada libre.

CENTRO DE CULTURA "MAXIMINO GONZALEZ"

El doctor Luis [illegible] continuará mañana a las [illegible] p. m., en el local de la calle Caseros [illegible], su curso de "Problema Social".

CURSOS LIBRES

En el local de la calle Gurruchaga [illegible] se halla abierta la inscripción para los cursos gratuitos de geografía e historia.

LIGA DE EDUCACION RACIONALISTA

En el local de la calle Belgrano [illegible] la señorita Rosalía [illegible] disertará hoy a las [illegible] sobre un tema femenino.

VISITA A LAS ESCUELAS

El vicepresidente del Consejo Escolar [illegible] acompañado de algunos padres de familia, visitó ayer algunas escuelas del distrito. Se [illegible] especialmente en la número [illegible] que dirige la señora [illegible] donde se presenciaron interesantes lecciones dictadas por cada una de las maestras con [illegible]. La directora y el personal docente merecieron aplausos de los visitantes por el celo y dedicación demostrados.

NOMBRAMIENTOS

Con motivo de que algunos consejos escolares, para asegurar el nombramiento de determinados maestros, elevan ternas con nombres de personas ya nombradas en otros distritos, el Consejo Nacional de Educación ha resuelto comunicar por circular las designaciones efectuadas, a fin de evitar los propuestas de aspirantes ocupados.

LA COLUMNA DE LOS NIÑOS

3.er CONCURSO DE GEOGRAFIA

Respuestas premiadas

1.o El río más extenso y caudaloso de la América del Sud es el río Amazonas.

2.o Con las iniciales de las ciudades siguientes se forma el apellido de Sarmiento:

Salta (Salta)
Avellaneda (Bs. Aires)
Rosario (Santa Fe)
Mendoza
Ibicuy (Entre Ríos)
Esperanza (Santa Fe)
Necochea (Bs. Aires)
Tucumán (Tucumán)
Olavarría (Bs. Aires)

3.o Los picos más culminantes de la cordillera son el Aconcagua, el Tupungato, el Mercedario y el Nevado de Aconquija.

4.o Las cuatro ciudades más populosas son Nueva York, Chicago, Filadelfia y Buenos Aires.

5.o Adjunto el mapa correspondiente a esta pregunta.

6.o El primer río argentino explorado por los españoles es el río de la Plata.

7.o Los principales puertos fluviales de nuestro territorio son: Campana, Rosario de la Frontera, Puente del Inca, etc.

8.o La provincia cuyo nombre es sinónimo de alma benigna es Buenos Aires. Una creencia profunda: Santa Fe; un territorio regado: Entre Ríos; agua que corre: Corrientes; pantanos: Santiago del Estero; el grito de un ave: Jujuy; un santo muy ilustre: San Luis; un [illegible] que indica un juego infantil: Salta; un nombre indígena: Catamarca; un santo muy festejado entre nosotros: San Juan.

9.o Los principales puertos del Atlántico son: Boston, Nueva York, Filadelfia, Habana, Pernambuco, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Bahía Blanca.

10.o Los pueblos de la República Argentina que llevan el nombre del ilustre San Martín son los siguientes: San Martín, en la provincia de Buenos Aires; San Martín, en el departamento de Santa María (Córdoba); San Martín, en Entre Ríos; San Martín, en Corrientes; San Martín, en Santa Fe, Rioja, San Martín en el departamento de San Cristóbal, Santa Fe; San Martín, en Mendoza; San Martín, en Catamarca; San Martín, en Salta; San Martín, departamento Unión (Córdoba) y San Martín de las Escobas (Santa Fe).

Luis Raguccí.

s/c. Quito 3686.

∞ ∞ ∞

3r. CONCURSO DE HISTORIA ARGENTINA

Aproximándose la fecha del glorioso centenario de nuestra independencia, nuestra columna os formula, amiguitos, "diez preguntas" alusivas al magno acontecimiento. Las mejores respuestas serán premiadas.

1) ¿Por qué era crítica la situación de nuestro país en 1816?

2) ¿Por qué se reunió en Tucumán el congreso de 1816?

3) ¿Cuáles eran los patriotas que deseaban traer un rey para la América?

4) ¿Estuvieron representadas en el Congreso de Tucumán todas las provincias?

5) ¿Quién defendía en aquel tiempo las fronteras del Norte?

6) ¿Por qué se perdió el Alto Perú?

7) El nombramiento de Pueyrredón ¿fué bien recibido?

8) ¿Puede usted relatar alguna anécdota sobre el general San Martín?

9) ¿Puede usted trazar un croquis de la Casa de Tucumán?

10) ¿Cómo le agradaría a usted festejar el glorioso centenario de la Independencia?

DEPORTES

FOOTBALL

EL CAMPEONATO INTERNACIONAL DE FOOTBALL

EL TEAM CHILENO

Los matches de selección para el campeonato internacional de Buenos Aires. [illegible] por chilena.

La Federación Sportiva Nacional [illegible] que representa a todos los [illegible] está empeñada entusiastamente para seleccionar el cuadro que ha de representar a este país en los campeonatos internacionales de football en Buenos Aires durante las fiestas del centenario del Congreso de Tucumán.

El presidente de esta asociación [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Deportes varios

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

El Club Motociclista Nacional ha recibido una atenta invitación del Moto Sport Club para la carrera de motocicletas y sidecars por sobre el trayecto Buenos Aires-Luján-Buenos Aires se disputará el domingo 25 del corriente, teniendo como premios la Copa Challenge Julio R. Poole para las motocicletas y la Copa Presidente para los sidecars.

Las inscripciones se recibirán en la secretaría del club organizador de la prueba hasta el viernes 23, a las 7 de la noche, gozando de un descuento de 10 o/o sobre el valor de las anotaciones, los socios del Club Motociclista Nacional que presenten la boleta-sello de dicha institución.

—Accediendo a la invitación pasada por el Moto Club Uruguayo para que el Club Motociclista Nacional enviase una representación de su seno a fin de asistir a la disputa del Campeonato del Kilómetro que tendrá lugar el domingo 18 del corriente, el consejo directivo ha designado a los señores Carlos Santiago, Amadeo H. Canale, Pedro Aragnon y Pedro Bevilacqua para que concurran a la prueba que se disputará en Montevideo.

Esta delegación partirá en el vapor Santa María, el sábado próximo por la noche, después de la distribución de premios que se efectuará en el Hotel Americano.

MOTO CLUB ARGENTINO

La clasificación obtenida por los competidores del premio de motociclismo del año en [illegible]

FERROCARRIL CENTRAL ARGENTINO

EL RUMBO DIRECTO AL NORTE

Rosario
Santa Fe
Córdoba
Santiago
Tucumán

PARA PASAJEROS Y CARGAS

Conveniencia | Rapidéz | Seguridad

INFORMES:
Bartolomé Mitre 299
Buenos Aires

C. H. Pearson
GERENTE

curso, en la excursión realizada últimamente a La Plata, es la siguiente: César Parodi, 10 puntos; Alejandro Sartori, 10; Fermín A. Blanco, 10; Arnoldo Bernasconi, 10; Cándido Bugallo, 10; Francisco Mosselani, 10; Daniel Delétang, 10; Eugenio Chavance, 8; Ernesto Nanni, 8; Antonio Blanco, 8; Alberto Lodieu, 8; Luis Dartilongue, 8; José Perracani, 8; y Félix Marie, 7.

Conforme ha sido anunciado oportunamente, el domingo 25 del corriente se llevará a cabo el concurso de sidecars entre esta ciudad y La Plata, iniciándose la prueba en Sarandí, a las 9 a. m.

Las inscripciones se reciben todos los días hábiles, de 9 a 10 p. m., en la secretaría, Corrientes 965, y su importe ha sido establecido en cinco pesos, gozando del 50 ojo de descuento los asociados de la institución organizadora. Quedarán cerradas el jueves 22 del corriente, a las 10 p. m.

Figuran inscriptos hasta la fecha los siguientes competidores: Alberto Lodieu con Alberto Pesacamrona; Alberto Traverso con Juan J. Traverso; Augusto Bernasconi con Atilio Scarpellini; Daniel Delétang con Domingo Campanella; Arnoldo Bernasconi con Guido Taddia y Enrique Detrois con Edgardo Artigua.

A fin de evitar pérdidas de tiempo a los participantes, se establecerán controles de vista en los cruces con el camino empedrado y en los cruces a nivel del ferrocarril.

CICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA ARGENTINO

Este club ciclista que en la presente temporada ha sido el que más carreras ha organizado, todas ellas con éxito creciente y halagador, prepara para el próximo domingo la titulada Campeonato de Velocidad 1916-17.

Bueno es consignar que estos proficuos resultados el fruto de una dirección y administración completa.

La carrera del domingo ha reunido un selecto lote de inscriptos que darán una realce atrayente a la carrera. Las tres series, si bien han sido sorteadas, han reunido en cada una de ellas campeones que se hace difícil entresacar el candidato.

Las series han sido sorteadas en la siguiente forma:

1.a serie: Emilio Cassero, Rosendo Casal, Carlos Deleat.

2.a serie: Juan Rotondi, Eduardo Gobbi, Juan Casesro.

3.a serie: Rafael Dighero, David Parga, Ramón Sánchez.

Los clasificados segundos en las series disputarán el repechaje y el vencedor de ésta correrá la final.

Actuará la siguiente comisión de carreras: Jueces de salida: Gastón Pardón y Alfredo Parga. Jueces de llegada: Pedro Vaccario, Manolo Jardón, Fulgencio Parga, Manuel Espina, Cronometrista: Héctor Gorona.

La largada será dada a las 8.30 de la mañana en el camino asfaltado que de Florida conduce a San Martín.

PEDESTRISMO

SPORT CLUB NACIONAL

El programa de concursos a realizarse bajo el patrocinio de esta institución durante la semana de julio, ha sido organizado por la comisión directiva, en la siguente forma:

Día 6 a las 8 a. m. Carrera de 100 metros para aficionados; carrera de 400 metros a velocidad para profesionales. Día 7 a las 9 a. m. Marcha de la milla, en dos categorías, una para profesionales y otra para aficionados. Arrojar la bala (libre para todo competidor). Salto en largo (libre). Día 8 a las 8 a. m. Gran carrera pedestre de 8 kilómetros, en dos categorías, profesionales y aficionados.

Los premios serán destribuídos el día ocho, después de la última prueba, celebrándose con tal motivo una fiesta en honor de los vencedores.

Las inscripciones se reciben en Esquiú 1062.

SPORT CLUB JORGE NEWBERY

El "Sport Club Jorge Newbery", organiza para el día 9 de julio próximo una carrera internacional, Circuito 48, en conmemoración de las fiestas del centenario, comprendiendo un recorrido de 14.400 metros, para dos categorías, para profesionales y perdedores. El trayecto a recorrerse es el siguiente:

Largada de "La Prensa", por Avenida de Mayo hasta Sáenz Peña, Rivadavia, Callao, Santa Fe, Pueyrredón, Rivadavia, Boedo, San Juan, Entre Ríos, Victoria, hasta Sáenz Peña y Avenida de Mayo, a punto de partida.

Los premios se reparten también en dos categorías y las inscripciones se reciben todos los días en la secretaría, calle Directorio 212, de 6 a 8 p. m., siendo la misma de 2 pesos cada una, sin excepción.

LAWN-TENNIS

TENNIS CLUB ARGENTINO

El sábado próximo se jugarán los siguientes matchs en las horas que se indican.

A la 1.30 p. m., cancha número 1, Jorge Lanusse v. Ernesto T. Lagos; número 2, Juan M. O'Farrell v. Aristóbulo Durañona; número 4, Carlos M. Palacio y O. Milberg v. V. O'Farrell y J. Castro; número 5, Josefina Palacio y E. Pereda v. Inés Romero y E. B. Sansot; número 6, María E. Martínez y J. del Piano v. ganador de S. Lanusse y R. Madero v. M. F. Madero y D. de Urquiza.

A las 2.30 p. m., cancha número 1, J. M. Billoch y G. Fernández Guerrico v. C. Séré y E. Durañona; número 2, María C. Benedit y P. Etchepareborda v. E. Lanusse y J. Villegas; número 4, Celia y Josefina Palacio v. M. J. Séré y Rosa Giribone Cañas.

VARIAS

CLUB ATLETICO CHACABUCO

En el local situado en las calles Chacabuco y Brasil, el sábado próximo, a las 9 de la noche, se efectuará la asamblea de socios de este club, para integrar el consejo directivo y tratar asuntos de importancia para el buen progreso de la institución.

"MOTOCICLISMO"

Ha llegado a nuestra redacción el número 40 de esta importante revista deportiva, órgano oficial del Club Motociclista Nacional.

Como los números anteriores, el material de lectura es selecto, que se refiere en su mayor parte a los grandes festivales motociclistas realizados últimamente. Trae además nítidos grabados concernientes al mismo tema.

ASOCIACION A. AMBOS MUNDOS

En la última asamblea celebrada por los socios de este club se eligió la siguiente comisión directiva:

Presidente, Federico Gándara; vice, Martín R. Runa; secretario general, José P. Zarba; pro, Juan Uboldi; pro 2.o, Francisco Valenti; tesorero, José Liborati; pro, Baltasar Costa; revisores de cuentas, Juan Serra y Angel Bidoni.

G. A. DODERO Hnos

Con este nombre se ha constituído un nuevo club formado por empleados de esta casa, habiendo quedado así constituída la comisión directiva:

Presidente, José A. Dodero; vice, Juan Mac Call; secretario, Miguel F. Mollard; pro, Roberto C. Enright; tesorero, José Rapetti.

La secretaría se halla ubicada en la calle 25 de Mayo 267. Unión Telefónica 573, Avenida; Cooperativa Telefónica, 3158, Central.

INFORMACION GENERAL

PARA LOS NIÑOS POBRES

La asociación Ex Alumnas del Colegio Hijas de María Auxiliadora, de Barracas, organiza una fiesta a beneficio de los niños pobres de la parroquia, la que se efectuará el día 24 del corriente a las 8 p. m., en el salón del Círculo de Obreros de Santa Lucía, situado en la calle Montes de Oca 320.

Para mayor brillo de esta velada prestarán gentilmente su valioso concurso las señoritas Carmen Depratti, María Inés Pessano, Inés Rasmussen, Laura Moneta, Victoria y Estefanía Vidas, Matilde y María Martínez, Leonor Gambino, María Graola, Teresa Inchausti, Amelia Vidla, Ana Gazordelli, Lola Parientes, Blanca Costa, Antonia Calanducio, Ida Monti, Catalina Camperi y el profesor señor Mario Rossegger.

Se pondrá en escena el drama "La reina de los Vándalos"; el sainete "La sirvienta nueva"; algunos números de canto y otros de música, de Saint-Säens, Monti, Rossegger y Wieniawski, violín y piano, por alumnas del conservatorio Rossegger.

Se ha fijado el precio de los palcos en seis pesos y las plateas en un peso.

Las localidades se pueden solicitar en casa de la señorita tesorera, calle San Antonio 778.

La banda de policía de la capital amenizará el acto.

FESTIVAL ARTISTICO

Mañana se realizará en el teatro General Mitre u nfestival artístico organizado por el club social América.

Como se recordará, este festival debió celebrarse el 8 del corriente, pero fué suspendido por fuerza mayor.

REBAJA DE PASAJES

Con motivo de las próximas fiestas julia, la administración del Ferrocarril Central Argentino, siguiendo una vieja práctica, ha resuelto expender boletos de recreo a tarifa reducida entre Buenos Aires y toda slas estaciones en su red afuer ade la sección urbana, y viceversa.

Dicha resolución se hace extensiva también a la línea de Tucumán y a otro suntos de importancia en las provincias servidas por la empresa.

COMITE PRO INDULTO DE PENADOS

El presidente de este comité, señor Julio J. Centenari y secretarios, estarán á disposición del público en la secretaría Deán Funes 1692, facilitando todo informe y trámites.

E lcomité se ha dirigido al partido Radical y demás partido spolíticos para que influyan sobre el proyecto de indulto a los infractore sy deserto que sea tratado sobre tablas, a fin de que puedan los infractores obtener los beneficios para las fiestas del centenario.

PASATIEMPOS

AJEDREZ

PROBLEMA N.o 1

Negras: 5 piezas

Blancas: 7 piezas

Juegan las blancas y dan mate en dos jugadas.

Nota. — Las soluciones exactas que se nos remitan al problema número 1, se publicarán en estas mismas columnas, al dar el problema n5mero 2 en la próxima semana. Toda consulta que se nos haga referente al juego, se contestará en una sección correo de esta misma sección.

No hace mucho tiempo, de paso por esta capital, el fuerte jugador brasileño doctor Barbosa de Oliveira, jugó dos partidas con el campeón argentino señor Rolando Illa; damos hoy una de ellas.

CORTA GAMBITO DE LA DAMA

	Blancas	Negras
	Rolando Illa	Dr. Barbosa de Oliveira
1	P4D	P4D
2	P4AD	P4R
3	PXPR	P5D
4	C3AR	C3AD
5	CD2D	A5CR
6	P3CR	A5CD
7	A2C	CR2R
8	P3TD	AXC (2D)
9	DXA	AXC
10	AXA	CXPR
11	AXP	T1C
12	A2C	CXP
13	D2A	C4R
14	0—0	0—0
15	T1D	D3D
16	P4CD	TR1D
17	A2C	C (2R) 3A
18	TD1A	T3C
19	D4AR	D3AP
20	P4A	D3C
21	PXC	negras abandonan.

PARA LAS DAMAS

MAYONESA DE PAVO O POLLO A LA MADRILEÑA. — Estando el pollo o pavo asado o braseado, o como generalmente ocurre al hacer este plato con sobrantes del día anterior de los trozos de aves, se les separan los huesos y pieles poniéndoles en un sazonamiento de aceite y vinagre, zumo de limón, perejil y estragón picado.

Luego se pasa trozo por trozo con una mayonesa hecha con gelatina (espic), colocando los pedazos en un placa sobre hielo picado para que se enfríe bien y se congele bien con la mayonesa. Al servirlo se coloca en un pedazo de pan cortado en forma de pirámide y cubierto de espic o gelatina, procurando poner bien los pedazos unos al lado de otros.

Alrededor de la fuente se colocará una jardinera de legumbres, en montoncitos separando unas de otras, bañándolas con gelatina. Decorar todo el conjunto de la fuente con gelatina picada, y costrones, y por todo alrededor de la fuente decorar los costrones con diminutos detalles de trufas o clara de huevo duro.

Servir salsa mayonesa al mismo tiempo, puesta en salera.

BOSCAS DE REINOSA. — Sobre el mármol, con 265 granos de harina de fuerza, 5 huevos enteros, 20 gramos sal y un poco de Jerez seco, se hace una pasta.

Amasad luego separadamente otros 265 gramos de harina de fuerza, con 500 granos de buena manteca de vaca, revolviendo bien estos dos ingredientes.

Tómese la pasta primeramente indicada y se aplana con el rodillo. Una vez aplanada, colóquese en su centro la segunda masa, dándole cinco vueltas o pliegues sencillos, con mucho cuidado, poco a poco, para que no se endurezca.

Déjese reposar un rato y luego córtense tiras de 10 centímetros de largo por 3 de ancho, fórmense las roscas y después de un rato pónganse en el horno que debe ser fuerte.

Después de cocidas báñense con azúcar a 30 grados, pasándolas después con azúcar granillo.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Le secret de Suzanne.

ODEON. — El espejo roto — La barbería filarmónica.

COLISEO. — Il conte di Lussemburgo.

COMEDIA. — La bendición de Dios — La estrella del Olympia — El premio Nobel.

APOLO. — Fuera de combate — Adios juventud.

AVENIDA. — El barbero de Sevilla — La España de pandereta — El amor de los amores.

VICTORIA. — Las golondrinas.

SAN MARTIN. — El nuevo fígaro — Una lección de transformismo — Gran teatro de variedades.

BUENOS AIRES. — Las estaciones — La provincianita.

ARGENTINO. — El perfume del sobretodo — Maridos caseros.

NACIONAL. — En la posta — Cardos y flores — Gorrión y Palito — Película criolla.

MAYO. — El cabo primero — Las romanas caprichosas — La patria chica.

MARCONI. — Corna d'oro.

BATTAGLIA. — El sábado: La oveja perdida.

OLIMPO. — Madame X.

VARIEDADES. — El vendedor de cadáveres o la cueva de Plaistouc.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa tomando parte todos los artistas. Exito de Satanela. Siems. Jos Briff Co., Les Ricardos, De Volgre, Miss Olive Tempest y su troupe, Rialdos, Motor Madnes.

ROYAL THEATRE. — La hora del vicio — Ali Benjuí — Las mujeres de Babilonia.

CIRCO ANSELMI. — El sábado: El viejo Martín.

PARQUE JAPONES. — (Callao y Paseo de Julio.) — Temporada de invierno. — Atracciones sensacionales. Sábados y domingos funciones.

SKATING RINK L'AIGLON. — (Florida 146). — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias, mañana, tarde y noche.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursionistas.

SKATING RINK LAS ROSAS. — (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, tarde y noche.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días: mañana tardo y noche.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE. — (Corrientes 757). — El doble lazo, 7.o episodio de La mano queaprieta— Desembarco de tropas rusas en Marsella — El príncipe de Serbia — Poincaré y Jofré en Verdun.

SELECT. — (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: La portadora de pan — El peón del destino.

SPLENDID THEATRE — (Santa Fe 1848) — La condesa Marjanka — La travesura de Carlitos — Pretendiente Darling.

EMPIRE PALACE. — (Corrientes y Maipú). — La moneda rota — El naufragio — Error de la manicura.

CINE OPERA. — (Corrientes 843). — Variado programa.

LAVALLE. — (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: El ladrón — Julito viene de caza.

ELECTRIC PALACE. — (Lavalle 836). — La condesa Marjanka — Los misterios de Nueva York.

PETIT PALACE. — (Libertad 976). — Hoy El doble lazo, 7.o episodio de La mano que aprieta — Desembarco de tropas rusas en Marsella — El príncipe de Serbia — Poincaré y Jofré en Verdún.

SMART PALACE. — (Corrientes 1279_1285). — Paulina — Carlitos y Tripín del Uruguay a la Argentina.

IMPERIAL. — (Cangallo y Esmeralda). — Hoy: El ladrón — Julito vuelve de caza y Carlitos.

ESMERALDA. — (Esmeralda 443). — Función todos los días. — Manolita Hesperie y Ximénez, Corona, Dina Marini, Negri_Appiani.

MAJESTIC THEATRE. — (Lavalle 853). — Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE BOLIVAR. — (Bolívar 1032). — El último obstáculo — La sombra del crimen.

CRYSTAL PALACE. — (Corrientes 1550). — Sueño de un día — Marco Antonio y Cleopatra — Una aventura de Isabel.

MIGNON PALACE. — (Juramento 2433). — La moneda rota.

THE AMERICAN PALACE. — (Córdoba y Callao) — La sonta de Kreutzer — La bella Evelyn.

BIJOU SALON. — (Pueyrredón 585). — Hoy: Carmen — La última noche — Camino del infortunio.

GENERAL BELGRANO. — (Cabildo 2165). — Los misterios de Nueva York, 7.o episodio; Doble lazo.

DON JUAN DE GARAY. — (Garay 2467). — O'Bailila, en 15 partes.

DE LAS FAMILIAS. — (Cabildo y F. Lacroze). — Por mi bandera — La sombra del pasado — La evidencia.

ESLAVA. — (Suipacha 645). — Hoy función tarde y noche: Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 6. — (Rivadavia 2970. — Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE. — (Belgrano 1260). — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO. — (Rivadavia 5835). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD. — (Rivadavia 5842). — Variado programa con estrenos.

CINE NUEVO. — (Cangallo y C. Pellegrini). — Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.

ETOILE PALACE. — (Corrientes 2759) — Hoy Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD. — (Belgrano 1820) — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD. — (Belgrano 1816). — Tarde y noche: Variado programa con estrenos.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO ARMANDO JEANNE, y doña MARIA VIRGINIA FRANCISCA FREMIN DE JEANNE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 26 de abril de 1916.—Nicolás González Iramain, secretario. 932 v. Junio 15.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña SAFFO o PAULINA LASTENIA SAFFO STRUZZI DE GALLARDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 3 de 1916. — Eduardo Rojas, secretario. 939 v. Junio 16.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BAUTISTA o JUAN GIAMBRONI, MARIA ASUNCION ANA o ANA BARATTA DE GIAMBRONI, JUAN PEDRO o JUAN GIAMBRONI y LUISA VICENTE CELESTE o LUISA GIAMBRONI DE LOBRANDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 3 de 1916. — Eduardo Rojas, secretario. 946 v. 17 Junio.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN EMILIO VULPONI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.

Buenos Aires, 11 de mayo de 1916. — C. F. Ayarragaray, secretario. 947 v. Junio 17.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO VIDART ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 8 de 1916. — José A. Quirno Costa, secretario. 959 v. Junio 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Julián V. Pera, se hace saber a los acreedores del concurso formado a don MAXIMO CASA que se ha fijado el término de treinta días para que presenten al síndico, doctor Albino Pugnalín, con domicilio en la calle Bartolomé Mitre 311, los títulos justificativos de sus respectivos créditos.

Buenos Aires, mayo 15 de 1916. — Enrique Arañda, secretario. 957 v. 20 Junio.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LORENZO FERROS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 16 de mayo de 1916. — N. González Iramain, secretario. 974 v. Junio 22

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE ANTONIO LAGOS y doña LUISA CARRERA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 15 de mayo de 1916. — P. A. S. Gabriel Fernández. 975 v. 22 Junio.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE o JOSE MARCOS RIZZO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 17 de 1916. — Leocadio Paz, secretario. 994 v. Junio 27.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DIEGO ARTURO KAVANAGH, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dcho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 20 de 1916. — Carlos C. Marín, secretario. 1005 v. Junio 28.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARTIN DEMETRIO IRIGOYEN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 29 de 1916. — Argentino Germán Barraquero, secretario. 1|41 v. Julio 5.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame, y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don BELISARIO ROSSELLI o JUAN BELISARIO ROSSELLI o J. BELISARIO ROSSELLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Junio 2 de 1916. — Luis Vincent, secretario. 1|57 v. Julio 7.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de quince días al señor J. E. CASTRO, para que comparezca a reconocer un documento presentado por el Banco Alemán Transatlántico, cuya firma se le atribuye, bajo apercibimiento de dársela por reconocido en rebeldía y designársele al defensor de ausentes para que le represente. Secretaría, doctor Luis Martín y Herrera.

Buenos Aires, marzo 3 de 1916. — L. Martín y Herrera, secretario. 1|79 v. 26 Junio.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a don LUIS ILERRAS, para que comparezca a esta secretaría a estar a derecho y a reconocer la firma que suscribe un documento, en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco Basko Asturiano del Plata (en liquidación), bajo apercibimiento de dársela por reconocida, en su rebeldía, si no comparece y nombrársele defensor de ausentes. — Dimas González Gowland, secretario.

Buenos Aires, mayo 20 de 1916. — D. González Gowland, secretario. 1|80 v. Junio 26.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por el CORONEL LORENZO LATORRE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 5 de 1916. — José C. Miguens, secretario. 1|84 v. Julio 14.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor don Tristán M. Avellaneda, se hace saber a los acreedores del concurso formado a VICENTE COUSOLE, que ha sido presentado por el síndico liquidador un estado de distribución de fondos, el que queda de manifiesto en secretaría por 8 días, bajo apercibimiento de ser aprobado, si no se observa. Al propio tiempo se les convoca a junta para el día 21 de junio a las 2.30 p. m., a objeto de regular los honorarios del síndico.

Buenos Aires, junio 10 de 1916. — Francisco Alberto García, secretario. — Palacio de Justicia, 5.o piso. 1|89 v. Junio 20.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada, se hace saber a los interesados en general, que en los respectivos autos radicados en esta secretaría, se ha concedido a don RAMON FARIÑA, la rehabilitación que solicitó para ejercer el comercio.

Buenos Aires, junio 12 de 1916. — Luis M. Sabatier, secretario. Oficina Palacio de Justicia 4.o piso. 1|111 v. Junio 15.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber a los acreedores de don ENRIQUE BRUZZO, el siguiente auto de quiebra:

Buenos Aires, abril 4 de 1916. — Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a ENRIQUE BRUZZO, nómbrase contador a don Adolfo C. Elías, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el día del protesto, líbrese oficio al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan; se prohibe hacer pagos o entrega de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados, en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al señor Agente Fiscal. Publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado, el día 1.o de mayo a las 2 p. m.

Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. — Repóngase la foja. — Practíquese el inventario por el Esc. Raúl Luis Herrero. Firmado E. M. Naón. Ante mí: D. González Gowland.

Igualmente se hace saber que la audiencia designada precedentemente, ha sido postergada para el día 26 de junio corriente a las 2 p. m. — Firmado: E. M. Naón. Ante mí: D. González Gowland.

Buenos Aires, 12 de Junio de 1916. — D. González Gowland, secretario 1|117 v. 21 Junio.

"La Mercantil"
ES LA QUE ADELANTA MAS DINERO SOBRE POLIZAS DE EMPEÑO.
LAVALLE 836 — 952.perm.

WHISKY BUCHANAN

PROFESIONALES

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIOS Y FARMACIA — Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 818, Libertad — DOCTORES NELSON

SECRETAS-URINARIA-PIEL
Doctor SARACENI
ESPECIALISTA
Cura rápida de enfermedades secretas. Curación de la avariosis con aplicación sin dolor del
606-914
De 8 a 11 a. m. y de 2 a 9 p. m. Corrientes 1777

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211. 19? v. 16 Julio.

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. MAMERTO ACUÑA
Profesor de la Facultad de Medicina. Jefe del Servicio de Niños del Hospital Fernández. Médico del Hospital de Niños. — De 2 a 4 p. m., Maipú 817. 208 v. Julio 22.

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535 per.

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 2. 212 v. Julio 24.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Doctor CASTAÑEDA
Garganta, nariz y oído. Jefe de clínica de la especialidad en el Hospital Durand. — Esmeralda 821. — Consultas de 4 a 6. 336 v. 31 Mayo.

Dr. ESCOBAR BAVIO
Médico del Hospital San Roque. Consultas de 2 a 4 p. m., Las Heras 1877. U. T. 5728 Juncal.

Dr. GENARO SISTO
Profesor Sup. de Clínica Infantil de la Facultad de Medicina. — Jefe del servicio de niños del Hospital Alvear. Ex jefe del servicio de niños del Hospital Italiano. — Horas de consultas: de 2 a 4 p. m. U. T. 3253 (Juncal). — Calle Talcahuano 1042. 452 v. 15 Junio.

Dr. DOMINGO M. CREMONA
Pueyrredón 1883. Consultas: 9 a 11 a. m. todos los días. Lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p. m. Enfermedades de señoras e interna. 809 v. Julio 25.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 227. Director del Sanatorio Althabe. Crispo y Manson de la calle E. Unidos 1038.

Dr. DANIEL LIZARRALDE
Enfermedades de los oídos, nariz, garganta y alteraciones de la voz.—Lima 1123. Consultas de 2 a 4.

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 — U. T. 396 Libertad.

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1111
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 419.
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. LEOPOLDO MELO
Estudio: Bmé. Mitre 311
U. T. 1913 (Avenida) y 1866 (Juncal)

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 931
U. T. 3900 (Libertad)

Estudio de los Dres.
CELESIA y SILVA
Tucumán 905, U. T. 1465 (Libertad)

Dr. LUIS J. ROCCA
Anchorena 626. — U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio: Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. VICTOR M. MOLINA
Estudio: Avenida de Mayo 695
U. T. 4954 (Avenida)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 183

Dr. ANDRES FERREYRA
Estudio: Lavalle 1373
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Sarmiento 2229
U. T. 6197 (Avenida) y 357 (Mitre)

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 416

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. CARLOS F. MELO
Atiende personalmente su estudio de abogado.
URUGUAY 546 — U. T. 3784 (Lib.)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608 (Lib.)

Dr. M. ALVAREZ COMAS
Abogado
U. T. 1554, Avenida — Sarmiento 411

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio: Uruguay 546, Dpto. 2. — U. T. 1355, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521. Esc. 19. 1|112.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL NOCTURNA Y DIURNA DEL
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano Dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m.
Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso — U. T. 1672, Libertad. — Buenos Aires

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

NUEVA YORK, junio 15. — Como en el día de ayer, el trigo colorado americano, para entregar en el mes de julio, no tuvo en este mercado precio de cotización alguno.

CHICAGO, junio 15. — El trigo colorado americano, a entregar en el mes de julio, obtuvo en la apertura del día el precio de 102 3|8 en centavos oro americano, por bushel, siendo el precio fijado en la clausura de las operaciones últimas a 102 5|8 centavos oro americano. Las remesas de este cereal para entregar en el mes de septiembre, tuvieron como cotización en la apertura de las operaciones de hoy 104 1|8. Se anotó la clausura anterior a 104 5|8.

El tono del mercado se mantiene tranquilo.

LIVERPOOL, junio 15. — El trigo tipo Hard Winter, de 61 1|2 libras de peso específico, adquirió en las operaciones del día el precio de 44 chelines por quarter habiendo cerrado para las operaciones del día anterior a 45.

Estos precios han sido fijados para las partidas contratadas para los meses de mayo y junio

VENTA DE MAIZ

LONDRES, junio 15. — Se está cargando en este puerto un parcial de 250 toneladas de maíz, venta efectuada con destino a Liverpool, de precio por bushel de 41 chelines y 9 peniques.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, junio 15.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra . . . . . 5 o|o
Consolidados británicos 2 1|2 o|o . . . 61 1|8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley número 3378 . . . . . 69 1|2
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o . . . . 94 1|2
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o . . . . 98 1|2
Empréstito Argentino de Conversión 1889, en libras, 4 1|2 o|o . . . . 82 1|2
Empréstito Argentino Interno de 1909 5 por ciento . . . . . 91.—
Province of Buenos Aires 3 o|o to 3 1|2 por ciento, Loan of 1906 . . . 49.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, junio 15.—
Renta Francesa, 3 o|o . . . . . . 63.—

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, junio 15. — Poca animación demostraron las operaciones en títulos realizados hoy en la primera rueda del mercado de valores de esta Bolsa, pues, únicamente se concretaron los negocios a la realización de dos papeles de renta públicos, los cuales adquirieron al contado los precios de cotización siguientes:

Deuda Interior, a 101.50.
Deuda Consolidada, a 63.10.

—En el puerto se registró en la mañana de hoy la entrada del vapor Dansborg, procedente de Baltimore.

Sale esta noche de aquí para ésa el vapor de la carrera, Ciudad de Montevideo.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Demanda y oferta de títulos

Los títulos que se mencionan a continuación fueron solicitados hoy en compra en la Bolsa de Comercio:

Nuevo Banco Italiano, Mercado de Abasto Proveedor, Club Mar del Plata, The River Plate Quebracho, La Mundial (compañía de seguros), La Previsora (seguros), Gath y Chaves, Buenos Aires Building Society, Puentes Trasbordadores del Riachuelo, Obligaciones del Banco Popular Argentino, Compañía Industrial Paraguaya, Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), Deuda de la Provincia de Entre Ríos de 5 o|o, Banco de España y América, La Franco-Argentina (seguros), Mercado Central de Frutos, The Ibero Platense (seguros), La Primitiva (fábrica de bolsas), Hispano-Argentina (seguros), Compañía de Construcciones Urbanas y Rurales, Deuda Interna Pública de la Provincia de Mendoza de 8 o|o, Marina Mercante Argentina, Compañía de Petróleo del Golfo San Jorge, Compañía de Nafta de Comodoro Rivadavia, Viñedos y Bodegas Francisco Uriburu, Compañía Constructora Nacional, Cervecería Buenos Aires, La Propiedad, Banco Comercial Italiano, Banco Industrial Argentino, Elaboración General del Plomo, Compañía de Navegación Nicolás Mihanovich Ltda., Bilz (fábrica de bebidas sin alcohol), Quebrachales Paraguayos, Banco El Hogar Argentino, Depósitos del Banco Francés, La Edificadora, Province of Buenos Aires 3 to 3 1|2 o|o, oro.

—Se anotaron ofrecidos en venta los siguientes:

Banco Comercial Italiano, Cervecería Río Segundo, Talleres La Unión, La Vascongada, Instituto Biológico Argentino, American Quebracho, Puerto Galileo, Compañía Argentino-Paraguaya de Maderas, Tramways Eléctricos del Sud, Compañía de Electricidad de la Provincia de Córdoba, Compañía Italo-Argentina de Electricidad, El Fénix (fábrica de papel).

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 27.000 a 96.20.
Id. para mañana: 30.000 a 96.20.
Id. para fin de mes: 10.000 a 96.20.
Id. para julio 31: 10.000 a 96.10; 20.000 a 96.20; 90.000 a 93.10; total, 120.000.
Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, nueva emisión, ley 9155, al contado: 16.000 a 93.30; 30.000 a 93.20; total, 46.000.
Cédulas Nacionales, serie K, al contado: 1.800 a 87; 100.000 a 86.50; total, 101.800.
Id. de la serie H, al contado: 1.500 a 101.50.
Id. de la serie L, al contado: 10.000 a 96.
Crédito Argentino de 194, al contado: 3.500 a 88.50.

VINOS TOMBA
BLANCO Y TINTO
DE MESA, PUROS Y EXCEPCIONALES
LAS FAMILIAS PUEDEN COMPARARLOS CON CUALQUIER VINO EXTRANJERO.
SI SU ALMACENERO NO LO TIENE, PIDALO POR CARTA O POR TELEFONO A
COLOMBO, TELLERIA y Cía.
Sucesores de LUIS COLOMBO y Cía.
ÚNICOS REPRESENTANTES
Bmé. MITRE 376 - Buenos Aires
U. T. 2431, AVENIDA

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón trimestral), al contado: 6.300 a 77.
Id. (cupón semestral), al contado: 6.700 a 74.20; 10.000 a 74.10; 19.500 a 74; 1.600 a 74.20; total, 37.800.
Id. para mañana: 12.000 a 74.10.
Certificados Municipales de 7 o|o, al contado: 1.300 a 94.
Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires, de 6 o|o, 3.a serie, al contado: 5.000 a 79.
Id. de 5 o|o, 2.a serie, para mañana: 17.000 a 62.50.
Las Palmas del Chaco Austral (oro), al contado: 50 a 95.
Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para fin de mes: 300 a 3.20.
Destilería Germania (oro), preferidos, al contado: 30 a 101.
Banco de Galicia, al contado: 10 a 72.
Quebrachales Fusionados, al contado: 100 a 81; 200 a 82; 200 a 82.50; total, 500.
Id. para mañana: 100 a 83.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Como la primera rueda efectuada ayer en este mercado, esta de hoy cerró sin realizarse operación alguna.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Se clausuró hoy esta rueda sin haberse registrado ninguna operación.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Junio 15 de 1916.

Se descargaron en este mercado 54 vagones con los siguientes frutos:

97.582 kilos de lana, 110 atados de cueros lanares, 2537 cueros vacunos, 367 cueros de potros, 123 bultos de cerdas, 3 íd. de plumas, 43 cascos de grasa, 182 atados de cueros varios.

VENTAS DE HOY

Lana segunda esquila. — 1000 kilos, $ 13.50; 2 mil 13; 2 mil 12; 5 mil 11.50; 4 mil 11; 2 mil 10.50; 3 mil 10; 3 mil 9.40; 2 mil 9; 2 mil 8; mil 7.
Lanares lanudo. — 500 kilos $ 1.20.
Pelado consumo. — 400 kilos pesos 0.60; 500
Pelado consumo. — 400 kilos, $ 0.60; 500 0.55; 300 0.50.
Mortecino. — 300 kilos, $ 0.40; 400 0.35; 100 0.30.
Zorros. — 60 c. 1.30; 50 1.20; 70 1.
Cisnes. — 50 c. $ 0.30; 20 0.20.
Liebres. — 150 c. $ 0.22; 200 0.20.
Sebo derretido. — 12 c. $ 3.65; 14 3.60; 6 3.50.
Estación consumo. — 700 kilos, $ 1.12; 1200 1.10; mil 1.09; 400 1.08; 800 1.07; 700 1.06; 2 mil 0.92; 2400 0.90; 400 0.85.
Mortecino. — 1300 kilos, $ 0.92; 2100 0.90; 1500 0.89; 100 0.88; mil 0.87; 600 0.83; mil 0.82; 600 0.80; 1200 0.68; 200 0.65.
Sebo pisado. — 8 c. $ 2.70; $ 2.60.
Cueros vacunos. — 80 c. $ 16.60; 150 16.50; 100 16.30; 120 16.20; 200 16; 100 15.70; 150 15.50; 80 13; 50 12.50.
Especiales. — 120 c. $ 16.80.
Salados. — 60 c. $ 0.72 kilo.
Becerros. — 120 c. $ 20.50; 300 20; 250 19.50 160 19.
Nonatos. — 100 c. $ 17.50; 380 17; 250 16.50; 150 16.
Potros. — 50 c. $ 10.60; 50 10.50; 40 10.20; 80 10; 50 9.80; 100 9.50.
Cerdas. — 100 kilos, $ 15; 200 14; 300 13.50; 300 13; 400 12.80; 400 10.
Corderitos. — 10 d. $ 1.50; 20 1.40; 15 1.30.
Nutria. — 100 kilos, pesos 2.70; 200 2.60; 500 2.50; 700 2.40; 200 2.35; 400 2.30; 300 2.20; 700 2.10; 1600 2; 40 1.60.
Especial. — 100 kilos, $ 2.90.
Cabras. — 200 kilos, $ 25; 100 24; 400 23.50; 150 22.

MERCADO DE VACUNOS (LINIERS)

Como la entrada del día, fué de escasa importancia, las operaciones realizadas hoy en este mercado, acusan una sensible alza en sus cotizaciones para todas las clases de haciendas en general y muy especialmente, en los lotes de novillos especiales de frigorífico, habiéndose realizado durante la mañana de hoy una venta de 34 animales procedentes de Rivadavia a $ 210. Esta venta fué efectuada por el consignatario señor Juan Lalor.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2904 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 1467, vacas 884, terneros 533 y 20 bueyes. Porcinos entraron 967.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de $ 75 a 164; novillos mest. esp. para frigorífico, de 192 a 210; novillos íd. íd., de 170 a 186; novillos gordos íd., de 150 a 165; novillos para consumo, de 78 a 146; novillitos para consumo, de 45 a 129.50; vacas para consumo, de 45 a 146; vaquillonas para consumo, de 40 a 110; terneros para consumo, de 10 a 76.

Para porcinos los precios variaron entre $ 0.27 a 0.33 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—
112 novillitos m. especiales Córdoba, $ 120.
Alonso y Blaquier—
11 novillos gordos G. Alvarada, $ 155.
Arzeno y Hnos. Fortunato B.—
12 vacas especiales Ayacucho, $ 125.
Benítez y Murré—
3 vacas mestizas gordas Santa Fe, $ 120; 12 novillos carne gorda Matanza, 115; 9 novillitos mest. gorda íd., 107; 6 vacas carne gorda íd., 102; 7 vaquillonas gordas íd., 101; 7 vaquillonas gordas íd., 100; 5 vaquillonas carne gorda íd., 86; 3 vacas carne gorda íd., 78; 2 terneros regulares íd., 39.
Bunge y Born—
90 terneros regulares Córdoba, $ 37.
Bayona y Ferrazzini—
14 novillos mest. especiales Córdoba, $ 192.
Cash, Colvill Jones y Cía.—
27 terneros especiales Villegas, $ 77; 13 vaquillonas carne gorda íd., 88.
Crotto Hermanos—
5 vacas gordas Dolores, $ 110; 9 vacas carne gorda íd., 94; 4 vaquillonues carne gorda íd., 92.
Ceballos y Cufré—
70 novillos carne gorda Córdoba, $ 140.
Cucullu Felipe L.—
5 vaquillonas buena carne Pergamino, $ 68.
Cooperativa de Hacendados—
22 novillos carne gorda C. Tejedor, $ 120; 42 vacas m. gordas Lincoln, 115; 55 terneros buenos íd., 44; 26 vacas carne gorda Azul, 101.
Costa y Fayanás—
26 vacas especiales Castelli, $ 132; 9 vacas gordas íd., 110.
Chapar y Cía. Juan—
40 terneros mest. gordos Córdoba, $ 75.
Dowdall Ricardo—
80 vacas gordas Magdalena, $ 113.
Devoto y Cía. Tomás—
11 vacas carne gorda Córdoba, $ 99; 5 novillos gordos íd., 106; 11 vacas gordas íd., 99; 11 novillos gordos íd., 138; 2 bueyes buena carne Corrientes, 100; 8 novillitos gordos La Pampa, 100; 11 vacas buena carne íd., 76; 4 vacas carne gorda íd., 80; 15 terneros gordos íd., 64.
Frers Julián—
22 novillos especiales Azul, $ 170.
Goñi e hijos Ignacio—
24 novillitos carne gorda La Pampa, $ 84.
Gioja y Etchart—
3 vacas gordas C. Caseros, $ 107; 3 vacas gordas íd., 105; 1 vaca gorda íd., 119; 10 vacas buena carne íd., 75; 1 ternero mamón íd., 10.
Garat Bernardo—
2 novillos buena carne Chivilcoy, $ 96.
Luro Hermanos—
8 novillitos mest. especiales Santa Fe, $ 127; 9 novillitos especiales íd., 113; 8 novillitos carne gorda íd., 84.
Lalor Juan—
14 vaquillonas buena carne Lincoln, $ 69; 14 vaquillonas carne gorda íd., 79.50; 2 vaquillonas flacas íd., 52; 20 terneros gordos Suipacha, 62; 20 terneros gordos íd., 68; 22 terneros gordos íd., 67; 10 vaquillonas carne gorda íd., 76; 18 terneros gordos íd., 59.50; 2 vacas carne gorda Córdoba, 103; 10 vacas m. gordas íd., 118.50; 8 vacas m. gordas íd., 128; 13 novillos carne gorda íd., 120.50; 12 novillos carne gorda íd., 139; 14 terneros m. gordos íd., 72; 2 novillitos carne gorda Córdoba, 80; 15 terneros buenos íd., 69; 12 terneros buenos íd., 65.50; 14 novillos buena carne íd., 97; 20 novillitos carne gorda íd., 85; 14 novillitos carne gorda íd., 82.50; 18 novillitos carne gorda íd., 84; 11 terneros gordos íd., 70.50; 10 novillos carne gorda íd., 107; 20 novillos flacos íd., 81.50; 30 novillos buena carne íd., 90; 21 novillos buena llonas flacas íd. 54; 7 vaquillonas flacas íd. 55.50; carne íd., 85; 23 novillos flacos íd., 78; 12 vaquillonas flacas íd., 51; 6 vaquillonas carne gorda íd., 94; 3 vaquillonas carne gorda íd., 96; 1 vaca carne gorda íd., 102.50; 3 terneros buenos íd., 40; 3 vacas m. gordas íd., 121; 31 novillos m. especiales Rivadavia, 210; 1 toruno m. gordo íd., 164; 22 vaquillonas buena carne Pehuajó, 60; 18 vaquillonas buena carne íd., 64; 14 vaquillonas flacas íd., 40; 18 novillos especiales Lincoln, 186.
Lanusse Pedro y Antonio—
9 torunos carne gorda Bolívar, $ 125; 6 torunos carne gorda íd., 122; 17 terneros buenos Santa Fe, 50; 21 terneros buenos íd., 47; 22 terneros buenos íd., 45.50; 25 terneros buenos íd., 45.50; 5 terneros buenos íd., 46; 14 vaquillonas buena carne Córdoba, 69; 11 vaquillonas carne gorda íd., 79.50; 1 toruno buena carne íd., 91; 2 novillitos carne gorda íd., 94; 20 novillos carne gorda íd., 117; 6 novillos buena carne íd., 86; 5 novillos carne gorda íd., 105.50; 13 vacas m. gordas íd., 119.50; 8 vacas gordas íd., 100; 22 vacas m. gordas íd., 121; 23 vacas m. gordas íd., 118.50; 18 torunos carne gorda íd., 140; 5 vaquillonas carne gorda San Luis, 79; 2 vacas carne gorda íd., 97.50; 4 novillos carne gorda íd., 109; 15 terneros m. gordos Caseros, 74; 20 terneros gordos íd., 71; 12 novillos carne gorda La Pampa, 119; 7 novillos carne gorda íd., 116.50; 7 novillos gordos íd., 146; 3 novillos carne gorda íd., 130; 12 novillos carne gorda íd., 136; 14 vacas carne gorda Bolívar, 101; 26 vacas gordas íd., 110.
Nale Repetto y Cía.—
2 vacas m. gordas, Santa Fe, 115; 1 vaquillona gorda, íd., 100; 9 novillos g. y c. gorda, íd. 135; 4 terneros buenos, íd. 55; 15 vacas b. carne, Córdoba, 66; 20 vacas c. gorda, íd. 87; 7 vaquillonas b. carne, íd. 68; 7 vaquillonas c. gorda íd. 88; 2 vacas b. carne, íd. 77; 5 vaquillonas b. carne, íd. 75; 7 vaquillonas b. carne, íd. 60; 6 novillos c. gorda, íd. 105; 11 novillos b. carne, íd. 60; 7 novillos b. carne, íd. 98; 3 terneros buenos, íd. 55; 3 terneros buenos, íd. 47; 1 ternero mamón, íd. 20.
Peña y Cía. Julio L.—
6 vacas c. gorda, Luján, 94; 8 vacas b. carne, Matanza, 65.
Petersen y Gutiérrez—
54 novillos especiales, Fair, 176.
Rodríguez y Cía. Guillermo H.—
6 novillos gordos, Córdoba, 145; 17 novillos g. y c. gorda, íd. 138; 41 novillos c. gorda, íd. 112; 17 novillos especiales, íd. 179; 3 novillos c. gorda, íd. 112.50.
Salaberry y Berctche—
7 vaquillonas c. gorda, Chavarría, 79, 10 novillos gordos, íd. 145.50; 11 novillitos m. especiales, íd. 129.50; 7 novillitos m. especiales, íd. 120; 1 novillito c. gorda, íd. 86; 5 novillos gordos íd. 150; 18 vacas m. especiales, íd. 142.50; 5 vacas m. especiales, Córdoba, 130.50; 5 vacas m. especiales, íd. 141.50; 14 vacas m. especiales, íd. 136.50; 20 vacas excepcionales, íd. 146; 1 ternero mamón, íd. 15; 1 vaquillona b. carne, íd. 61; 1 vaca c. gorda, íd. 87.50; 6 terneros buenos, íd. 52; 10 terneros buenos, íd. 53; 2 vaquillonas g. y c. gorda, íd. 91; 7 terneros gordos, íd. 66; 9 toros flacos, íd. 75; 2 vacas gordas, íd. 113; 1 vaca m. gorda, íd. 118; 1 novillo c. gorda, íd. 115; 3 novillos g. y c. gorda, íd. 132.
Sansot Beltrán—
20 novillos gordos, Azul, 165; 20 vacas gordas, íd. 118.
Schreiber D'Hers y Cía.—
7 vacas especiales, V. Tuerto, 130; 19 vacas gordas, íd. 110.
Schóo y Cía. Alejandro—
12 vacas muy gordas, Junín, 124; 10 vacas gordas, íd. 112; 1 novillo c. gorda, íd. 125; 3 vacas flacas, íd. 50; 8 vaquillonas c. gorda, íd. 80; 8 vaquillonas b. carne, íd. 62; 8 vaquillonas flacas, íd. 50; 10 vacas c. gorda, íd. 90; 14 vacas c. gorda, íd. 86; 13 vaquillonas c. gorda, 80; 10 vacas b. carne, íd. 70; 1 novillito flaco, íd. 45.
Thompson y Cía. Enrique A.—
11 vacas g. y c. gorda, Pueyrredón, 100; 1 ternero bueno, íd. 55.
Unzué Alzaga y Cía.—
46 novillos c. gorda, E. Ríos, 100; 9 terneros especiales, íd. 70; 22 terneros especiales, íd. 70; 1 ternero regular, íd. 20; 1 ternero mamón, íd. 10; 18 vacas g. y c. gorda, La Pampa, 94; 2 novillos c. gorda, íd. 100.

VENTA DE CERDOS

Baigo Lascurain y Etchegaray—
20 cerdos especiales, Castelli, 0.30 el kilo; 17 cerdos especiales, íd. 0.30; 64 cerdos flacos, Lincoln, 0.25.
Accame y Bellini—
22 cerdos m. especiales, Bragado, 0.33; 22 cerdos especiales, Córdoba, 0.30; 52 cerdos buenos, íd. 0.28.
Amoretti Cayetano—
20 cerdos especiales, Avellaneda, 0.31.
Arzeno Hnos. Fto. B.—
20 cerdos especiales, 25 de Mayo, 0.30.
Cevallos y Cufré—
50 cerdos m. especiales, Chacabuco, 0.33
Caniquiry Casaux y Cía.—
1 cerdo especial, Junín, 70 c|u.; 49 cerdos m. especiales, Junín, 0.33 el kilo.
De Lellis Fages Hnos.—
20 cerdos m. especiales, Córdoba, 0.32 1|2; 30 cerdos especiales, íd. 0.31; 50 cerdos m. especiales, C. Casares, 0.33.
Devoto y Cía. Tomás—
36 cerdos especiales, Córdoba, 0.31; 5 lechones buenos, íd., cada uno 5.50.
Lanusse Pedro y Antonio—
53 cerdos buenos, E. Ríos, 0.29 el kilo; 38 cerdos especiales, Lincoln, 0.32.
Nogueras y Avalos—
20 cerdos m. especiales, Lincoln, 0.33.
Petersen y Gutiérrez—
48 cerdos especiales, Rivadavia, 0.30 1|2 el kilo.

MERCADO DE LANARES (TABLADA)

Siguen efectuándose las operaciones en este mercado, con precios sumamente bajos para todas las categorías de ganado.

Debido a lo abundante de las entradas y al poco interés con que operan los compradores, las cotizaciones siguen en decadencia, habiéndose notado en estos últimos días un nuevo quebranto en los precios.

La entrada del día fué de 4748 animales, habiéndose vendido durante la mañana 7067 cabezas, repartidas en esta forma:

La Plata Cold Storage 476, Las Palmas 1129, Compañía Sansinena 767, La Blanca 916, Argentino Central 568, Armour 1100, The Smithfield 491 y 1620 para los matarifes locales.

Los precios extremos de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, desde $ 11.80 a 15.80; íd. para matadero, de 16.60 a 20.50; ovejas para matadero, de 12.80 a 17; borregos para matadero, de 6 a 8.50; íd. para frigorífico, de 9.20 a 12; corderos para matadero, a 6.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—
55 capones Matadero Cangallo, $ 10; 97 capones Frigorífico íd., 16.70; 36 ovejas Matadero íd., 15.20; 84 borregos pelados Frig. Riglos, 9.20; 172 borregos pelados íd., 7.50.
Rodger y Cía. Guillermo—
88 capones Frigorífico Campillo, $ 17.
Dieckman Hnos.—
70 borregos Matadero El Fortín, $ 8; 68 borregos Matadero íd., 7.80; 42 borregos Matadero íd. 6.50
Chapar y Cía. Juan—
45 borregos Matadero Lonquimay, $ 9; 56 borregos Matadero íd., 8.50.
Salaberry y Berctche—
143 borregos Frigorífico T. Lauquen, $ 10.10; 100 capones Frigorífico Santa Inés, 14; 48 capones Frigorífico Mapiú, 15.50; 52 ovejas Matadero íd., 13.30; 163 borregos Frigorífico V. Moderna, 10.30; 10 borregos Matadero íd. 10.30; 11 ovejas Matadero L. Pereyra, 7.50; 59 borregos Matadero íd., 6.70.
Cucullo Felipe L.—
140 ovejas Matadero D. Alvear, $ 20.50.
Arzeno Hnos. Fortunato—
137 capones Frigorífico Cangallo, $ 16.50.
Linch y Cía. L.—
271 borregos Matadero Italo, $ 9.20; 26 capones Frigorífico íd., 12.
Devoto y Cía. Tomás—
120 capones Frigorífico Fair, $ 15.30; 102 borregos Frigorífico Pizarro, 10; 16 borregos Frigorífico íd., 11.50.
Velaz y Cía. Angel—
198 borregos Matadero M. Maiz, $ 5.50.
Bellocq e Hite—
150 borregos Frigorífico Picó, $ 9.50.
Ardohain Miguel—
100 borregos Frigorífico Murature, $ 9.30; 75 borregos Frigorífico Atreuco, 9.30.
Abello y Cía. S.—
28 borregos Frigorífico Von Prat, $ 10.50.
Miñura Hermanos—
137 capones Frigorífico E. Ríos, $ 11.
Real Ramos A.—
204 capones Frigorífico Pigüé, $ 11.20; 100 borregos Frigorífico íd., 10.20; 149 borregos Frigorífico Dufaur, 10.40; 14 capones Frigorífico íd., 12; 23 ovejas Frigorífico Pigüé, 15.50; 68 borregos Matadero íd., 9.60; 18 ovejas Matadero Pigüé, 14.80; 50 capones Frigorífico íd., 12; 112 borregos Frigorífico íd., 11.
Goñi e hijo Ignacio—
126 capones Frigorífico Guerrero, $ 15.80; 117 capones Frigorífico íd., 14.80; 14 ovejas Matadero íd., 14.70; 59 ovejas Matadero íd., 14.50.
Delfino Hermanos—
348 borregos Frigorífico América, $ 14; 130 capones íd. Luján, 15.
Bayona Juan—
89 borregos Frigorífico Anchorena, $ 9.50; 60 borregos Frigorífico Chillar, 12.
Bunge y Born—
35 capones Frigorífico Maza, $ 16.10; 250 borregos Frigorífico íd., 9.80; 29 borregos Frigorífico íd., 8.
Lalor Juan—
149 borregos Frigorífico De la Serna, $ 11.70; 46 ovejas Matadero Mackenna, 12.80; 50 borregos Matadero íd., 7.50; 50 borregos Frigorífico Lecuader, 10.90; 54 borregos Frigorífico íd., 11.10; 11 capones Matadero Hortencia, 19.50; 140 capones Frigorífico íd., 16.50.
Méndez Hnos. y Cía.—
128 capones Frigorífico Fair, $ 16.00; 10 capones Matadero íd., 19; 90 borregos Frigorífico B. Esperanza, 13.
Lanusse Pedro y Antonio—
240 ovejas Matadero Gunther, $ 17; 270 borregos Frigorífico V. María, 10.30; 20 borregos Matadero íd., 8; 10 capones Frigorífico íd., 11; 18 capones Frigorífico íd., 13.50; 36 ovejas Matadero Ranqueles, 13.50; 157 borregos Frigorífico íd., 8.30; 35 borregos Matadero Cerrito, 7; 17 corderos Matadero íd., 6; 76 borregos Matadero íd., 6; 200 capones Frigorífico Castelli, 15.80; 130 capones Frigorífico Parravicini, 14.70; 11 borregos Matadero íd., 7.50; 89 capones Frigorífico Rivadavia, 17.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, pesos 46.182.483.02 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año, pesos 7.128.173.14 curso legal.

EXPORTACION DE PRODUCTOS DEL PAIS

Se han exportado en el día de ayer por el puerto de la capital los siguientes productos:

Para San Vicente a órdenes: 880.000 kilos avena; 745.400 kilos lino; 400.000 kilos rollizos quebracho; 2.440.000 kilos maíz; 3.070.000 kilos trigo.

Para Noruega: 241.000 kilos cueros vacunos salados; 335.500 kilos sebo; 120.000 kilos lana; 800.000 kilos trigo; 455.780 kilos cuartos vacunos congelados.

Para Burdeos: 36.700 kilos cerda; 87.000 kilos cueros lanares; 540.000 kilos lana; 2.400.700 kilos maíz.

Para Nueva York: 850.000 kilos lino; 450.500 kilos extracto quebracho; 125.000 kilos rollizos quebracho; 112.000 kilos lana; 186.440 kilos cueros vacunos salados; 77.560 kilos cueros vacunos secos.

Para Porto Alegre: 440.000 kilos harina.

Para Montevideo: 35.000 kilos papas; 43.800 kilos pasto.

MARÍTIMAS

Marea y viento

Desde las 5 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:
6 a. m., 20 pies, 4 pulgadas; viento S. O.
7 a. m., 20 pies; viento S. O.
8 a. m., 20 pies, 5 pulgadas; viento S. O.
9 a. m., 20 pies, 3 pulgadas; viento S. O.

Vapores esperados

Nacional Independencia, de Paranaguá, en el dique 1 con carga, entró a las 7 a. m.
Británico Heratius, de Liverpool, en el dique 3 con carga, entró a las 11 y 30 a. m.
Americano Dakotan, de Baltimore al Riachuelo con carga, entró a las 11 a. m.
Británico Raeburn, de Liverpool en el dique 3 con carga.
Id. Sabia, de Newport en el dock sud con carbón.
Griego Euxenios, de Montevideo en el dique 2 con lastre, entró a las 9 y 30 a. m.
Noruego Christian Bors, de La Plata en el dique 2 con carga, entró a las 9 a. m.
Id. Brasil, de Christiania, en el dique 4 con carga.
Holandés Poseidon, de Amsterdam en el dique 3 con carga.
Id. Zaandam, de Amsterdam, en el dique 3 con carga.

Vapores a salir

Británico Voltaire, de la dársena norte para La Plata a cargar, salió a las 6 a. m.
Id. Port Curtis, de la dársena sud para Rosario a cargar.
Mañana: holandés Salland, del dique 1 para Amsterdam con carga.
Británico Voltaire, de La Plata para Liverpool con carga.

Vapores de los ríos

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo. Viena, de Salto y escalas.
Luna, de Carmelo.
Salen: Guarany, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.
París, para Salto y escalas, salió a las 11 a. m.
Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, a las 10 p. m. para Montevideo.
Mañana llegará de Asunción y escalas, el vapor Humaytá.

Línea de la costa sud

Asturiano, salió ayer de Punta Arenas para ésta.
Pellegrini, en San Antonio.
Atlántico, salió el 7 de Coronel para P. Arenas.
Argentino, de ésta para P. Arenas, salió ayer de Comodoro Rivadavia.
Presidente Quintana, en Comodoro Rivadavia.
Presidente Mitre, en ésta, saldrá el 17 para Río Gallegos.
Camarones, de Río Gallegos para ésta, llegó ayer a C. Rivadavia.
Unión, en ésta.

Línea del Brasil

Novillo, salió el 12 de Paranaguá para ésta.
Dalmata, salió el 8 de ésta para Santos.
Libertad, salió el 10 de Rosario para Santos.
Vaquillona, en ésta.
Pomona, de ésta para Porto Alegre, llegó el 10 a Río Grande.
Independencia, de Paranaguá, llegará hoy.
Toro, en ésta.
Porvenir, salió el 8 de Rosario para Santos.
Benjamín, salió el 13 de Bahía Blanca para Santos.
Roma, en ésta.
Pero, en ésta.
Brasil, en San Gerónimo; saldrá hoy para ésta.
Juanita, en La Plata.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS

De la Mala Real Inglesa

Araguaya, de ésta para Liverpool salió el 12 de Río Janeiro
Amazon, en Liverpool.
Demerara, de Liverpool para ésta, salió el 11 de Santos, llegará mañana.
Desna, salió el 22 de La Plata para Liverpool.
Darro, llegó el 9 a Liverpool.
Deseado, en Liverpool.
Drina, de Liverpool para ésta, salió [illegible] de Santos.

De Lamport y Holt

Byron, salió el 2 de Nueva York para ésta.
Vasari, en Nueva York.
Vauban, en ésta, saldrá el 16 para Nueva York.
Vestris, en Nueva York.
Verdi, en Nueva York.
Voltaire, en ésta.

De la Nelson Line

Highland Piper, en ésta, saldrá [illegible] para Londres.
Highland Rover, de Londres para ésta, salió [illegible] de La Coruña.
Highland Pride, salió el 1 de Londres para ésta.
Highland [illegible]
Highland Laddie, salió el 11 de La Plata para Londres.
Highland Glen, salió el 30 de La Plata para Londres.
Highland Corrie, salió [illegible] de La Plata para Londres.
Highland Scot, salió [illegible] de Londres para ésta.

Del Lloyd Real Holandés

Frisia, en Amsterdam, saldrá el 19 de julio para ésta.
Hollandia, en Amsterdam, saldrá el 21 de junio para ésta.
[illegible] en Amsterdam.
Zeelandia, de Amsterdam [illegible] de Pernambuco.

De la Sud Atlantique

[illegible]
Garonne, de ésta para Burdeos, [illegible] de Janeiro.
Samara, en Burdeos.
Liger, en ésta, saldrá [illegible]
Flandre, en Burdeos.

De los Transportes Marítimos

Pampa [illegible]

De la Trasatlántica Española

[illegible]
[illegible] de Río de Janeiro.
[illegible] Barcelona.
Infanta [illegible] para ésta, salió el 7 de Cádiz.

De la línea Pinillos

Valbanera, [illegible] para ésta, salió el 17 de Cádiz.
Catalina, de ésta para Barcelona, salió [illegible] Ecuador.
Balmes, de ésta para Barcelona, salió el 11 de Santos.

Del Lloyd Sabaudo

Tomaso di Savoia, salió el 24 de ésta para Génova.

De la Ligure Brasiliana

Garibaldi, de Génova para ésta, pasó [illegible] Gibraltar.
Cavour, salió el 31 de ésta para Génova.

Del Lloyd Italiano

Italia, en viaje de Génova para ésta.

Entradas y salidas de buques de Ultramar habidas en el puerto de la capital desde las 8 a. m. de ayer hasta las 8 a. m. de hoy

Entradas: vapor nacional [illegible]
Salidas: barca nacional [illegible] vapor noruego [illegible] Voltaire.

Movimiento habido en el puerto de la capital en el día de ayer

Descargaron [illegible] Riachuelo, 3 vapores.
Cargaron [illegible] Riachuelo, 4 vapores.

Giros otorgados

[illegible]

Vapores con correspondencia a salir

Junio 20: [illegible]

Vapores con correspondencia a llegar

Junio 16: [illegible]

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883
Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros, es la casa más recomendada de la República.
SEVERO VACCARO
AV. DE MAYO 646 - Buenos Aires

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELÉFONOS: U. Telef. 446 y 1513, Libertad—Coop. 652, Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

CARLOS TORCUATO DE ALVEAR (hijo). — (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de junio de 1916. — Sus padres Carlos Torcuato de Alvear y Marialina González Moreno de Alvear (ausentes); sus hermanos María Elvira de Alvear de Pacheco y Anchorena y Torcuato de Alvear; su hermano político, tíos, primos y demás familia, ruegan a sus relaciones quieran acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana viernes 16 a las 10 y 30 a. m. En la iglesia de N. S. del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 11 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Maipú 916. Nota: Cocheros en la casa Mirás Hnos. y Cía.

MISAS Y FUNERALES

BENJAMIN GIMENEZ PAZ — (q. e. p. d.) — Falleció el 16 de junio de 1915. — Pasado mañana viernes 16 de junio, de 9 a 10 a. m. se celebrarán misas por el eterno descanso de su alma, en la capilla de Nuestra Señora del Carmen, Rodríguez Peña y Paraguay.

CESAR A. LEITE. — (q. e. p. d.) — Falleció en Guimaraes (Portugal), el 19 de junio de 1913. — Su familia invita a sus relaciones a las misas que se oficiarán en su tercer aniversario por el eterno descanso de su alma el 19 de junio en la iglesia de San Nicolás de Bari, a las 11 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

FRANCISCO PABLO RUBERTIS. — (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de junio de 1915. — ROSA I. DE RUBERTIS. — (q. e. p. d.) — Falleció el 18 de julio de 1906. — Por el eterno descanso de sus almas se rezarán misas en la capilla de Guadalupe mañana 15 de junio de 8.30 a 9.30 de la mañana.

JUAN B. BIDONDO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 23 de junio de 1915. — Su esposa Juana E. de Bidondo, sus hijos Pedro, Domingo A., Juana, Valentín y Elena; sus entenadas Graciana H. de Harguinteguy y María Harriet, sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañarlos al funeral que se efectuará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera el día 21 de junio a las 10.30 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. Única invitación.

REMATES

ADOLFO BULLRICH & CIA.

SHORTHORN DE "EL CHAJA". — 112 PIEzas Shorthorn de pedigree, de reputadas corrientes de sangre, procedentes de la cabaña El Chajá, de los señores Julián, Agustín y Eduardo Aguirre.

La venta comprende un toro padre, Sanquhar's General II, H. B. A. 27.546, ganador de primer primer premio en la exposición de Palermo, criado por Pagés e hijo del campeón de Cobo; 18 toros y toritos de 1. 1 1|2 y 2 años; 19 vacas con 19 crías, machos; 12 vacas con 12 crías, hembras; 18 vacas servidas y 13 vaquillonas de uno y dos años; las crías son hijas de Sanquhar's General II; el origen de las diversas tribus de los planteles de El Chajá fué en su mayor parte Booth y entre los padres que han servido dichos planteles recordamos a Spartan 22, de la cría de Vivot, adquirido en 25.000 $ en la exposición Rural de 1906. Se rematarán

El miércoles 21 de Junio, a las 2.30 de la tarde, en nuestro patio, San Martín 254. Catálogos con detalles completos en nuestra casa.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 1|123v20Jun.

EMILIO BERTOLOTTO

PROPIEDAD EN PUERTO BORGHI, DEpartamento San Lorenzo, provincia Santa Fe. Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la primera Nominación, doctor E. Zenón González, el secretario que suscribe hace saber: Que en el exhorto recibido del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor César A. Campos, en los autos Juan Barindelli y Antonio Pini, contra José Félix Ladous, sobre crédito hipotecario, se ha dispuesto que el martillero señor Emilio Bertolotto, proceda a la venta en subasta pública de la propiedad siguiente: Un terreno con lo en él edificado, clavado y plantado, señalado con el número veintidós de la manzana número uno, del plano del puerto Borghi, departamento San Lorenzo de esta provincia, compuesto de diez metros cuarenta y cinco centímetros de frente al norte, por sesenta y dos metros setenta centímetros de fondo. Lindando por el norte con calle pública, por el sur con el lote número trece, por el este con el lote número veintiuno y por el oeste con los lotes uno al seis. La subasta tendrá lugar el jueves quince de junio a las diez de la mañana sobre la misma propiedad. Servirá de base para la venta la suma de cuatro mil sesenta pesos nacionales y de donde deberán partir las ofertas. Más datos y referencias al juzgado exhortante, secretaría de Horacio H. Dobranich. El comprador entregará el ocho por ciento de seña y 2 por ciento de comisión.— Secretaría.—Rosario, mayo 24 de 1916.

Pascual Sosa Yañiz, secretario.

1|30 v. Junio 15

PROPIEDAD EN PUERTO BORGHI, DEPARTamento San Lorenzo, provincia Santa Fe. — Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la primera nominación, doctor E. Zenon González, el secretario que suscribe hace saber: Que en el exhorto recibido del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor César A. Campos, librado en los autos seguidos por los señores Juan Barindelli y Antonio Pini contra José Bertrand Lespez, sobre crédito hipotecario, se ha dispuesto que el martillero señor Emilio Bertolotto, proceda a la venta en subasta pública de la propiedad siguiente: Un terreno con lo edificado, clavado y plantado, situado en Puerto Borghi, departamento San Lorenzo de esta provincia, señalado con el número veintiuno, de la manzana número uno, compuesto de diez metros cuarenta y cinco centímetros de frente al norte, por sesenta y dos metros setenta de fondo. Lindando por el norte con calle pública; por el sur con lote número catorce; por el este con el lote número veinte y por el oeste con el lote número veintidós. La subasta tendrá lugar el jueves quince de junio a las diez de la mañana sobre la misma propiedad. Servirá de base para la venta la suma de cuatro mil sesenta pesos nacionales y de donde deberán partir las ofertas. Más datos y referencias al juzgado exhortante secretaría de Horacio H. Dobranich. El comprador entregará el ocho por ciento de seña y el 2 o|o de comisión. Secretaría.—Rosario, Mayo 24 de 1916

Pascual Sosa Yañiz, secretario.

1|31 v. Junio 15

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

EN HUINCA RENANCO

(F. C. P.)

1630 vacunos **1630**

2700 lanares **2700**

700 yeguarizos **700**

10 toros **10**

EL SABADO 17 DE JUNIO

A LA UNA P. M.

con las haciendas a la vista, perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle:

100 novillos mestizos Durham, 2 1|2 y 3 años, tipo frigorífico; 200 novillos mestizos Durham, 2 y 3 años, gran clase y estado; 150 novillos mestizos Durham, 2 y 2 1|2 años, gran clase; 150 novillos, 1 1|2 a 2 años, gran clase; 60 novillos mestizos Durham, 1 año, buen estado; 300 vacas mestizas Durham, 1 marca, servidas; 150 vacas mestizas Durham, gordas; 250 terneros, gran clase Durham, 9 y 10 meses; 250 terneras mestizas Durham, 9 y 10 meses; 20 bueyes y torunos gordos; 10 toros Durham. Hacienda lanar: 2500 capones Lincoln definido y 200 ovejas para consumo. Hacienda yeguariza: 700 potros, caballos y yeguas de tiro pesado y liviano, procedentes de tres establecimientos de la zona. El remate de los útiles y enseres del establecimiento "El 24", que teníamos anunciado para el mismo día, hemos resuelto postergarlo hasta otra oportunidad.

Comisión 2 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por datos a nuestros escritorios en Buenos Aires o en H. Renancó a los señores Casenave Hnos.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 36.

1|109 v. j. 16.

M. VILLAR SAENZ PEÑA Y VIDAL

JUDICIAL

1.300 hectáreas En MERLO (F. C. O.) 1.300 hectáreas

En el establecimiento "LA BENIGNA" de Cano

Divididas en 26 chacras de 40 a 56 hectáreas

A PLAZOS

Base pesos 566.66 m|n. la hectárea

EL MARTES 20 de Junio a las 2 p. m.

Por orden del señor juez en lo civil doctor Arturo Seeber y como perteneciente al expediente número 6220, curatela de don Roberto Cano.

En nuestro salón de ventas VICTORIA 599 esquina Perú — Pidan planos.

Rodolfo Guillón y Cía.

15.000 VACUNOS DURHAM — NUESTROS próximos remates por orden de fechas:

Junio — Sábado 17 — 5o. remate-feria en Carlos Casares. 1.500 novillos y vacas.

Domingo 25 — Remate especial en 9 de Julio, 2.000 novillos y vacas.

Julio — Domingo 2 — 19o. remate-feria en Trenque Lauquen. 4000 vacunos Durham.

Domingo 16 — 70o. gran remate-feria en Pehuajó. 4.000 novillos y vacas.

Domingo 30 — 16o. liquidación de haciendas en R. Salazar. 3.500 vacunos gran clase Durham. 1|87-v-17 junio

1.500 NOVILLOS Y VACAS EN CARLOS CAsares — Haciendas para cría e invernada de alta mestización y en especial estado, consignadas por los principales establecimientos del partido y que realizaremos en nuestro 5o. remate-feria a efectuarse en las instalaciones distintas diez cuadras de la estación.

El **sábado 17 de junio**, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista debidamente clasificadas y de acuerdo al detalle siguiente:

150 novillos de 3 años, muy buena clase, carne buena y carne gorda.
250 novillos de 2 1|2 años, gran clase, especial estado, dos marcas.
280 novillos de 2 1|2 años alta mestización y estado, tres marcas.
220 novillos de 2 años, especiales en clase, gran estado mochos, dos marcas.
120 novillos de 1 1|2 años, muy buena clase, especial estado.
100 novillitos de año, gran desarrollo, buena clase, marca líquida.
80 vacas gordas, para frigorífico y mataderos, buena clase.
100 vacas con 50 terneros grandes y gordos, buena clase.
100 vacas secas, muy buena clase y estado, servidas.
130 vaquillonas de 2 y 3 años, especiales en clase y servidas.

Trenes — Once-Carlos Casares: Los interesados que concurran desde la capital tienen que tomar el tren que sale del Once el viernes 16, a las 9 p. m.; ese tren pasa por Mercedes, a las 11.06 p. m.; por Chivilcoy Sur, a las 12.20 a. m.; por Bragado, 1.34; por 9 de Julio, 2.52 a. m., y llega a Carlos Casares a las 4.11 a. m., donde quedarán los coches-dormitorios, para regresar por el nocturno que sale ese mismo día a las 12.04 a. m. y llega a Once el domingo 18, a las 7.5 a. m.

Trenque Lauquen-Carlos Casares: Tienen tren el día de la venta, que sale de Trenque Lauquen á las 6.35, pasa por Pehuajó a las 8.20, llegando á Carlos Casares a las 9.34 a. m.

Toay-Carlos Casares: Tienen tren la víspera del remate, que sale de Toay a las 4.50 p. m., ese tren pasa por Catriló a las 6.41, por Pellegrini 7.27, por Trenque Lauquen 8.33, por Pehuajó 10.35 p. m., llegando a las 12 m. a Carlos Casares.

Más datos y pedidos de local a nuestros escritorios en Carlos Casares, o en nuestras sucursales en Pehuajó, T. Lauquen y Salazar, o en Buenos Aires, Suipacha 137.— Rodolfo Guillón y Cía. 1|78-v. 16 junio

EN BAHIA BLANCA (F. C. S.) — 3.000 VAcunos, 10.000 lanares.

El miércoles 21 de junio, a las 10 de la mañana, en las instalaciones de la Sociedad Rural en Bordeu (F. C. P.) con las haciendas a la vista perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: Hacienda vacuna: 1.250 novillos mestizos de 2 a 4 años, muy buen estado, para invernada; 300 novillos mestizos, buen estado; 450 novillos mestizos gordos; 190 vacas mestizas Durham, gordas; 600 vacas cuarteronas de cría; 10 vacas lecheras con cría; 200 terneras mestizas, de seis meses. Hacienda lanar: 2.500 capones cruza, invernada; 3.500 capones Rambouillet, consumo e invernada; 2.500 ovejas Rambouillet; 1.500 ovejas al corte.

Comisión 2 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores en haciendas generales. Nota: De Bahía Blanca, F. C. P., saldrá un tren especial a las 9.45 a. m. para el lugar del remate.

Por más datos a nuestro escritorio en Buenos Aires o en Bahía Blanca a los señores P. y A. Lanusse y Olaciregui, Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 336.

1|122v19Jun.

NEUMANN Y PEREZ

RIVADAVIA 1255, U. T. 2652 Libertad

JUDICIAL: TERRENO CON FRENTE A LA plaza 11 de Septiembre, calle Ecuador 82, entre Rivadavia y Bartolomé Mitre. Mide 19 m. 614 m.m de frente, igual contra frente, por 46 m. 59 c. en el costado Norte; 46 m. 63 c. en el costado Sud. Superficie total 914 m. 2085 m.m. Existe un edificio sin valor. Orden del señor juez en lo federal Doctor Tomás Arias, en el juicio Banco de la Nación Argentina contra Martínez de Hoz don Florencio. Base de venta $ 73.136.68 m|n.

El sábado 24 de junio 1916, a las 4 p. m., sobre el mismo terreno. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos a los martilleros o a la secretaría del autorizante.—Carlos M. Castellanos.

1|114 v. 24 junio

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL MENDOZA

POR EJECUCION JUDICIAL. — PROPIEDAD rural en el departamento de Godoy Cruz, distrito La Corrodilla, con superficie de 74 hectáreas. — Prestamo N.o H.o 676|26.454, serie K, de $ 110.000. — El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza establecida en la calle Rivadavia N.o 165, el día **JUEVES VEINTE Y DOS DE JUNIO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS TRES DE LA TARDE,** una propiedad ubicada en el departamento de Godoy Cruz, distrito de La Corrodilla, con superficie de 74 hectáreas, todo plantado de viña francesa frutal, conteniendo además una casa habitación compuesta de 8 piezas principales y demás dependencias y otras construcciones, lindando: al norte, calle pública frente a Juan Sarramea; al sur, calle pública frente a Nestor A. Pontis y otros; al este, también calle pública frente al establecimiento La Germania, antes Carlos Delavalle, y al oeste igualmente calle pública frente a Rosario Puebla y otros.

BASE DE VENTA $ 118.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 110.000 que reconoce la propiedad, reducida hay a $ 95.950, con 438 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción con lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal, o a su sucursal en Mendoza.— Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de junio de 1916. 1|72 v. 22 junio

CAPITAL

CASA CALLE RIVADAVIA N.o 10073, ENTRE las de Ruiz de los Llanos y Cortina. N.° H.° 12.390. serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **Miércoles 21 de Junio de 1916, a la 1 p. m.**, una casa ubicada en la calle Rivadavia número 10073. Edificio consta de un comedor, cinco habitaciones, cocina, w. c., etc. Terreno mide: 8.66 metros de frente al S., igual extensión en el contrafrente al N., 34.41 metros de fondo en el costado O., y 34.60 metros en el del E.

BASE DE VENTA $ 15.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9.500, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 9.017 con 442 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 5 de junio de 1916. 1|61 v. 21 junio

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CHALET calle Avenida Constituyentes s|n., entre las de Pirán y Núñez. N.° H.° 12650. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 23 DE JUNIO DE 1916, A LA 1 P. M.**, un chalet ubicado en la calle Avenida Constituyentes s|n., entre las de Pirán y Núñez, conocida por el nombre de "Chalet Mazziotti". Edificio consta de vestíbulo, antesala, comedor, sala, dos dormitorios, baño, dos piezas en altos, w. c., cocina en entresuelo, etc. En cuerpo aparte a un costado tiene una habitación, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio. En los fondos una cochera, baño, un pequeño cuarto y en altos dos habitaciones, etc. Terreno compuesto de seis lotes, a saber: Lote 30, con frente a la calle Pirán, mide: 8.66 metros de frente al S. E., 9.64 metros en el contrafrente al N. O., 48.20 metros en el costado N.E., y 42.97 metros en el del S. E. Los lotes 34 al 38 con frente a la Avenida Constituyentes. Lote 34 mide: 8.66 metros de frente al S., 9.74 metros en el contrafrente al N. E., 34.46 metros en el costado E., 38.69 metros en el costado O. Los lotes 35 y 36 miden: 17.32 metros de frente al S., 19.28 metros en el contrafrente al N. E., 48.33 metros en el costado E., y 56.79 metros en el costado O. Lote 37, mide: 8.66 metros de frente al S., 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 47.15 metros en el costado E., y 51.38 metros en el costado O. Lote 38, mide: 8.66 metros de frente al S., 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 32.10 metros de fondo en el costado E. y 36.36 metros en el costado O

BASE DE VENTA: $ 32.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 28.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 26.577 con 725 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de junio de 1916. 1|74 v. 23 junio.

CAPITAL

FINCA. — CALLE INDEPENDENCIA N.os 1732|38|42, entre las de Solís y Entre Ríos. N.o H.o 8832. Serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **Lunes 26 de Junio de 1916, a las 2 p. m.**, una finca ubicada en la calle Independencia números 1732|38|42 (antes N.o 690), entre las de Solís y Entre Ríos. —Edificio consta de subsuelo, planta baja, planta alta y mansard con la siguiente distribución: **SUBSUELO**, consta de dos piezas y un corredor que va hasta el sótano del comedor de la planta baja; **PLANTA BAJA**, por el N.o 1783 hall, dos salas, seis habitaciones, comedor, dos piezas, cocina, dos baños, w. c., y en altos una pieza de servicio, etc.; **PLANTA ALTA**, se compone de dos casas por Independencia N.o 1732, caja de escalera, hall, vestíbulo, escritorio, sala, tres habitaciones, comedor, una pieza, baño, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio; por Independencia 1742 igual distribución que la anterior; **MANSARD**, cada una de estas dos últimas casas de la planta baja tiene una mansard compuesto de hall, tres piezas y patio con salida a la azotea. — Terreno mide: 13 metros 756 milímetros de frente al N. por 43.13 metros de fondo o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 110.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 95.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 89.554, con 657 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de junio de 1916. 1|83 v. junio 26

SUCURSAL TUCUMAN

POR EJECUCION JUDICIAL. — CAMPO en el 1er. distrito del departamento de Chicligasta, con superficie de 1186 hectáreas, 2658 metros cuadrados.

Préstamo N.o H.o 63|11596. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 24.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Tucumán, establecida en la calle 24 de Septiembre número 740, el día **MARTES VEINTE Y SIETE DE JUNIO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, UNA** estancia denominada "Chimpana" con todo lo edificado, cercado y plantado, ubicada en el 1er. distrito del departamento de Chicligasta, compuesta de una superficie de 1186 hectáreas 2658 metros cuadrados; lindando al norte y este con el río Salí; al sur, con el río de Medinas y al oeste con propiedad de don Miguel Ruiz, hoy de Werter Roldán.

BASE DE VENTA: $ 28.400

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.780 con 907 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 10 de junio de 1916. 1|86 v. 27 junio.

CAPITAL

FINCA, CALLE ALVAREZ Nos. 1069|71, ENtre las de Rivera y Lerma. N.o H.o 20836, 1.a serie, ley 9155.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local EL LUNES 3 DE JULIO DE 1916, A LA 1.30 P. M., una finca ubicada en la calle Alvarez números 1069 y 1071.—El edificio se compone de dos departamentos a saber: el que está situado al frente y con entrada por el N.o 1069 consta de sala con sótano, vestíbulo, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, pieza, w. c. y 2 piezas de servicio en altillo. El que tiene entrada por el N.o 1071 consta de cuatro habitaciones, comedor, 1 habitación grande al fondo, cocina, baño, w. c. y una pieza de servicio en altillo. Terreno mide: 7.91 metros de frente al N.O., por 64.43 metros de fondo en el costado N.E. y 62.36 metros en el del S.O., teniendo 9 metros en su contrafrente al S.E.

BASE DE VENTA $ 22.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 18.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 17.417 con 843 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 15 de junio de 1916. 1|120 v. julio 3

CUPON DE "LA EPOCA"

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del domingo 18 de junio de 1916

1.a carrera .....
2.a carrera .....
3.a carrera .....
4.a carrera .....
5.a carrera .....
6.a carrera .....
7.a carrera .....
8.a carrera .....

Nombre .....

Domicilio .....

Todo cupón debe venir acompañado de un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado.

BANCOS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París: Banque Argentine et Francaise, 85 Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal:

Por depósitos en cuenta corriente	1	o|o	1	o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|2	"	1 1|2	"
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2	"	2 1|2	"
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|2	"	3 1|2	"
Id. id. a mayor plazo	convencional.			
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días	4	o|o	4	o|o
Cobra:				
Por adelantos en cuenta corriente	9	"	9	"
Descuento de pagarés y letras	convencional.			

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas. Títulos, Cobranzas de cupones y valores.

Administración de propiedades: Colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIres.

Capital autorizado	$		125.000.000
" emitido	" 50.000.000		
" sec. hipotecaria	" 25.000.000		75.000.000
Capital realizado	"		62.131.570
Fondo de reserva	"		5.946.852

Casa matriz: La Plata, Casa en Buenos Aires, San Martín números 133|39, y Bartolomé Mitre número 485.

57 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Núm. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; núm. 2, calle Santa Fe 1899, esq. Río Bamba; número 3, Cabildo 2091 (Belgrano); número 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior: en Europa, Estados Unidos de América, México, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. Descuentos, cauciones; recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos; de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortizaciones, en efectivo.

TASA DE INTERES

Abona: Depósito en c|c. m|l.	1	o|o		
Caja de Ahorros hasta 10.000, después de 60 días	4	o|o		
Con libretas a 90 días renovables hasta $ 20.000	4	o|o		
Depósitos a plazo fijo a 30 días	2	o|o		
Depósitos a plazo fijo de 60 días	3	o|o		
Depósitos a plazo fijo a 90 días	3	1|2	o|o	
Mayor plazo convencional.				
Cobra: Por adelantos en c|c.	9	o|o		

Buenos Aires, junio de 1915. — Virginio Maffei, gerente.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 339. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2120. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta corriente	sin int.	sin int.
Id. id. a la vista, con libreta	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días	2 "	sin int.
Cobra por año:		
Por adelantos en cuenta corriente	8 o|o	8. o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dey, Barry Scott, gerentes.

AVISOS POPULARES

AMA española CON LECHE DE DOS MESES SE ofrece para criar niño, en casa del mismo. Tratar Famatina 3728.

LA RADICAL. — ENCERA, LUSTRA PISOS Y parquets, brillantes como espejo, no marca las pisadas, limpia casas, abonados por mes, Corrientes 1887, U. T. 564, (Libertad). 1|121 v. 17 junio.

AVISOS VARIOS

TALLER DE PINTURAS
DE JUAN J. GUERRA
PRESUPUESTOS GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
SAN SALVADOR 3969

Banco El Hogar Argentino

Av. DE MAYO 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos

LICITACIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública durante treinta días, para la provisión del vestuario de verano destinado al uso del personal de uniforme en la repartición. Por el detalle y pliego de condiciones ocurrir de 11 a. m. a 7 p. m. a la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes número 416 (2.o piso), en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 30 de junio próximo, a las 3 p. m. Las muestras pueden verse en la oficina de Almacenes de Correos y Telégrafos, calle Balcarce número 560, de 11 a. m. a 7 p. m.

Buenos Aires, 30 de mayo de 1916.

El jefe de la Dirección Administrativa

1|52 v. j. 30. M. J. Carles.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio Telegráfico del Exterior

Las operaciones en Francia

Comunicado oficial de París

PARIS, junio 15. — Sin carácter oficial se anuncia que los ingleses han ofrecido su ayuda militar al general Joffre en cualquier parte de la línea que éste considere necesarios nuevos y grandes refuerzos.

El pueblo francés no desea que se acepte esa ayuda, pues quiere que la gloria de defender Verdun pertenezca exclusivamente a Francia.

El ofrecimiento británico se refería especialmente a Verdun.

PARIS, junio 15. — El comunicado oficial anuncia lo siguiente:

"En ambas orillas del Mosa no hubo ninguna acción de infantería.

"Durante la noche, ambas artillerías se mostraron activas en la región de Chattancourt así como en el sector norte de Souville.

"En los Vosgos, un fuerte destacamento, que protegido por un vivo bombardeo, intentaba abordar nuestra líneas, fué rechazado por nuestras ametralladoras.

"Otro golpe de mano dirigido contra nuestras posiciones al nordoeste de Bonhomme fracasó completamente".

Conferencia imperial británica

LONDRES, junio 15. — El ministerio de las colonias está haciendo preparativos para una gran conferencia imperial británica a celebrarse después de la guerra.

El punto principal del programa de la conferencia es dar a las colonias autónomas una mayor influencia en las cuestiones del imperio.

El rey Víctor Manuel

ROMA, junio 15. — Se anuncia que el rey Víctor Manuel ha visitado en Villa Mirafiori el hospital de los soldados mutilados.

LA HORA OFICIAL EN FRANCIA

PARIS, junio 15. — De acuerdo con el proyecto de ley adoptado por el parlamento, anoche a las 11 p. m., todos los relojes de Francia fueron adelantados de una hora.

Las operaciones en el Africa oriental

LONDRES, junio 15. — El gobierno publicó hoy el siguiente boletín oficial sobre las operaciones en el Africa Oriental.

El general Smits al mando de una columna británica llegó el día 13 del actual a Makujuni, ocupó Wilhemsthal, y arrojó al enemigo de Tanga.

La crisis del carbón en España

MADRID, junio 15. — Bajo la presidencia del rey Alfonso se reunió hoy en Palacio el consejo de ministros, decidiéndose promulgar una ley equiparando el carbón a la ley de subsistencias, y autorizando al gobierno para que lo compre directamente en la medida que lo juzgue necesario.

Se cree que esta resolución bastará para solucionar la crisis de carbón que tantos trastornos ocasiona a la industria española, obligando a muchas fábricas a parar y a muchos barcos de pesca a permanecer fondeados en los puertos.

PROVINCIAS

SANTA FE

ROSARIO, junio 15. — El ministro de obras públicas de la nación, doctor Calderón, acaba de pasar al procurador fiscal la notificación de demanda de arbitraje solicitada por la sociedad anónima del puerto de Rosario, por el asunto relacionado con la reconstrucción del muelle D, número 3.

—Como anunciamos anteriormente, hoy vence el plazo acordado por el gobierno de la provincia para el pago de derechos de patentes y contribución directa sin multa. Está resuelto por el poder ejecutivo no prorrogar más el plazo que hoy fenece. Mañana empezará a percibirse con multa, según marca la ley.

—El concejal doctor J. González Albornoz, presentará en breve un importante proyecto al concejo deliberante. Pretende en él declarar la autonomía de la Administración Sanitaria y la Asistencia Pública, reforma que redundará en beneficio de las instituciones sanitarias de la ciudad.

—Con motivo del 14 de Julio se reunirán esta noche en el Club Francés los que forman la comisión organizadora que proyecta realizar una fiesta en su amplio local e instalar novedosos atractivos que atragan al público. Puede asegurarse que en la kermesse cuyo funcionamiento se hará de noche se organizará una lucida reunión social.

—El Asilo de El Santísimo Rosario ha organizado para el lunes próximo una asamblea a la que se hallan convocadas todas las socias de la comisión patrocinadora. El objeto de la reunión es elegir una nueva junta directiva.

—Ante numeroso y selecto público dió anoche en el salón Smart Palace el último concierto, despidiéndose de la sociedad rosarina, la eminente concertista señorita Josefina Robledo. No es la primera vez que tenemos oportunidad de escuchar a la inteligente concertista, pudiendo por lo tanto valorizar cada vez más sus buenas cualidades de artista, quien ha sabido en todo momento y ante cualquier público cosechar nutridos aplausos.

En el concierto de anoche ejecutó el siguiente programa: Serenata Española, Albeniz; Barceuse, Schumann; Minueto, Hayden; "El carnaval de Venecia", Paganini; Trémolo, Gottschalk; Bourre, Bach y otros no menos interesantes.

—Esta noche contraerá enlace la señorita Dominga Méndez García con el señor Jenaro Passeggi. Serán padrinos la señora Margarita García de Passeggi y el señor Juan Passeggi, y testigos por la novia los señores J Carlos Passeggi y doctor José María Passeggi y por el novio los señores Guillermo Doque y Aníbal Passeggi.

—El 17 del actual será consagrado el enlace de la señorita Rosalía Grana con el señor José Voarino.

—El 22 del corriente se consagrará el enlace de la señorita Catalina Mosto con el señor Alfredo Cúneo.

—En la casa Rodríguez 1452, a las 9 a. m. de hoy se quemó el altar religioso, propiedad de Francisco Sala, quien avalúa las pérdidas en 1500 pesos.

Renuncia del ministro de gobierno de Santa Fe

ROSARIO, junio 15 (4 p. m.) — En este momento acaba de presentar la renuncia de su cargo el doctor Valdez, ministro de gobierno.

ECOS PARLAMENTARIOS

En la Cámara de Diputados créese que mañana habrá quórum suficiente para celebrar sesión.

Si esto se produce, el presidente hará conocer la nómina de los legisladores que compondrán las comisiones, la que salvo ligeras modificaciones, será la misma que dimos a conocer en oportunidad.

También se efectuará la interpelación al ministro de Agricultura, sobre reparto de semillas, que le ha promovido el diputado Dickmann.

Los señores Melo y Le Bretón fundarán los proyectos que publicamos en nuestra edición de ayer.

MESA DE ENTRADAS

Han sido presentadas a mesa de entradas diversas solicitudes de pensión y otras de diversa naturaleza, la mayoría de las cuales ya hemos dado a conocer. Todos estos asuntos serán destinados en la sesión de mañana a las comisiones correspondientes, para su estudio y despacho.

EXPLOTACION DE PETROLEO

El P. E. ha enviado un proyecto de ley a la cámara de diputados sobre administración y explotación de los yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia. El proyecto dispone que la administración y explotación de la reserva fiscal de esos yacimientos estará a cargo de una comisión formada por un presidente y seis directores nombrados por el P. E. con acuerdo del Senado. El presidente deberá ser ciudadano argentino, tanto el presidente como los vocales durarán cuatro años en sus funciones, pudiendo ser reelectos después de un período intermedio, pero los últimos se renovarán cada dos años a cuyo efecto se sortearán los salientes en la primera renovación. No podrán ser presidente ni directores los que forman parte de directorios de sociedades que comercien con cualquiera de los productos similares a los que se obtengan en la explotación de Comodoro Rivadavia; los que pertenezcan a una misma sociedad mercantil; los que se hallen en estado de quiebra o cesación de pagos.

El presidente gozará de una remuneración fija y los directores de una asignación mensual que se distribuirá en porporción a sus asistencias. Todos serán personal y solidariamente responsables de las operaciones que autoricen en contra de esta ley. El directorio formulará su presupuesto de gastos y proyectará su reglamento interno, elevando en la oportunidad debida ambos documentos a conocimiento del P. E. para su aprobación.

El directorio deberá publicar mensualmente el balance de las operaciones y presentar anualmente al ministerio de agricultura una memoria detallando la marcha de la explotación.

El régimen técnico, económico y comercial de la administración y explotación del petróleo y sus deribados estará al exclusivo cargo de la comisión.

Las resoluciones de la comisión requieren para ser válidas la sanción de la mayoría de sus miembros en quórum legal. Habrá quórum con la presencia del presidente y tres directores; el personal directivo y administrativo estará sujeto a las obligaciones y gozará de los beneficios de las leyes de jubilación y retiros nacionales.

Autorízase al poder ejecutivo para entregar a la comisión administradora a que esta ley se refiere la suma de 16 millones de pesos en títulos de crédito interno de 5 o|o de interés y 1 o|o de amortización de los autorizados por el artículo 10 de la ley de presupuesto.

El producto de la explotación se llevará a una cuenta especial cuyo saldo una vez deducidos los gastos generales se destinará a ampliación de la misma, si a juicio de la comisión fuese ello necesario o ingresará a rentas generales si así lo determinare una ley especial.

Acompaña a este proyecto un mensaje del P. E. en el cual se dan las razones que se han tenido en cuenta para presentarlo al H. Congreso.

SENADO

Por falta de quórum, pues solo concurrieron 12 senadores, no pudo sesionar esta cámara. Ha sido citada para el sábado.

EN LA PRESIDENCIA

El doctor de la Plaza concurrió a su despacho a las 3.30 de la tarde.

Para hoy no tiene concedidas audiencias ni expedientes a la firma.

El doctor Ortiz

El ministro del interior doctor Ortiz, ya pasadas las tareas del acto eleccionario, ha resuelto emprender un viaje de descanso a su provincia, Salta, a principios de la semana entrante.

El subsecretario del ministerio doctor Casabal, conferenció esta tarde con el ministro de relaciones exteriores doctor Murature, que es el que se hará cargo interinamente de la cartera del interior sobre el particular.

El doctor Ortiz permanecerá en Salta unos veinte o veinticinco días.

Ministerio de Relaciones Exteriores

Despachos telegráficos recibidos en el ministerio de relaciones exteriores hacen saber no haber tenido importancia alguna el accidente que se atribuía al primer secretario de nuestra legación en Chile, doctor Honorio Leguizamón Pondal, quien se halla en perfecto estado de salud.

NUEVO PUERTO DE LA CAPITAL

MAÑANA SE REUNIRA LA COMISION ASESORA

Nuevamente esta tarde conferenció con el primer magistrado el subsecretario de Obras Públicas, acerca del avance de la prosecución de las obras del nuevo puerto de la capital. El doctor de la Plaza entregó al ingeniero Berro Madero el informe privado con que el procurador general de la nación analiza el problema en su faz legal.

Para mañana se ha citado nuevamente la comisión encargada de resolver este asunto técnicamente, y lo que resulte de esta reunión será comunicado al primer magistrado, a fin de que la cuestión quede resuelta cuanto antes.

Regreso del doctor Irigoyen

Por el tren de las 6.33 llegará a esta capital de regreso de su estancia, el presidente electo doctor Hipólito Irigoyen.

PALACIO DE JUSTICIA

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

En el día de hoy se han inscripto en esta oficina los contratos de sociedades comerciales que a continuación detallamos:

Razón social Rogelio Di Paola Hnos., que constituyen los señores Rogelio de Paola y Emilio R. De Paola, instalados con agencia de cambio, lotería y comisiones en general, en la calle Florida 672. Esta sociedad posee un capital social de: en dinero efectivo $ m|n 413.126, más todas las existencias que resultan del balance é inventario efectuado últimamente y que son muebles, útiles, títulos, billetes, créditos, créditos hipotecarios, bienes raíces, acciones y otros valores que no se especifican. La sociedad se constituye por tiempo indeterminado, habiendo sido ordenada esta inscripción por el juez de comercio en turno doctor Félix Martín y Herrera, a quien deben ocurrir todos los comerciantes que tengan que inscribir contratos, disoluciones, matrículas, venias para comerciantes que no tengan la mayor edad, y otros requisitos que la ley dispone. Este juez atenderá hasta hoy jueves 15 y en adelante, el juez Dr. Juan B. Estrada hasta terminar el mes de junio corriente.

—Razón social: Simionati y Cía., socios que la constituyen: señores Juan Simionate y Alfredo Roo, los que se dedicarán al ramo de compra y venta de ganados y campos, para lo que cuentan con un capital social de pesos moneda nacional 110.000. El término de duración de esta sociedad será de 4 años contados desde la fecha. Orden judicial: Dr. Juan B. Estrada.

—Los señores Daniel, Fernando M. y José Fontana, han constituido una sociedad comercial que lleva como rubro el de Daniel Fontana e hijos para explotar la industria de herrería y fábrica de celosías con un capital de 27.000 e instalándose en la calle de San Juan 632. El término de duración es de 5 años, los que se empezarán a contar desde el mes de abril último. Esta inscripción ha sido ordenada por el juez doctor F. Martín y Herrera.

CAMARA COMERCIAL

Este tribunal, en su acuerdo último, ha dictado resolución en los juicios siguientes:

Definitivas: Griffitchs Jorge C. contra Compañía Sud Americana de Tierras, se confirma; Ghirlanzoni y Risi contra A. Barolo de Albanet, se revoca; Puppo Juan contra F. T. Gianotti, se confirma.

Interlocutorias: Banco Seguros sobre Créditos contra M. Vieyra Latorre y A. Alvarez, se revoca; Búa Gregorio contra Juan C., D. e I. Reyes, se revoca; Dosse Carlos contra Jacobo J. y Ramón J. Sasson, se revoca; García Manuel J. contra Recaredo Carlés, se confirma; Maturro y D'Alessandro contra Banco de la Alianza, se confirma; Oliva José contra Carlos M. Ayala, se confirma; Soricetti José adjudicación de bienes, se revoca; Virelli José C. contra Marcelo Costa Paz, se confirma.

SENTENCIAS CIVILES

El juez doctor Juan Carlos Lagos dictó sentencia por intermedio de la secretaría del doctor Palleja en los juicios que a continuación se expresan:

Don Pascual Caliechio contra don Lorenzo Mazzillo, sobre cobro ordinario de alquileres, el juez falla condenando al demandado a pagar al actor la suma reclamada, con costas.

—Doña E. P. de P. contra I. B. P. sobre divorcio y separación de bienes. El juez absuelve de la demanda al esposo y de la reconvención a su consorte quedando en consecuencia rechazada también la separación de bienes, debiéndose abonar los gastos causídicos en el orden causados.

SUCESIONES

En el juzgado del doctor Roberto Bunge, secretaría del doctor Alsina se iniciaron hoy los siguientes juicios sucesorios:

Aleio Zappoli, Benjamín Alfredo Zappoli, Andrés Bao y Ernesto Sevi.

CONCURSO CIVIL

Ante el mismo juzgado y secretaría se presentó el Sr. Justo José Cappasena haciendo cesión de sus bienes a favor de sus acreedores.

TURNOS

Fuero Civil. — Está a cargo el día de hoy el juez doctor Roberto Bunge con el secretario doctor Fermín Alsina.

Agente fiscal, doctor José Miguel Padilla.

Fuero Comercial — Interviene el doctor Félix Martín y Herrera, actuando el secretario doctor José N. Matienzo. Agente fiscal, doctor Isaac Arriola.

Respecto a la reglamentación del turno, nos ha manifestado el doctor Roberto Bunge, contestando a una pregunta que le formulamos, que siendo seis el número de los secretarios podría muy bien la Excma. Cámara, que ejerce la superintendencia de los tribunales, establecer que sólo fuere por semana el turno de cada juzgado, distribuyéndose el trabajo por secretaría, de manera que sólo un día corresponda a los secretarios. De este modo se evita el recargo de trabajo y no se distrae la atención de aquellos en el movimiento de entradas de los expedientes en perjuicio del trámite de los ya existentes y más que todo se evitan las recusaciones a los jueces, cuyo trámite requiere, por las notificaciones que exige el decreto respectivo ante el juez recusado, como el consecuente "hágase saber", el que va a intervenir, mucha pérdida de tiempo. El turno así por seis días es beneficioso y bien puede implantarse, y optará el interesado por la espera del juez de sus simpatías a recusar al que correspondería en oportunidad.

Reconstruccion de un templo

COOPERACION DEL EJERCITO

La presidenta de la comisión constituída en Buenos Aires para allegar fondos a fin de reconstruir el templo de N. S. de las Victorias, en Tucumán, señora Elvira de la R. de Láinez, se ha dirigido al ministro de Guerra comunicándole el deseo de que a la cabeza de la subscripción que se levantará en toda la República figuren los jefes, oficiales y soldados del ejército.

"Tratándose del santuario donde se guarda la Virgen de las Mercedes, generala del ejército argentino — dice la señora de Láinez en su nota—hemos creído que será grato al general Allaria procurar la cooperación del ejército, continuador de la tradición que el general Belgrano simbolizó poniendo su bastón de mando en manos de la Virgen de las Mercedes, que se venera en Tucumán".

El general Allaria contestará a la referida dama que está dispuesto a acceder a lo que solicita, en vista de las razones que se aducen y que dictará al efecto las medidas del caso.

COMISIÓN DEL CENTENARIO

Mañana se reunirá la comisión del Centenario con el fin de establecer los días de fiesta que se decretarán con motivo del acontecimiento histórico a celebrarse en julio.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO junio 15. — Para el maíz mixto americano contratado a entregar en el mes de julio, la apertura del día marcó el precio de 71 1|2 centavos ro americano por bushel, cerrando las operaciones efectuadas en el día de ayer a 71 5|8.

LIVERPOOL, junio 15. — El maíz del Río de la Plata, para entregar en los meses de junio y julio, tuvo como precio en los negocios de hoy 41|9 chelines por quarter. El precio registrado en la clausura anterior fué el mismo anotado hoy.

LINO

CALCUTA junio 15. — Para el lino, el precio del día fué 68|6 chelines por quarter de 410 libras, cerrando para las operaciones efectuadas en el día de ayer a 69|3. Estos precios corresponden a partidas cuya entrega se efectúa en los meses de junio y julio.

HULL, junio 15. — En este mercado se ha cotizado el lino disponible a 69 chelines por quarter de 416 libras. El precio obtenido en su última cotización no acusa variante alguna con relación al de hoy.

DULUTH, junio 15. — El lino para entregas a efectuarse en el mes de julio tuvo en las operaciones de hoy el precio de 180 3|4 cerrando al mismo precio. Para las partidas a entregarse en el mes de octubre la apertura del día registró el precio de 178 1|2 contra 178 1|2 centavos oro americano pr bushel en la cláusula anterior.

Nota. — El quarter, medida inglesa, equivale a 250 kilogramos y contiene ocho bushels de la medida norteamericana. Al bushel, medida de peso norteamericano coresponden 35 kilogramos.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, antigua emisión, para mañana: 130.000 a 96.20.

Id para fin de mes: 10.000 a 96.20.

Id para julio 31: 20.000 a 93.10.

Cédulas nacionales de la serie K, para mañana: 70.000 a 86.50.

Id. de la serie H. para mañana: 3.000 a 101.50.

Crédito Argentino 1905, para mañana: 42.500 a 89.20.

Certificados Municipales de 7 o|o, para mañana: 20.000 a 94, 18.300 a 93.80; total 38.300.

Empréstito Interno de Conversión de la Provincia de Buenos Aires (2 1|2 o|o), serie B. para mañana: 48.000 a 81.20.

Deuda de la Provincia de Buenos Aires, 5 o|o, 2.a serie para mañana: 1000 a 62.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), para mañana: 18.500 a 74.40; 5000 a 73.30, 5500 a 74.40; total: 29.000.

Banco de Italia (oro) para mañana 20 a 94.

Quebrachales Fusionados para mañana: 500 a 83.50.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

(Precios oficiales)

Trigo, 80 kilos	$	7.40
Trigo, 77 kilos	„	6.50
Lino	„	10.95
Maíz	„	3.67 1|2

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy en el Once:

Trigo 13.905 bolsos maíz; 7688 íd. lino, 467 íd., avena 4352 íd. nabo 400 íd., trigullo 664 íd., alfalfa 54 íd., grass 35 íd., porotos 153 íd., pasto fardos grandes 1016 y 1174 chicos.

VENTAS DE HOY

Trigo barletta. — 160 bolsas, Sola, $ 7.40; 574 Once, 6.60.

Trigo húngaro. — 200 bolsas Once, $7.30.

Trigo varias clases. — 300 bolsas, Once, pesos 7.30; 143 Sola, 7; 41 7; 500 Once, 6.90; 440 6.80; 473 6.80; 208 6.70; 240 6.70; 143 Sola, 6.70; 300 Once, 6.40; 134 Sola, 5.50.

Nabo. — 305 bolsas, Sola, $ 13.80; 70 Once, 13; 100 12.40.

Avena. — 300 bolsas, Sola, $ 4.70; 570 Once, 4; 92 B. 4; 582 4; 122 4; 400 3.90.

Avena. — 1690 bolsas D. D. $ 3.45; 97 íd., 3.45.

Cebada. — 120 bolsas, Once, $ 3.40.

Cebadilla. — 80 bolsas, Once, $ 3.

Maíz amarillo. — 230 bolsas, Buenos Aires 4; 20 íd. 3.90; 220 Sola, 3.90; 228 3.90; 160 3.90; 170 3.90; 450 Once, 3.90; 615 3.90; 180 3.90; 150 3.90; 380 Brian 3.90; 666 3.90; 200 3.90; 375 3.90.

Morocho. — 70 bolsas, Once, $ 4.50; 80 íd. Buenos Aires, 4.50.

A. y colorado. — 690 bolsas, Once, $ 3.95.

Semilla de alfalfa. — 82 bolsas Sola, $ 8.20.

HIPODROMO ARGENTINO

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DE HOY

PREMIO MITRE

Primera carrera—2.500 metros — (De vallas)

1	**SALVATIERRA** 61 kilos, por Dusty Miller y Santa Salva, del stud Asteroide, A. Casco.	398	284
2	Curupí 63, B. Alarcón.	1091	780
3	Barbada 61, E. Clemente.	78	62
4	Festolín 69, R. Etchesarry.	370	219
0	Little Dan 73, M. de los Santos	243	114
0	Great Fox 73, R. de Wilde.	75	61
0	Cachul 63, C. M. Clemente.	580	335
		2835	1855

No corrieron: Festolín y Vermicelle.

Dividendo: de Salvatierra, pesos 12.85 a ganador y 4.15 a placé; de Curupí 2.75.

Ganada por 1 cuerpo.

Tiempo: 2'51" 2|5.

PREMIO HELENA II

Segunda carrera—1.000 metros

1	**CERISE AND WHITE** 56 kilos, por Gérmen y Ondulée, del stud Ayacucho, A. Navarro.	235	208
2	Ash 56, M. Lema.	983	836
3	Correntada 56, D. Englander.	554	447
4	La Frontera 56, M. Acosta.	5.149	3708
0	La Violeta 56, J. Etchechurry.	67	74
0	Florada 53, M. Coronel.	105	128
0	Palampora 56, D. Torterolo.	783	635
0	Sirena VI 53, P. Cichetti.	727	716
0	Encanto II 56, E. Muraña.	365	356
0	Roma 56, C. Fenucci.	224	234
0	La Pingüina 56, A. Sánchez.	756	559
0	Chaché 56, F. Arcuri.	1695	1153
0	Golden Moon 56, C. L. Fernández.	544	384
		12193	9428

No corrieron: Amica, Hardi, Rencilla, Lorgina, Miss Tonta y Su Merced.

Dividendo: de Cerise and White, pesos 92 a ganador y 24.65 a placé; de Ash 7.60; de Correntada 12.65.

Ganada por 3|4 cuerpo.

Tiempo: 1'.

PREMIO RETIRO

Tercera carrera—1.100 metros

1	**PASTEUR** 56 kilos, por Arcole y Thornielee, del stud Arcole, G. Ardouin.	2558	2425
2	Art Nouveau 56, F. Arcuri.	2311	697
3	Frez 56, M. Lema.	2872	1790
4	Lamento 56, M. Acosta.	1377	911
0	Dublín 56, A. Sánchez.	967	624
0	Precoz 56, R. Rodríguez.	439	348
0	Merry Anthony 56, D. Torterolo	1582	1174
0	Incendio II 56, A. Amoroso.	374	295
0	Petit Caporal 56, J. Bastías.	465	355
0	Espartal 56, A. Balstroqui.	654	495
0	Desafuero 56, J. Fernández.	286	121
0	Milciades 56, R. Romanelli.	252	180
0	Cornillón 56, C. Fenucci.	2125	1435
0	King's Born 53, J. Carelli.	49	52
0	Votante 56, S. Ruiz.	321	223
0	Messenger 56, E. Muraña.	189	160
0	Hoy 56, J. Etchechurry.	529	415
0	Librón 56, D. Englander.	649	1075
		10558	13800

No corrió: Gracial.

Dividendo: de Pasteur, pesos 9.55 a ganador y 3.80 a placé; de Art Nouveau 4.55; de Frez 4.40.

Ganada por por 3 y 1|2 cuerpos.

Tiempo: 1'5" 2|5.

PREMIO 6 DE OCTUBRE

Cuarta carrera—2.200 metros

1	**PICK-ME-UP** 56 kilos, por Pippermint y Mansouria, del stud Three Stars, A. Denna.	4997	2948
2	Krondorf 56, S. U. Morales.	4976	2535
3	Castañazo 56, E. Canessa.	200	206
4	Querandí 56, C. D'Onofrio.	389	553
0	Zanguango 56, R. Gómez.	235	183
0	Milichus 56, A. Correa.	195	215
0	Francisco José 56, Z. Linch.	461	408
0	Mogador 56, L. Cortese.	371	347
0	The King 56, S. Caro.	1600	905
0	Dignísimo 56, S. Sosa.	340	331
0	Bicarbonato 56, C. D. Carioia.	1439	1031
0	Bajo Hondo 56, P. Cichetti.	1696	1490
0	Deán Funes 56, C. Martorelli.	1557	431
0	Dentelle 54, C. Figliolo.	105	135
		18123	11173

No corrieron: Dondiego, Manco y Guayacán.

Dividendo: de Pick-me-up, pesos 6.50 a ganador y 3.10 a placé; de Krondorf 3.25; de Castañazo 14.45.

Ganada por 1 y 1|2 cuerpo.

Tiempo: 2'22" 1|5.

PREMIO PORTEÑA

Quinta carrera—1.400 metros

1	**ARENALES** 54 kilos, por Diamond Jubilee y Alhaja, del stud Mon Rêve, D. Englander.	10455	4128
2	Comunal 54, D. Torterolo.	5176	2269
3	Paulita 52, F. Arcuri.	2563	1394
4	Independencia 52, M. Lema.	1411	898
0	Hindoo 54, P. Costa.	1025	612
0	Entrerino 54, M. Acosta.	1525	1883
0	Nauná 54, R. A. Carabajal.	774	401
		22729	10495

No corrieron: Falerna y Lord Derby.

Dividendo: de Arenales, pesos 5.90 a ganador y 2.75 a placé; de Comunal 3.35.

Ganada por 1 y 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1'26" 3|5.

PREMIO ARVEJO

Sexta carrera—1.200 metros

1	**PICO DE ORO** 56 kilos, por Tonic y Golden Castle, del stud Quiroga J. C., D. Englander.		
2	La Almendra 54 kilos.		
3	Dantés 56 kilos.		
4	Pocholo 53 kilos.		

Dividendo: de Pico de Oro, pesos 39.95 a ganador y 7.65 a placé; de La Almendra 20; de Dantés 3.50.

No corrieron: Given Or, Déspota III, Guayaiby y Camacuá.

Ganada por 2 y 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1'12" 4|5.

PREMIO BOLIN

Séptima carrera—1.600 metros

1	**GREY EYES** 51 kilos, por Lord Melton Blue Eyes, del stud Torterolo J., D. Torterolo.
2	Uriburu 45.
3	Farol 53.
4	Decidida 47.

Dividendo: de Grey Eyes, pesos 5.25 a ganador y 3.25 a placé; de Uriburu 6.15.

No corrieron: Wild Rose, Perjura, Espartillar y Gaiteiro.

Ganada por 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1'38" 2|5.

PREMIO MOLITOR II

Octava carrera—2.500 metros

1	**RETIRO** 41 kilos, por Old Man y Réticence, del stud Petite Ecurie, M. Acosta.
2	Cracker 48.
3	Diamant 57.
4	Penitelo 59.

Dividendo: de Retiro, pesos 8.10 a ganador y 4.45 a placé; de Cracker 5.55.

Ganada por medio pescuezo.

Tiempo: 2'36".